

# RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

Dernière modification en vigueur le 30 octobre 2012  
Ce document a valeur officielle

c. V-1.1, r. 39

## RÈGLEMENT 81-102 SUR LES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1)

### PARTIE 1 DÉFINITIONS ET CHAMP D'APPLICATION

#### 1.1. Définitions

Dans le présent règlement, il faut entendre par:

«ACFM»: l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels;

«acquisition»: dans le cadre de l'acquisition de quelque actif du portefeuille par un OPC, l'acquisition qui résulte d'une décision et d'une mesure prises par l'OPC;

«actif du portefeuille»: tout actif de l'OPC;

«actif non liquide»:

a) tout actif du portefeuille dont on ne peut disposer aisément sur un marché où les cours, établis par cotations publiques d'usage commun, sont largement diffusés, pour une somme qui, à tout le moins, se rapproche du montant de son évaluation utilisé pour calculer la valeur liquidative par titre de l'OPC;

b) un titre de négociation restreinte détenu par l'OPC, dont la revente est interdite par une déclaration, un engagement ou un contrat de l'OPC ou de son auteur;

«agence de notation agréée»: Dominion Bond Rating Service Limited, Fitch Ratings, Moody's Investors Service, Standard & Poor's et toutes sociétés qui leur succèdent respectivement;

«agent prêteur»: les entités suivantes:

a) un dépositaire ou un sous-dépositaire qui détient des éléments d'actif relativement à une vente à découvert de titres effectuée par un OPC;

b) tout courtier admissible à qui l'OPC emprunte des titres en vue de les vendre à découvert;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«annonce»: toute communication publicitaire qui est faite ou conçue en vue de son utilisation dans un média public ou par son entremise;

«bon de souscription spécial»: un titre qui, en vertu de ses propres conditions ou des conditions d'un contrat accessoire, habilite ou oblige le porteur à souscrire un autre titre sans paiement d'une contrepartie supplémentaire importante et qui oblige l'émetteur du bon ou de l'autre titre à faire le nécessaire pour déposer un prospectus en vue du placement de l'autre titre;

«bon ou droit ordinaire»: tout titre d'un émetteur, autre qu'une chambre de compensation, qui donne au porteur le droit de souscrire d'autres titres de l'émetteur ou des titres d'une société membre du groupe de l'émetteur;

«bureau de réception des ordres»: par rapport à un OPC:

- a) l'établissement principal de l'OPC;
- b) l'établissement principal du placeur principal de l'OPC;
- c) un endroit où l'OPC exige ou permet que soit transmis un ordre d'achat ou de rachat pour ses titres par les courtiers participants ou le placeur principal de l'OPC;

«certificat d'or autorisé»: certificat représentatif d'or, à la condition que cet or présente les caractéristiques suivantes:

- a) il est livrable au Canada, sans frais, au porteur du certificat ou à son ordre;
- b) il a un titre d'au moins 995 millièmes;
- c) il est détenu au Canada;
- d) il est sous la forme de barres ou de plaquettes;
- e) s'il n'est pas acheté d'une banque de l'annexe I, II ou III de la Loi sur les banques (L.R.C. 1991, c. 46), il est pleinement assuré contre la perte ou la faillite par une société d'assurances titulaire d'un permis délivré selon la loi du Canada ou d'un territoire;

«chambre de compensation»: un organisme par l'entremise duquel les opérations sur options ou sur contrats à terme standardisés sont compensées et réglées;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«chambre de compensation acceptable»: une chambre de compensation qui est considérée comme acceptable en vertu des questionnaire et rapport financiers réglementaires conjoints;

«changement important»: tout changement important au sens défini par le Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 42);

«comité d'examen indépendant»: le comité d'examen indépendant du fonds d'investissement établi en vertu du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 43);

«communication publicitaire»: toute communication ayant trait à un OPC ou à un service de répartition d'actif, son promoteur, son gestionnaire, son conseiller en valeurs, son placeur principal, un courtier participant ou un fournisseur de services de l'un d'eux, ou toute communication faite par l'un d'eux, qui réunit les conditions suivantes:

- a) elle est faite:
  - i) soit à un porteur de titres de l'OPC ou à un participant au service de répartition d'actif;
  - ii) soit à une personne qui n'est ni porteur de titres de l'OPC ni participant au service de répartition d'actif, pour l'inciter à souscrire des titres de l'OPC ou à utiliser le service de répartition d'actif;
- b) elle ne figure dans aucun des documents suivants de l'OPC:
  1. le prospectus ou le prospectus provisoire ou pro forma;
  2. la notice annuelle, le projet de notice annuelle ou la notice annuelle pro forma;
  3. l'aperçu du fonds provisoire ou le projet d'aperçu du fonds;
  4. les états financiers, y compris les notes afférentes et le rapport des vérificateurs sur les états financiers;
  5. une confirmation d'opération;
  6. un état de compte;
  7. le rapport annuel ou intermédiaire de la direction sur le rendement du fonds;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«conseiller en valeurs»: une personne qui fournit des services de conseil en placement ou des services de gestion de portefeuille aux termes d'un contrat avec l'OPC ou avec son gestionnaire de l'OPC;

«contrat à terme de gré à gré»: un contrat qui n'est pas conclu avec une Bourse ou un marché à terme, ou négocié sur l'un ou l'autre, ni compensé par une chambre de compensation, et par lequel une partie assume une ou plusieurs des obligations suivantes à des conditions ou à un prix établis par le contrat ou déterminables par référence à celui-ci et à un moment ou jusqu'à un moment à venir établi par le contrat ou déterminable par référence à celui-ci:

1. livrer l'élément sous-jacent du contrat ou en prendre livraison;
2. effectuer le règlement en espèces plutôt que la livraison;

«contrat à terme standardisé»: tout contrat négocié sur un marché à terme selon les conditions standardisées contenues dans le règlement intérieur, les règles ou les règlements du marché à terme, et compensé par une chambre de compensation, par lequel une partie assume une ou plusieurs des obligations suivantes à un prix établi par le contrat ou déterminable par référence à celui-ci et à un moment ou jusqu'à un moment à venir établi par le contrat ou déterminable par référence à celui-ci:

1. livrer l'élément sous-jacent du contrat ou en prendre livraison;
2. régler l'obligation en espèces plutôt que par la livraison de l'élément sous-jacent;

«cotation publique»: aux fins du calcul du montant de l'actif non liquide détenu par un OPC, toute cotation du prix d'un titre à revenu fixe faite par l'entremise du marché obligataire entre courtiers;

«courtier gérant»:

- a) soit un courtier visé qui agit à titre de conseiller en valeurs;
- b) soit un conseiller en valeurs dans lequel un courtier visé, un associé, un administrateur, un dirigeant, un représentant ou l'actionnaire principal d'un courtier visé, directement ou indirectement, a la propriété véritable de titres comportant plus de 10% des droits de vote rattachés aux titres du conseiller en valeurs, en est le porteur inscrit ou exerce, directement ou indirectement, une emprise sur de tels titres;
- c) soit un associé, un administrateur ou un dirigeant du conseiller en valeurs visé au paragraphe b);

«courtier participant »: un courtier qui place des titres de l'OPC, à l'exception du placeur principal;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«courtier visé»: tout courtier autre qu'un courtier dont l'activité est limitée, par les conditions de son inscription, aux activités suivantes:

- a) une activité limitée aux titres d'OPC;
- b) une activité limitée aux opérations permises à la personne inscrite dans la catégorie de courtier sur le marché dispensé dans un territoire;

«couverture»: le fait de conclure une opération ou une série d'opérations et de maintenir toute position qui en résulte:

- a) soit si les conditions suivantes sont réunies:
  - i) l'effet attendu de l'opération ou l'effet cumulé attendu de la série d'opérations est de compenser ou de réduire un risque particulier associé à tout ou partie d'un placement ou d'une position ou d'un groupe de placements ou de positions,
  - ii) l'opération ou la série d'opérations a pour effet de créer un degré élevé de corrélation négative entre les fluctuations de la valeur du placement ou de la position couverts, ou du groupe de placements ou de positions couverts, et les fluctuations de la valeur du ou des instruments employés pour couvrir le ou les placements ou la ou les positions,
  - iii) il est raisonnable de croire que l'opération ou la série d'opérations vise tout au plus à compenser l'effet des fluctuations de cours sur le placement ou la position couverts, ou sur le groupe de placements ou de positions couverts;
- b) soit si l'effet attendu de l'opération, ou de la série d'opérations, est de réaliser une couverture croisée de devises;

«couverture croisée de devises»: la substitution, par un OPC, du risque sur une devise au risque sur une autre devise, pour autant qu'aucune de ces 2 devises n'est la devise dans laquelle l'OPC établit sa valeur liquidative par titre et que la valeur globale du risque de change auquel l'OPC s'expose n'est pas augmentée par la substitution;

«couverture en espèces»: les éléments d'actif suivants détenus par un OPC, qui n'ont pas été affectés à une fin particulière et qui peuvent servir à régler tout ou partie des obligations découlant d'une position sur des dérivés visés que détient l'OPC ou d'une vente à découvert de titres effectuée par lui:

- a) les espèces;
- b) les quasi-espèces;
- c) les liquidités synthétiques;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

d) les créances d'exploitation de l'OPC qui découlent de la cession d'éléments d'actif du portefeuille, déduction faite des dettes d'exploitation qui découlent de l'acquisition d'éléments d'actif du portefeuille;

e) les titres achetés par l'OPC dans le cadre d'une prise en pension en vertu de l'article 2.14 jusqu'à concurrence des espèces versées par l'OPC pour les titres;

f) chaque titre de créance ayant une durée de vie résiduelle de 365 jours ou moins et une notation approuvée;

g) chaque titre de créance à taux variable lorsque sont réunies les conditions suivantes:

i) le taux d'intérêt variable des titres de créance est rajusté tous les 185 jours au moins;

ii) le capital des titres de créance conserve une valeur marchande approximativement égale à la valeur nominale au moment de chaque rajustement du taux à payer à leurs porteurs;

h) les titres émis par un OPC marché monétaire;

«créance de rang équivalent»: par rapport à une option, un swap, un contrat à terme de gré à gré ou un titre assimilable à un titre de créance, un titre de créance qui a approximativement la même durée ou une durée plus longue que la durée de vie résiduelle de l'option, du swap, du contrat à terme de gré à gré ou du titre et qui a un rang égal ou inférieur à la créance résultant de l'option, du swap, du contrat à terme de gré à gré ou du titre;

«créance hypothécaire»: une hypothèque ou un titre qui crée une sûreté réelle sur un immeuble afin de garantir une dette;

«créance hypothécaire garantie»: une créance hypothécaire assurée ou garantie pleinement et sans condition par le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire, par l'un de leurs organismes respectifs ou par un assureur autorisé à offrir au public canadien des services d'assureur hypothécaire;

«date de fixation du prix»: par rapport à la vente des titres d'un OPC, la date à laquelle la valeur liquidative par titre de l'OPC est calculée en vue de déterminer le prix auquel chaque titre sera émis;

«date de règlement du rachat»: à l'égard d'un OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres, la date, indiquée dans le prospectus ou la notice annuelle du fonds, à laquelle le produit du rachat est versé;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«delta»: le nombre positif ou négatif qui est une mesure de la fluctuation de la valeur marchande d'une option par rapport aux fluctuations de la valeur de l'élément sous-jacent de l'option;

«dépositaire»: l'institution désignée par un OPC pour assurer la garde de l'actif du portefeuille de l'OPC;

«dérivé visé»: un instrument, un contrat ou un titre, dont le cours, la valeur ou les obligations de paiement sont fonction d'un élément sous-jacent, à l'exclusion de ce qui suit:

- a) un titre convertible ordinaire;
- b) un titre adossé à des créances visé;
- c) une part indicielle;
- d) une obligation coupons détachés émise par un État;
- e) une action donnant droit aux plus-values ou une action donnant droit aux intérêts et aux dividendes provenant du démembrement d'actions ou de titres à revenu fixe;
- f) un bon ou un droit ordinaire;
- g) un bon de souscription spécial;

«élément sous-jacent»: à l'égard d'un dérivé visé, le titre, la marchandise, l'instrument financier, la devise, le taux d'intérêt, le taux de change, l'indicateur économique, l'indice, le panier, le contrat ou l'indice de référence de tout autre élément financier et, le cas échéant, la relation entre certains de ces éléments, en fonction de quoi le cours, la valeur ou l'obligation de paiement du dérivé visé varie;

«exposition au marché sous-jacent»:

- a) par rapport à une position sur une option, la quantité de l'élément sous-jacent de la position sur l'option, multipliée par la valeur marchande d'une unité de cet élément, puis par le delta de l'option;
- b) par rapport à une position sur un contrat à terme standardisé ou sur un contrat à terme de gré à gré, la quantité de l'élément sous-jacent de la position, multipliée par la valeur au cours du marché de cet élément;
- c) par rapport à un swap, l'exposition au marché sous-jacent, telle qu'elle est calculée en *b*, pour la position acheteur de l'OPC sur le swap;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«fonds clone»: un OPC qui a pour objectif de placement fondamental de suivre le rendement d'un autre OPC;

«fonds coté à portefeuille fixe»: un OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres et qui remplit les conditions suivantes:

a) ses objectifs de placement fondamentaux comprennent la détention et le maintien d'un portefeuille fixe de titres de capitaux propres négociés sur un marché d'un ou de plusieurs émetteurs qui sont nommés dans le prospectus;

b) il n'effectue d'opérations sur les titres visés au paragraphe a) que dans les circonstances prévues dans le prospectus;

«frais à la charge des souscripteurs»: tous les frais et dépenses qui, au titre de la souscription, de la conversion, de la détention, du transfert ou du rachat de titres de l'OPC, sont ou peuvent devenir à la charge des souscripteurs de l'OPC envers un membre de l'organisation de l'OPC autre qu'un membre de l'organisation dont la seule fonction consiste à agir comme courtier participant;

«gestionnaire»: une personne qui dirige l'entreprise, les activités et les affaires de l'OPC;

«indice autorisé»: dans le cas d'un OPC un indice qui, selon le cas,

a) remplit les 2 conditions suivantes:

i) il est administré par un organisme qui ne fait pas partie du même groupe que l'OPC, le gestionnaire de celui-ci, son conseiller en valeurs ou son placeur principal,

ii) il est accessible à des personnes autres que l'OPC;

b) est reconnu et utilisé à grande échelle;

«information sur le rendement»: une note, un rang, un classement, une étude ou une analyse concernant un aspect du rendement d'un OPC, d'un service de répartition d'actif, d'un titre ou d'un indice, dont un indice de référence;

«liquidités synthétiques»: une position qui, de façon globale, donne à celui qui la détient l'équivalent économique du rendement sur une acceptation bancaire d'une banque énumérée à l'annexe I de la Loi sur les banques et qui se compose de ce qui suit:

a) soit d'une position acheteur sur un portefeuille d'actions et d'une position vendeur sur un contrat à terme standardisé dont l'élément sous-jacent consiste en un indice boursier, pour autant que sont réunies les conditions suivantes:



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

i) il existe une forte corrélation positive entre les fluctuations de la valeur du portefeuille d'actions et les fluctuations de la valeur de l'indice boursier,

ii) le ratio entre la valeur du portefeuille d'actions et le contrat à terme standardisé est tel que, pour toute fluctuation de la valeur de l'un, il survient une fluctuation de grandeur semblable de la valeur de l'autre;

b) soit d'une position acheteur sur des titres de créance émis, ou garantis pleinement et sans condition quant au capital et à l'intérêt, par le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire, et d'une position vendeur sur un contrat à terme standardisé dont l'élément sous-jacent consiste en titres de créance du même émetteur et de même durée de vie résiduelle, pour autant que sont réunies les conditions suivantes:

i) il existe une forte corrélation positive entre les fluctuations de la valeur du portefeuille de titres de créance et les fluctuations de la valeur du contrat à terme standardisé,

ii) le ratio entre la valeur du portefeuille de titres de créance et le contrat à terme standardisé est tel que, pour toute fluctuation de la valeur de l'un, il survient une fluctuation de grandeur semblable de la valeur de l'autre;

c) soit d'une position acheteur sur les titres d'un émetteur et d'une position vendeur sur un contrat à terme standardisé dont l'élément sous-jacent consiste en titres de cet émetteur, si le ratio entre la valeur des titres et la position sur le contrat à terme standardisé est tel que, pour toute fluctuation de la valeur de l'un, il survient une fluctuation de grandeur semblable de la valeur de l'autre;

«marchandise physique»: un produit agricole, un produit forestier, un produit de la mer, un produit minéral, métallique ou énergétique, ainsi que les pierres précieuses et les pierres fines, que ce soit dans l'état d'origine ou après transformation;

«marché à terme»: un groupement ou un organisme dont l'activité consiste à fournir les installations nécessaires pour la négociation de contrats à terme standardisés;

«membre de l'organisation»: au sens de la définition accordée à cette expression dans le Règlement 81-105 sur les pratiques commerciales des organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 41);

«nombre de parts fixé par le gestionnaire»: par rapport à un OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres, le nombre de parts que le gestionnaire fixe pour les ordres de souscription, les substitutions, les rachats ou à d'autres fins;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«notation approuvée»: une cote de solvabilité équivalente ou supérieure à la catégorie de notation pertinente indiquée dans le tableau ci-dessous, établie par une agence de notation agréée pour un titre ou un instrument, ou à la catégorie de notation qui remplace la catégorie de notation indiquée dans le tableau ci-dessous, en autant que sont réunies les conditions suivantes:

a) l'agence de notation agréée n'a pas fait d'annonce dont l'OPC ou son gestionnaire est ou devrait, après avoir pris les moyens raisonnables, être au courant, selon laquelle la notation pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une notation approuvée,

b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une notation approuvée:

Agence de notation agréée	Billets de trésorerie Créances à court terme	Créances à long terme
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)	A
Fitch Ratings	F1	A
Moody's Investors Service	P-1	A2
Standard & Poor's	A-1 (Low)	A

«note ou classement global»: la note ou le classement d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif calculé à partir de données standard sur le rendement sur une ou plusieurs périodes de mesure du rendement, comprenant la période la plus longue pour laquelle l'OPC ou le service de répartition d'actif est tenu de calculer ces données en vertu de la législation en valeurs mobilières, sauf la période commençant à la création de l'OPC;

«objectifs de placement fondamentaux»: les objectifs de placement d'un OPC qui définissent tant la nature fondamentale de celui-ci que les caractéristiques fondamentales de ses placements qui le distinguent des autres OPC;

«OCRCVM»: l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières;

«OPC géré par un courtier»: un OPC dont le conseiller en valeurs est un courtier gérant;

«OPC indiciel»: un OPC qui a adopté des objectifs de placement fondamentaux qui l'obligent:

a) soit à détenir les titres qui sont compris dans un indice autorisé ou des indices autorisés de l'OPC, dans une proportion qui reflète, pour l'essentiel, leur poids dans cet indice autorisé ou ces indices autorisés;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) soit à effectuer des placements qui font en sorte que le rendement de l'OPC imite le rendement de cet indice autorisé ou de ces indices autorisés;

«OPC marché monétaire»: l'OPC qui place son actif conformément à l'article 2.18;

«OPC participant»: un OPC dans lequel un service de répartition d'actif permet d'effectuer des placements;

«option»: un contrat conférant à l'acheteur le droit, mais non l'obligation, de faire une ou plusieurs des choses suivantes à des conditions ou à un prix établis par le contrat ou déterminables par référence à celui-ci et à un moment ou jusqu'à un moment à venir établi par le contrat:

1. recevoir une somme déterminable par référence à une quantité déterminée de l'élément sous-jacent de l'option;
2. acheter une quantité déterminée de l'élément sous-jacent de l'option;
3. vendre une quantité déterminée de l'élément sous-jacent de l'option;

«option négociable»: une option émise par une chambre de compensation, à l'exception d'une option sur contrats à terme;

«option sur contrats à terme»: une option dont l'élément sous-jacent est un contrat à terme standardisé;

«organisme de notation d'OPC»: l'organisme qui remplit les conditions suivantes:

a) il attribue une note ou un classement aux OPC ou aux services de répartition d'actif en fonction de leur rendement selon une méthode objective qui réunit les conditions suivantes:

i) elle emploie des mesures quantitatives du rendement;

ii) elle est appliquée uniformément à tous les OPC et services de répartition d'actif visés;

iii) elle est diffusée sur le site Web de l'organisme;

b) il n'est pas membre de l'organisation d'un OPC;

c) il n'attribue pas de note ni de classement aux OPC ni aux services de répartition d'actif à l'instigation du promoteur, gestionnaire, conseiller en valeurs, placeur principal ou courtier participant d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif, ou d'un membre du même groupe que l'un de ceux-ci;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«organisme supranational accepté»: la Banque africaine de développement, la Banque asiatique de développement, la Banque de développement des Caraïbes, la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, La Banque européenne d'investissement, la Banque interaméricaine de développement, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la Société financière internationale;

«part indicielle»: un titre négocié sur une bourse au Canada ou aux États-Unis et émis par un émetteur dont la seule fonction consiste à faire ce qui suit:

a) soit détenir les titres qui sont compris dans un indice boursier donné largement diffusé, dans une proportion qui reflète, pour l'essentiel, leur poids dans cet indice;

b) soit effectuer des placements qui font en sorte que le rendement de l'émetteur imite le rendement de cet indice;

«placeur principal»: la personne par l'intermédiaire de laquelle les titres d'un OPC sont placés en vertu d'un contrat avec l'OPC ou son gestionnaire, qui prévoit l'un ou l'autre des éléments suivants:

a) le droit exclusif de placer les titres de l'OPC dans un territoire déterminé;

b) quelque autre droit lui procurant ou visant à lui procurer un avantage concurrentiel important en vue du placement des titres de l'OPC;

«position acheteur»:

a) par rapport aux options, une position qui donne à l'OPC la faculté d'acheter, de vendre, de recevoir ou de livrer l'élément sous-jacent ou, plutôt, de régler la différence en espèces;

b) par rapport aux contrats à terme standardisés et aux contrats à terme de gré à gré, une position qui oblige l'OPC à prendre livraison de l'élément sous-jacent ou, plutôt, à régler la différence en espèces;

c) par rapport aux options d'achat sur contrats à terme, une position qui donne à l'OPC la faculté de prendre une position acheteur sur les contrats à terme standardisés;

d) par rapport aux options de vente sur contrats à terme, une position qui donne à l'OPC la faculté de prendre une position vendeur sur les contrats à terme standardisés;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

e) par rapport aux swaps, une position qui oblige l'OPC à accepter la livraison de l'élément sous-jacent ou un règlement en espèces;

«position vendeur»:

a) par rapport aux options, une position qui oblige l'OPC, en fonction du choix fait par une autre personne, à acheter, vendre, recevoir ou livrer l'élément sous-jacent ou, plutôt, à régler la différence en espèces;

b) par rapport aux contrats à terme standardisés et aux contrats à terme de gré à gré, une position qui oblige l'OPC, en fonction du choix fait par une autre personne, à livrer l'élément sous-jacent ou, plutôt, à régler la différence en espèces;

c) par rapport aux options d'achat sur contrats à terme, une position qui oblige l'OPC, en fonction du choix fait par une autre personne, à prendre une position acheteur sur les contrats à terme standardisés;

d) par rapport aux options de vente sur contrats à terme, une position qui oblige l'OPC, en fonction du choix fait par une autre personne, à prendre une position acheteur sur les contrats à terme standardisés;

«quasi-espèces»: un titre de créance qui a une durée de vie résiduelle de 365 jours ou moins et qui est émis, ou garanti pleinement et sans condition quant au capital et à l'intérêt, par:

a) le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire;

b) le gouvernement des États-Unis d'Amérique ou celui de l'un de ses États, le gouvernement d'un autre État souverain ou un organisme supranational accepté, pour autant que, dans chaque cas, le titre de créance a une notation approuvée;

c) une institution financière canadienne, ou une institution financière qui n'est pas constituée ou organisée selon la loi canadienne ou la loi d'un territoire, pour autant que, dans chaque cas, les titres de créance de cet émetteur ou de ce garant qui sont notés comme dette à court terme par une agence de notation agréée ont une notation approuvée;

«questionnaire et rapport financiers réglementaires conjoints»: les questionnaire et rapport financiers réglementaires conjoints des diverses OAR canadiens à la date à laquelle le présent règlement doit entrer en vigueur et chaque formulaire qui les remplace et qui n'atténue pas de façon importante les critères pour qu'une entité soit reconnue comme «chambre de compensation acceptable»;

«rapport aux porteurs»: tout rapport qui comprend les états financiers annuels ou intermédiaires, ou tout rapport annuel ou intermédiaire de la direction sur le rendement du fonds, et qui est remis aux porteurs d'un OPC;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«ratio des frais de gestion»: le ratio, exprimé en pourcentage, des charges de l'OPC par rapport à sa valeur liquidative moyenne, calculé conformément à la partie 15 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement;

«règles d'information sur les conflits d'intérêts des OPC»: les dispositions de la législation en valeurs mobilières qui prévoient le dépôt, auprès de l'autorité en valeurs mobilières, dans la forme prescrite, d'un rapport faisant état de toutes les opérations d'achat ou de vente d'actif du portefeuille intervenues entre l'OPC et les personnes reliées visées;

«restrictions sur les placements d'OPC fondées sur les conflits d'intérêts»: les dispositions de la législation en valeurs mobilières qui:

a) interdisent à l'OPC de faire ou de détenir sciemment un placement dans toute personne qui constitue, au sens de la législation en valeurs mobilières, un porteur important de l'OPC, de son gestionnaire ou de son placeur ;

b) interdisent à l'OPC de faire ou de détenir sciemment un placement dans toute personne dont l'OPC, seul ou avec un ou plusieurs OPC apparentés, est un porteur important au sens de la législation en valeurs mobilières;

c) interdisent à l'OPC de faire ou de détenir sciemment un placement dans tout émetteur dans lequel une personne qui est un porteur important de l'OPC, de son gestionnaire ou de son placeur détient une participation importante au sens de la législation en valeurs mobilières ;

d) interdisent à l'OPC, à la personne responsable au sens de la législation en valeurs mobilières, au conseiller en valeurs ou à la personne inscrite agissant en vertu d'un contrat de gestion de faire sciemment en sorte qu'un portefeuille qu'il gère, ou un OPC, fasse un placement dans un émetteur dont une personne responsable, au sens de la législation en valeurs mobilières, est dirigeant ou administrateur, ou interdisent à l'OPC de faire un tel placement, à moins d'avoir déclaré ce fait à l'OPC, au porteur ou au client et, là où la législation en valeurs mobilières l'exige, d'obtenir le consentement écrit du client avant la souscription ou l'achat;

e) interdisent à l'OPC, à la personne responsable au sens de la législation en valeurs mobilières ou au conseiller en valeurs de faire sciemment en sorte qu'un portefeuille qu'il gère souscrive, achète ou vende les titres d'un émetteur au compte d'une personne responsable au sens de la législation en valeurs mobilières, d'une personne ayant des liens avec elle ou du conseiller en valeurs, ou interdisent à l'OPC de faire de telles opérations;

f) interdisent au conseiller en valeurs ou à la personne inscrite agissant en vertu d'un contrat de gestion de souscrire ou d'acheter des titres pour le compte d'un OPC dans le cas où ses propres intérêts risquent de fausser son jugement, à moins

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

d'avoir déclaré ce fait au client et d'obtenir son consentement écrit avant la souscription ou l'achat;

«service de répartition d'actif»: un service administratif consistant à répartir la totalité ou une partie des placements effectués par une personne dans des OPC assujettis au présent règlement entre ces divers OPC et, le cas échéant, entre d'autres éléments d'actif, et à revoir cette répartition en fonction d'une stratégie de répartition d'actif;

«sous-conseiller non résident»: une personne qui fournit des conseils en gestion de portefeuille:

- a) dont le lieu d'affaires principal est situé à l'extérieur du Canada;
- b) qui conseille le conseiller en valeurs d'un OPC;
- c) qui n'est pas inscrit en vertu de la législation en valeurs mobilières dans le territoire où se trouve le conseiller en valeurs;

«sous-dépositaire»: à l'égard d'un OPC, une entité qui a été nommée pour assurer la garde de l'actif de l'OPC conformément à l'article 6.1 soit par le dépositaire, soit par un sous-dépositaire de l'OPC;

«swap»: un contrat qui prévoit ce qui suit:

- a) soit l'échange de montants en capital;
- b) soit l'obligation de faire, et le droit de recevoir, des paiements au comptant fondés sur la valeur, le niveau ou le prix d'un ou de plusieurs éléments sous-jacents, ou sur des modifications relatives ou des mouvements de la valeur, du niveau ou du prix de ceux-ci, ces paiements pouvant s'annuler mutuellement;
- c) soit le droit ou l'obligation de faire, et le droit ou l'obligation de recevoir, la livraison physique d'un élément sous-jacent au lieu des paiements au comptant indiqués en b);

«système de gestion en compte courant»: un système pour le traitement central des titres ou d'inscriptions en compte équivalentes, selon lequel tous les titres d'une catégorie ou d'une série donnée qui sont déposés dans le système sont traités comme fongibles et peuvent être transférés ou donnés en garantie par virement, sans tradition;

«titre admissible»:

- a) soit un titre de créance qui est émis, ou garanti pleinement et sans condition quant au capital et à l'intérêt, par:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

- i) soit le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire,
- ii) soit le gouvernement des États-Unis d'Amérique, ou celui de l'un de ses États, le gouvernement d'un autre État souverain ou un organisme supranational accepté, pour autant que, dans chaque cas, le titre de créance ait une notation approuvée,
- iii) soit une institution financière canadienne ou une institution financière qui n'est pas constituée en vertu des lois du Canada ou de celles d'un territoire, pour autant que, dans chaque cas, les titres de créance de cet émetteur ou de ce garant notés comme dette à court terme par une agence de notation agréée aient une notation approuvée;

b) soit un billet de trésorerie qui a une durée de 365 jours ou moins et une notation approuvée et qui a été émis par une personne autre qu'un gouvernement ou un organisme supranational accepté;

«titre adossé à des créances visé»: tout titre qui répond aux conditions suivantes:

a) il est servi fondamentalement par les flux de trésorerie d'un portefeuille distinct de dettes d'exploitation ou d'autres éléments d'actif financier à taux fixe ou variable qui, selon leurs conditions, doivent se convertir en espèces dans un délai déterminé, et les droits ou l'actif visant à assurer le service ou la distribution, dans les délais, du produit aux porteurs;

b) il donne au porteur, selon ses conditions, le droit à un rendement sur son placement à un moment ou jusqu'à un moment établi par le contrat ou déterminable par référence à celui-ci, sauf en cas de perte de l'actif financier ou de problèmes liés à celui-ci;

«titre assimilable à un titre de créance»: un titre souscrit par un OPC, autre qu'un titre convertible ordinaire ou qu'un titre de créance ordinaire à taux variable, qui constate une dette de l'émetteur lorsque sont réunies les conditions suivantes:

a) l'un ou l'autre des éléments suivants est réalisé:

i) soit le montant du capital seul, de l'intérêt seul ou du capital et de l'intérêt ensemble qui doit être payé au porteur est rattaché selon une formule, en totalité ou en partie, à la hausse ou à la baisse du cours, de la valeur ou du niveau d'un ou de plusieurs éléments sous-jacents à une ou plusieurs dates prédéterminées,

ii) soit ce titre donne au porteur le droit d'acquérir l'élément sous-jacent par conversion ou par échange de son titre, ou de l'acheter;



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) à la date d'acquisition par l'OPC, le pourcentage du prix d'achat attribuable à la composante du titre qui n'est pas reliée à un élément sous-jacent représente moins de 80% du prix d'achat payé par l'OPC;

«titre convertible ordinaire»: le titre d'un émetteur qui, en vertu de ses propres conditions, permet d'obtenir, par conversion ou échange, d'autres titres du même émetteur ou d'une société du groupe de l'émetteur;

«titre de créance à taux variable»: un titre de créance qui est assorti d'un taux d'intérêt variable fixé au cours de la durée de l'obligation en fonction d'un taux d'intérêt de référence communément utilisé et qui remplit l'une des conditions suivantes:

a) dans le cas d'un titre émis par une personne autre qu'un gouvernement ou un organisme supranational accepté, il a une notation approuvée;

b) dans le cas d'un titre émis par un gouvernement ou un organisme supranational accepté, le capital et l'intérêt sont garantis pleinement et sans condition, selon le cas:

i) par le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire du Canada;

ii) par le gouvernement des États-Unis ou celui de l'un de leurs États, le gouvernement d'un autre État souverain ou un organisme supranational accepté, à condition que, dans chaque cas, le titre de créance ait une notation approuvée;

«titre de créance ordinaire à taux variable»: un titre de créance comportant un intérêt qui est fondé sur un taux de référence communément utilisé dans les accords de crédit commercial;

«titre de négociation restreinte»: tout titre dont la revente fait l'objet de restrictions ou de limitations, par l'effet d'une déclaration, d'un engagement ou d'un contrat de l'OPC ou de son auteur, ou par l'effet de la loi, à l'exception des dérivés visés;

«titre d'État»: un titre de créance émis, ou garanti pleinement et sans condition quant au capital et à l'intérêt, par le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«valeur liquidative»: la valeur de l'actif total du fonds d'investissement moins la valeur de son passif total à une date donnée, calculée conformément à la partie 14 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement.

Décision 2001-C-0209, a. 1.1, A.M. 2004-02, a. 2; A.M. 2005-06, a. 1 et 11; A.M. 2006-03, a. 1 et 8; A.M. 2008-06, a. 2, 9, 10, 13, 14 et 15; A.M. 2008-13, a. 1; A.M. 2009-05, a. 1; A.M. 2010-14, a. 1; L.Q. 2011, c. 18, a. 330; A.M. 2012-06, a. 1 et 39.

### 1.2. Champ d'application

Le présent règlement s'applique uniquement:

- a) à l'OPC qui offre ou a offert des titres par voie de prospectus, tant et aussi longtemps que l'OPC demeure un émetteur assujéti;
- b) à la personne en ce qui a trait aux activités se rattachant à l'OPC visé en a ou en ce qui a trait au dépôt d'un prospectus auquel le paragraphe 1 de l'article 3.1 s'applique.

Décision 2001-C-0209, a. 1.2; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 38.

### 1.3. Interprétation

- 1) Chaque section, partie, catégorie ou série d'une catégorie de titres d'un OPC à laquelle on peut rattacher un portefeuille distinct d'actif est considérée comme un OPC distinct pour l'application du présent règlement.
- 2) L'OPC qui renouvelle ou prolonge une opération de prêt, une mise en pension ou une prise en pension de titres conclut une convention de prêt, une mise en pension ou une prise en pension de titres pour l'application de l'article 2.12, 2.13 ou 2.14.
- 3) *(paragraphe abrogé).*

Décision 2001-C-0209, a. 1.3; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2012-06, a. 2.

## PARTIE 2 LES PLACEMENTS

### 2.1. La restriction en matière de concentration

- 1) L'OPC ne peut acquérir quelque titre d'un émetteur, effectuer une opération sur des dérivés visés ou souscrire des parts indicielles, dans le cas où, par suite de l'opération, plus de 10% de sa valeur liquidative serait investi en titres d'un émetteur.
- 2) Le paragraphe 1 ne s'applique pas à l'acquisition des titres suivants:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

- a) un titre d'État;
- b) un titre émis par une chambre de compensation;
- c) un titre émis par un OPC si l'acquisition est effectuée conformément à l'article 2.5;
- d) un titre d'un OPC qui constitue une part indicielle;
- e) un titre de capitaux propres qu'un fonds coté à portefeuille fixe achète conformément à ses objectifs de placement.

3) Pour évaluer sa conformité aux restrictions prévues au présent article, l'OPC doit, pour chaque position achetée sur un dérivé visé qu'il détient dans un but autre que de couverture et pour chaque part indicielle qu'il détient, considérer qu'il détient directement l'élément sous-jacent de ce dérivé visé ou sa quote-part des titres détenus par l'émetteur de la part indicielle.

4) Malgré le paragraphe 3, l'OPC ne doit pas inclure dans l'évaluation visée à ce paragraphe le titre ou l'instrument qui est une composante de ce qui suit, mais qui en représente moins de 10%:

- a) soit un indice boursier ou obligataire qui constitue l'élément sous-jacent d'un dérivé visé;
- b) soit des titres détenus par l'émetteur d'une part indicielle.

5) Malgré le paragraphe 4, un OPC indiciel dont le nom comporte la mention «indiciel» peut, afin d'atteindre ses objectifs de placement fondamentaux, acquérir des titres, conclure une opération sur dérivés visés ou acquérir des parts indicielles si son prospectus renferme l'information prévue au paragraphe 5 de la rubrique 6 et au paragraphe 5 de la rubrique 9 de la partie B du Formulaire 81-101F1, Contenu d'un prospectus simplifié.

Décision 2001-C-0209, a. 2.1; A.M. 2004-02, a. 3; A.M. 2012-06, a. 3.

### 2.2. Les restrictions en matière de contrôle

L'OPC ne peut pas faire ce qui suit:

- a) acquérir quelque titre d'un émetteur dans le cas où, par suite de l'acquisition, l'OPC détiendrait des titres qui représenteraient plus de 10% des éléments suivants:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

i) soit les droits de vote se rattachant aux titres comportant droit de vote en circulation de cet émetteur,

ii) soit les titres de capitaux propres en circulation de cet émetteur;

b) acquérir quelque titre dans le but d'exercer une emprise sur l'émetteur du titre ou de le gérer.

1.1) Le paragraphe 1 ne s'applique pas à l'acquisition de titres suivants:

a) un titre émis par un OPC, si l'acquisition est effectuée conformément à l'article 2.5;

b) un titre d'un OPC qui constitue une part indicielle.

2) L'OPC qui acquiert quelque titre d'un émetteur autrement que par suite d'une acquisition, et qui, en raison de l'acquisition, dépasse les limites indiquées au sous-paragraphe a du paragraphe 1, alors, dès qu'il lui est commercialement possible de le faire, et quoiqu'il en soit dans les 90 jours qui suivent l'acquisition, doit réduire sa participation dans ces titres de façon à ne pas détenir de titres au-delà de ces limites.

3) Pour juger de sa conformité par rapport aux restrictions prévues dans le présent article, l'OPC doit:

a) tenir pour acquise la conversion des bons de souscription qu'il détient;

b) considérer qu'il détient directement les titres sous-jacents représentés par tout certificat américain d'actions étrangères qu'il détient.

Décision 2001-C-0209, a. 2.2; A.M. 2004-02, a. 4; A.M. 2012-06, a. 4.

### 2.3. Les restrictions concernant les types de placements

L'OPC ne peut:

a) acquérir un immeuble;

b) acquérir une créance hypothécaire, autre qu'une créance hypothécaire garantie;

c) acquérir une créance hypothécaire garantie dans le cas où, par suite de l'acquisition, plus de 10% de sa valeur liquidative serait constituée de créances hypothécaires garanties;

d) acquérir un certificat d'or, autre qu'un certificat d'or autorisé;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

e) acquérir de l'or ou un certificat d'or autorisé dans le cas où, par suite de l'acquisition, plus de 10% sa valeur liquidative serait constituée d'or et de certificats d'or autorisés;

f) acheter une marchandise physique, sauf dans la mesure permise par les paragraphes d et e;

g) acheter, vendre ou utiliser un dérivé visé autrement qu'en conformité avec les articles 2.7 à 2.11;

h) acheter, vendre ou utiliser un dérivé visé dont l'élément sous-jacent est:

i) une marchandise physique autre que de l'or,

ii) un dérivé visé dont l'élément sous-jacent est une marchandise physique autre que de l'or;

i) acheter une participation dans une syndication de prêt ou dans des prêts dans le cas où l'achat obligerait l'OPC à assumer des responsabilités dans le cadre de l'administration du prêt consenti à l'emprunteur.

---

Décision 2001-C-0209, a. 2.3; Décision 2001-C-0211, a, 1; A.M. 2012-06, a. 5.

### 2.4. Les restrictions concernant les actifs non liquides

1) L'OPC ne peut acquérir un actif non liquide dans le cas où, par suite de cette acquisition, plus de 10% de sa valeur liquidative serait constitué d'actifs non liquides.

2) L'OPC ne doit pas avoir placé plus de 15% de sa valeur liquidative dans des actifs non liquides pendant 90 jours et plus.

3) Dans le cas où plus de 15% de sa valeur liquidative est constitué d'actifs non liquides, l'OPC doit prendre, aussi rapidement qu'il est commercialement raisonnable de le faire, toutes les mesures nécessaires pour ramener ce pourcentage à 15% ou moins.

---

Décision 2001-C-0209, a. 2.4; A.M. 2012-06, a. 6.

### 2.5. Les placements dans d'autres OPC

1) Pour l'application de cet article, un OPC est réputé détenir les titres d'un autre OPC s'il maintient une position sur dérivés visés dont l'élément sous-jacent consiste en titres de l'autre OPC.

2) Tout OPC qui désire acquérir et détenir des titres d'un autre OPC ne peut le faire que si les conditions suivantes sont réunies:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) l'autre OPC est assujéti au présent règlement et place ou a placé des titres au moyen d'un prospectus simplifié conformément au Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 38);

b) lors de l'acquisition des titres, la valeur liquidative de l'autre OPC est constituée d'au plus 10% de titres d'autres OPC;

c) l'OPC et l'autre OPC sont des émetteurs assujéttis dans le territoire intéressé;

d) l'OPC n'a à payer aucuns frais de gestion ni aucune prime incitative qui, pour une personne raisonnable, doubleraient les frais payables par l'autre OPC pour le même service;

e) l'OPC n'a à payer aucuns frais d'acquisition ni aucuns frais de rachat relativement à ses acquisitions ou rachats de titres de l'autre OPC si l'autre OPC est géré par le gestionnaire de l'OPC, un membre de son groupe ou une personne qui a des liens avec lui;

f) l'OPC n'a à payer aucuns frais d'acquisition ni aucuns frais de rachat relativement à ses acquisitions ou rachats de titres de l'autre OPC qui, pour une personne raisonnable, doubleraient les frais payables par un épargnant qui investit dans l'OPC.

3) Les sous-paragraphes a et c du paragraphe 2 ne s'appliquent pas si le titre est:

a) soit une part indicelle émise par un OPC;

b) soit émis par un autre OPC établi avec l'approbation du gouvernement d'un territoire étranger et la seule façon par laquelle le territoire étranger permet d'investir dans des titres d'émetteurs de ce territoire étranger est par le biais de ce type d'OPC.

4) Le sous-paragraphe b du paragraphe 2 ne s'applique pas si l'autre OPC remplit l'une des conditions suivantes:

a) il est un fonds clone;

b) il acquiert ou détient des titres respectant l'une des conditions suivantes:

i) il s'agit de titres d'un OPC marché monétaire;

ii) il s'agit de parts indicelles émises par un OPC.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

5) Les sous-paragraphes *e* et *f* du paragraphe 2 ne s'appliquent pas aux frais de courtage engagés relativement à l'acquisition ou à la vente d'une part indicielle émise par un OPC.

6) Si l'OPC détient des titres d'un autre OPC qui est géré par le même gestionnaire, un membre de son groupe ou une personne qui a des liens avec lui, les dispositions suivantes s'appliquent:

a) il ne peut exercer les droits de vote afférents à ces titres;

b) il peut, si le gestionnaire y consent, faire en sorte que tous les droits de vote afférents aux titres de l'autre OPC qu'il détient soient exercés par les porteurs véritables des titres de l'OPC.

7) Les restrictions sur les placements d'OPC fondées sur les conflits d'intérêts et les règles d'information sur les conflits d'intérêts des OPC ne s'appliquent pas à un OPC qui acquiert ou détient des titres d'un autre OPC si l'acquisition ou la détention est effectuée conformément au présent article.

Décision 2001-C-0209, a. 2.5; A.M. 2004-02, a. 5; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; A.M. 2012-06, a. 6.

### 2.6. Les pratiques de placement

L'OPC ne peut accomplir les actes suivants:

a) emprunter des fonds ou constituer une sûreté sur un élément d'actif du portefeuille, sauf dans les cas suivants:

i) l'opération constitue une mesure provisoire pour répondre à des demandes de rachat de titres de l'OPC pendant qu'il effectue une liquidation ordonnée d'éléments d'actif du portefeuille ou pour lui permettre de régler des opérations de portefeuille et, une fois prises en compte toutes les opérations réalisées en vertu du présent sous-paragraphe, l'encours de tous les emprunts de l'OPC n'excède pas 5% de sa valeur liquidative au moment de l'emprunt;

ii) la sûreté est nécessaire pour permettre à l'OPC de réaliser une opération sur dérivés visés ou vendre des titres à découvert conformément au présent règlement, est constituée conformément aux pratiques du secteur pour ce type d'opération, et ne porte que sur les obligations découlant de cette opération sur dérivés visés ou vente à découvert;

iii) la sûreté garantit le paiement de frais et de dépenses du dépositaire ou d'un sous-dépositaire de l'OPC pour des services rendus à ce titre conformément au paragraphe 3 de l'article 6.4;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

*iv)* dans le cas d'un OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres, l'opération vise à financer l'acquisition des titres de son portefeuille et l'encours de tous les emprunts est remboursé au moment de la clôture de son premier appel public à l'épargne;

*b)* acquérir des titres sur marge, sauf si l'article 2.7 ou 2.8 le permet;

*c)* vendre des titres à découvert autrement qu'en conformité avec l'article 2.6.1, sauf si l'article 2.7 ou 2.8 le permet;

*d)* acquérir un titre, autre qu'un dérivé visé, dont les conditions peuvent obliger l'OPC à faire un apport en plus du paiement du prix d'acquisition;

*e)* effectuer le placement de titres ou participer à la commercialisation des titres d'un autre émetteur;

*f)* prêter des fonds ou tout ou partie de l'actif du portefeuille;

*g)* garantir les titres ou les obligations d'une personne;

*h)* acquérir des titres autrement que par les mécanismes normaux du marché, à moins que le prix d'achat ne corresponde à peu près au cours du marché ou que les parties n'agissent sans lien de dépendance dans le cadre de l'opération.

Décision 2001-C-0209, a. 2.6; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 6.

### 2.6.1. Les ventes à découvert

1) L'OPC peut vendre un titre à découvert lorsque les conditions suivantes sont remplies:

*a)* le titre est vendu contre des espèces;

*b)* le titre n'est pas un des titres suivants:

*i)* un titre que l'OPC ne peut acquérir en vertu de la législation en valeurs mobilières au moment de la vente à découvert;

*ii)* un actif non liquide;

*iii)* un titre d'un fonds d'investissement qui n'est pas une part indicielle;

*c)* au moment de la vente à découvert, les conditions suivantes sont réunies:



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

i) l'OPC a emprunté ou pris les dispositions pour emprunter d'un agent prêteur le titre qui sera vendu à découvert;

ii) la valeur marchande de tous les titres de l'émetteur des titres vendus à découvert par l'OPC ne dépasse pas 5% de la valeur liquidative de l'OPC;

iii) la valeur marchande de tous les titres vendus à découvert par l'OPC ne dépasse pas 20% de la valeur liquidative de l'OPC.

2) L'OPC qui vend des titres à découvert doit avoir une couverture en espèces qui, avec les actifs du portefeuille déposés auprès d'agents prêteurs à titre de sûreté relativement à des ventes à découvert de titres par lui, est d'un montant au moins égal à 150% de la valeur marchande de tous les titres vendus par lui à découvert selon une évaluation quotidienne à la valeur marchande.

3) L'OPC ne doit pas employer les espèces provenant d'une vente à découvert pour prendre des positions acheteur sur des titres autres que ceux admissibles à la couverture en espèces.

A.M. 2012-06, a. 6.

### **2.7. Les opérations sur dérivés visés dans un but de couverture et autre que de couverture**

1) L'OPC ne peut acheter une option ou un titre assimilable à un titre de créance ni conclure un swap ou un contrat à terme de gré à gré que si, au moment de l'opération, au moins l'une des conditions suivantes est remplie:

a) dans le cas d'une option, il s'agit d'une option négociable;

b) l'option, le titre assimilable à un titre de créance, le swap ou le contrat a reçu une notation approuvée;

c) la créance de rang équivalent de la contrepartie ou d'une personne qui a garanti pleinement et sans condition les obligations de la contrepartie à l'égard de l'option, du titre assimilable à un titre de créance, du swap ou du contrat, a reçu une notation approuvée.

2) Si la notation d'une option qui n'est pas une option négociable, ou la notation d'un titre assimilable à un titre de créance, d'un swap ou d'un contrat à terme de gré à gré, ou la notation d'une dette de rang équivalent du vendeur ou du garant de l'option, du titre assimilable à un titre de créance, du swap ou du contrat, descend sous le niveau de la notation approuvée pendant que l'OPC détient l'option, le titre assimilable à un titre de créance, le swap ou le contrat à terme, l'OPC doit prendre des dispositions suffisantes pour liquider sa position sur l'option, le titre assimilable à un titre de créance, le swap ou le contrat de façon ordonnée et opportune.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

3) Malgré toute autre disposition de la présente partie, l'OPC peut effectuer une opération visant à liquider tout ou partie d'une position sur un dérivé visé, auquel cas la couverture en espèces qu'il conservait pour pallier l'exposition au marché sous-jacent de la portion liquidée n'est plus requise.

4) La valeur globale, évaluée au marché, de l'exposition de l'OPC du fait de ses positions sur dérivés visés avec une contrepartie autre qu'une chambre de compensation acceptable ou une chambre de compensation qui compense et règle les opérations effectuées sur un marché à terme énuméré à l'annexe A, calculée conformément au paragraphe 5, ne doit pas représenter plus de 10% de la valeur liquidative de l'OPC pendant 30 jours ou plus.

5) La valeur globale, évaluée au marché, des positions sur dérivés visés détenues par l'OPC avec une contrepartie doit correspondre à ce qui suit, pour l'application du paragraphe 4:

a) si l'OPC a passé avec la contrepartie un accord qui prévoit le dénouement ou le droit de dénouer ses positions, au cours du marché net des positions sur dérivés visés de l'OPC;

b) dans tous les autres cas, au cours du marché des positions sur dérivés visés de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 2.7; Décision 2001-C-0211, a. 2; A.M. 2008-06, a. 10 et 13; L.Q. 2011, c. 18, a. 330; A.M. 2012-06, a. 7.

### 2.8. Les opérations sur dérivés visés dans un but autre que de couverture

1) L'OPC ne peut accomplir les actes suivants:

a) acquérir un titre assimilable à un titre de créance qui comporte une composante consistant en une option, sauf si, par suite de l'acquisition, ces dérivés visés, détenus dans un but autre que de couverture, ne constituent pas plus de 10% de la valeur liquidative de l'OPC;

b) vendre une option d'achat, ou avoir en circulation une option d'achat souscrite, qui n'est pas une option sur contrats à terme, sauf si, tant et aussi longtemps que la position demeure ouverte, l'OPC détient l'une des positions suivantes:

i) une quantité équivalente de l'élément sous-jacent de l'option;

ii) un droit ou une obligation, pouvant être exercé à n'importe quel moment où l'option peut être levée, d'acquérir une quantité équivalente de l'élément sous-jacent de l'option, et une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

pour cette position, est au moins égale à l'excédent du prix d'exercice du droit ou de l'obligation d'acquérir l'élément sous-jacent sur le prix de levée de l'option;

*iii)* une combinaison des positions visées aux dispositions *i* et *ii* qui est suffisante, sans recourir à d'autres éléments d'actif de l'OPC, pour que celui-ci puisse honorer ses obligations de livrer l'élément sous-jacent de l'option;

*c)* vendre une option de vente, ou avoir en circulation une option de vente souscrite qui n'est pas une option sur contrats à terme, sauf si, tant et aussi longtemps que la position demeure ouverte, l'OPC détient l'une des positions suivantes:

*i)* un droit ou une obligation, pouvant être exercé à n'importe quel moment où l'option peut être levée, de vendre une quantité équivalente de l'élément sous-jacent de l'option, et une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour cette position, est au moins égale à l'excédent du prix de levée de l'option sur le prix d'exercice du droit ou de l'obligation de vendre l'élément sous-jacent;

*ii)* une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour cette position, est au moins égale au prix de levée de l'option;

*iii)* une combinaison des positions visées aux dispositions *i* et *ii* qui est suffisante, sans recourir à d'autres éléments d'actif de l'OPC, pour que celui-ci puisse acquérir l'élément sous-jacent de l'option;

*d)* ouvrir ou maintenir une position acheteur sur un titre assimilable à un titre de créance qui comporte une composante consistant en une position acheteur sur un contrat à terme de gré à gré, ou sur un contrat à terme standardisé ou un contrat à terme de gré à gré, sauf si l'OPC détient une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour le dérivé visé et la valeur marchande du dérivé visé, est au moins égale, selon une évaluation quotidienne à la valeur marchande, à l'exposition au marché sous-jacent du dérivé visé;

*e)* ouvrir ou maintenir une position vendeur sur un contrat à terme standardisé ou un contrat à terme de gré à gré, sauf si l'OPC détient l'une des positions suivantes:

*i)* une quantité équivalente de l'élément sous-jacent du contrat;

*ii)* un droit ou une obligation d'acquérir une quantité équivalente de l'élément sous-jacent du contrat et une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour la position, est au moins égale à l'excédent du prix d'exercice du droit ou de l'obligation d'acquérir l'élément sous-jacent sur le prix du contrat;

*iii)* une combinaison des positions visées aux dispositions *i* et *ii* qui est suffisante, sans recourir à d'autres éléments d'actif de l'OPC, pour que celui-ci puisse livrer l'élément sous-jacent du contrat;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

f) conclure ou conserver une position sur un swap, sauf dans les cas suivants:

i) lorsque l'OPC aurait droit à des paiements aux termes du swap, il détient une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour le swap et la valeur marchande du swap, est au moins égale, selon une évaluation quotidienne à la valeur marchande, à l'exposition au marché sous-jacent du swap;

ii) lorsque l'OPC serait tenu d'effectuer des paiements aux termes du swap, il détient l'une des positions suivantes:

A) une quantité équivalente de l'élément sous-jacent du swap;

B) un droit ou une obligation d'acquiescer une quantité équivalente de l'élément sous-jacent de ce swap et une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour la position sur le swap, est au moins égale au montant global des obligations de l'OPC aux termes du swap,

C) une combinaison des positions visées aux sous-dispositions A et B qui est suffisante, sans recourir à d'autres éléments d'actif de l'OPC, pour que celui-ci puisse honorer ses obligations aux termes du swap.

2) L'OPC traitera toute position sur des liquidités synthétiques à une date donnée comme une position qui procure une couverture en espèces égale à la valeur en capital de référence d'une acceptation bancaire qui est alors acceptée par une banque de l'annexe I de la Loi sur les banques (1991, c. 46), qui produirait le même rendement annualisé que celui que produit la position sur les liquidités synthétiques à cette date.

Décision 2001-C-0209, a. 2.8; A.M. 2008-13, a. 2; A.M. 2012-06, a. 8.

### 2.9. Les opérations sur les dérivés visés dans un but de couverture

Les articles 2.1, 2.2, 2.4 et 2.8 ne s'appliquent pas à l'utilisation, par un OPC, de dérivés visés dans un but de couverture.

Décision 2001-C-0209, a. 2.9; A.M. 2012-06, a. 9.

### 2.10. Les règles qui s'appliquent au conseiller en valeurs

1) Dans le cas où le conseiller en valeurs d'un OPC reçoit les services de conseil d'un sous-conseiller non résident concernant l'utilisation d'options ou de contrats à terme standardisés, l'OPC ne doit acquiescer ou utiliser aucune option ni aucun contrat à terme standardisé, à moins que ne soient réunies les conditions suivantes:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) les obligations et devoirs du sous-conseiller non résident sont établis dans un contrat écrit avec le conseiller en valeurs;

b) le conseiller en valeurs accepte par contrat passé avec l'OPC d'assumer la responsabilité de toute perte découlant du défaut du sous-conseiller non résident de faire ce qui suit:

i) exercer les pouvoirs et les fonctions de sa charge avec honnêteté, bonne foi et au mieux des intérêts de l'OPC,

ii) exercer toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances.

2) Un OPC ne doit pas dégager son conseiller en valeurs de la responsabilité d'une perte dont celui-ci a assumé la responsabilité conformément au sous-paragraphe b du paragraphe 1 qui découle du défaut du sous-conseiller non résident pertinent de faire ce qui suit:

a) exercer les pouvoirs et les fonctions de sa charge avec honnêteté, bonne foi et au mieux des intérêts de l'OPC;

b) exercer toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances.

3) Malgré le paragraphe 3 de l'article 4.4, un OPC peut indemniser un conseiller en valeurs à l'égard des frais de justice, créances constatées par jugement et sommes payées en règlement, que celui-ci a effectivement et raisonnablement dû payer dans le cadre des services fournis par un sous-conseiller non résident dont il a assumé la responsabilité conformément au sous-paragraphe b du paragraphe 1, uniquement lorsque sont réunies les conditions suivantes:

a) ces frais de justice, créances constatées par jugement et sommes payées en règlement n'ont pas été encourus par suite d'un manquement à la norme de diligence prévue au paragraphe 1 ou 2;

b) l'OPC a de bonnes raisons de croire que l'action ou l'omission qui a donné lieu aux frais était dans son intérêt.

4) L'OPC ne doit assumer aucune partie du coût de l'assurance-responsabilité qui assure une personne relativement à une obligation, sauf dans la mesure où la personne peut être indemnisée à l'égard de cette responsabilité conformément au présent article.

Décision 2001-C-0209, a. 2.10; Décision 2001-C-0211, a. 3; A.M. 2008-06, a. 9, 12 et 13.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 2.11. La première utilisation de dérivés visés et la première vente à découvert de titres par un OPC

1) L'OPC ne peut commencer à utiliser de dérivés visés ou à vendre de titres à découvert conformément à l'article 2.6.1 que si les conditions suivantes sont réunies:

a) le prospectus contient l'information exigée des OPC qui entendent exercer cette activité;

b) l'OPC a fait parvenir à ses porteurs, au moins 60 jours avant, un avis écrit les informant qu'il entend exercer cette activité et leur fournissant l'information exigée des OPC qui ont l'intention de l'exercer.

2) L'OPC n'est pas tenu de faire parvenir l'avis visé au sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 si chaque prospectus depuis sa création présente l'information prévue au sous-paragraphe *a* de ce paragraphe.

Décision 2001-C-0209, a. 2.11; A.M. 2012-06, a. 10.

### 2.12. Les prêts de titres

1) Malgré toute autre disposition du présent règlement, l'OPC peut conclure une opération de prêt de titres comme prêteur si les conditions suivantes sont remplies pour l'opération:

1. L'opération est exécutée et coordonnée de la manière requise selon les articles 2.15 et 2.16.

2. L'opération est visée par une convention écrite, conforme aux règles du présent article.

3. Les titres sont prêtés par l'OPC moyennant une garantie.

4. Les titres transférés dans le cadre de l'opération, soit par l'OPC, soit à l'OPC comme garantie, sont aussitôt disponibles pour bonne livraison en vertu de la législation applicable.

5. La garantie à livrer à l'OPC au début de l'opération:

a) est reçue par l'OPC soit avant la livraison des titres prêtés par l'OPC ou au même moment;

b) a une valeur marchande équivalant à au moins 102% de la valeur marchande des titres prêtés.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

6. La garantie donnée à l'OPC se compose de l'un ou l'autre des éléments suivants ou d'une combinaison de ces éléments:

- a) des espèces;
- b) des titres admissibles;
- c) des titres qui sont immédiatement convertibles en titres du même émetteur, de la même catégorie ou du même type et de la même durée, le cas échéant, que les titres prêtés par l'OPC, ou échangeables contre de tels titres, et équivalents en nombre à ceux-ci;
- d) des lettres de crédit irrévocables émises par une institution financière canadienne qui n'est ni la contrepartie de l'OPC dans l'opération ni une société du même groupe que celle-ci, pour autant que ses titres de créance notés comme dette à court terme par une agence de notation agréée aient une notation approuvée.

7. La garantie et les titres prêtés sont évalués à la valeur marchande chaque jour ouvrable et la valeur de la garantie dont l'OPC est en possession est redressée chaque jour ouvrable pour garantir que la valeur marchande de la garantie conservée par l'OPC dans le cadre de l'opération équivaut au moins à 102% de la valeur marchande des titres prêtés.

8. En cas de défaut de la part de l'emprunteur, l'OPC dispose, en plus des recours prévus dans la convention ou la législation applicable, du droit, en vertu de la convention, de conserver la garantie et d'en disposer, dans la mesure nécessaire pour toucher sa créance en vertu de la convention.

9. L'emprunteur doit payer promptement à l'OPC à titre de rémunération des sommes équivalant aux dividendes et à l'intérêt payés, et aux distributions effectuées, sur les titres au cours de la durée de l'opération.

10. L'opération est un «mécanisme de prêt de valeurs mobilières» au sens de l'article 260 de la Loi de l'impôt sur le revenu (1991, c. 46).

11. L'OPC est libre de mettre fin à l'opération en tout temps et de réclamer le retour des titres prêtés dans le délai habituel prévu pour le règlement des opérations de prêt de titres sur le marché où les titres sont prêtés.

12. Dès que l'OPC conclut une opération, la valeur marchande de tous les titres prêtés par l'OPC dans le cadre d'opérations de prêt de titres et qui ne lui ont pas encore été retournés ou que l'OPC a vendus dans le cadre de mises en pension en vertu de l'article 2.13 et qu'il n'a pas encore rachetés ne dépasse pas 50% de l'actif total de l'OPC, et, à cette fin, la garantie donnée à l'OPC en échange des titres prêtés et les

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

espèces détenues par l'OPC en échange des titres vendus ne doivent pas être incluses dans l'actif total.

2) Un OPC peut détenir les espèces qui lui ont été livrées en garantie d'une opération de prêt de titres ou les utiliser pour l'achat:

a) soit de titres admissibles dont la durée de vie résiduelle ne dépasse pas 90 jours;

b) soit de titres dans le cadre d'une prise en pension permise par l'article 2.14;

c) soit d'une combinaison des titres visés aux sous-paragraphes a et b.

3) Pendant la durée de l'opération de prêt de titres, l'OPC doit détenir, sans les investir ni s'en départir, les éléments non liquides reçus en garantie dans le cadre de l'opération.

Décision 2001-C-0209, a. 2.12; A.M. 2005-06, a. 11; L.Q. 2011, c. 18, a. 330; A.M. 2012-06, a. 39 et 40.

### 2.13. Les mises en pension

1) Malgré toute autre disposition du présent règlement, l'OPC peut conclure une mise en pension si les conditions suivantes sont remplies:

1. L'opération est exécutée et coordonnée de la manière requise selon les articles 2.15 et 2.16.

2. L'opération est réalisée selon une convention écrite, conforme aux règles du présent article.

3. Les titres sont vendus contre des espèces par l'OPC, celui-ci s'engageant à racheter les titres contre des espèces.

4. Les titres transférés par l'OPC dans le cadre de l'opération sont aussitôt disponibles pour bonne livraison en vertu de la législation applicable.

5. Les espèces à livrer à l'OPC au début de l'opération:

a) sont reçues par l'OPC soit avant la livraison des titres vendus ou au même moment;

b) sont d'un montant équivalant à au moins 102% de la valeur marchande des titres vendus.



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

6. Les titres vendus sont évalués à la valeur marchande chaque jour ouvrable et le produit de la vente dont l'OPC est en possession est redressé chaque jour ouvrable pour garantir que le montant des espèces maintenu par l'OPC dans le cadre de l'opération équivaut à au moins 102% de la valeur marchande des titres vendus.

7. En cas de défaut de la part de l'acheteur, l'OPC dispose, en plus des recours prévus dans la convention ou par la législation applicable, du droit, en vertu de la convention, de conserver le produit de la vente que l'acheteur lui a remis et d'en disposer, dans la mesure nécessaire pour toucher sa créance en vertu de la convention.

8. L'acheteur des titres doit verser promptement à l'OPC à titre de rémunération des sommes équivalant aux dividendes et à l'intérêt payés, et aux distributions effectuées, sur les titres vendus au cours de la durée de l'opération.

9. L'opération est un «mécanisme de prêt de valeurs mobilières» au sens de l'article 260 de la Loi de l'impôt sur le revenu (1991, c. 46).

10. La durée de la mise en pension, avant toute prolongation ou tout renouvellement qui requiert le consentement de l'OPC et de l'acheteur, ne dépasse pas 30 jours.

11. Dès que l'OPC conclut l'opération, la valeur marchande de tous les titres prêtés par l'OPC dans le cadre d'opérations de prêt de titres en vertu de l'article 2.12 et qui ne lui ont pas encore été retournés ou que l'OPC a vendus dans le cadre de mises en pension mais n'a pas encore rachetés ne dépasse pas 50% de l'actif total de l'OPC, et, à cette fin, la garantie donnée à l'OPC en échange des titres prêtés et les espèces détenues par l'OPC en échange des titres vendus ne doivent pas être incluses dans l'actif total.

2) L'OPC peut détenir les espèces qui lui ont été livrées en échange des titres vendus dans le cadre d'une mise en pension ou les utiliser pour l'achat:

a) soit de titres admissibles dont la durée de vie résiduelle ne dépasse pas 30 jours;

b) soit de titres dans le cadre d'une prise en pension permise par l'article 2.14;

c) soit d'une combinaison des titres visés aux sous-paragraphes a et b.

Décision 2001-C-0209, a. 2.13; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2008-06, a. 10; A.M. 2012-06, a. 39 et 40.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 2.14. Les prises en pension

1) Malgré toute autre disposition du présent règlement, l'OPC peut conclure une prise en pension si les conditions suivantes sont remplies pour l'opération:

1. L'opération est exécutée et coordonnée de la manière requise selon les articles 2.15 et 2.16.

2. L'opération est réalisée selon une convention écrite qui met en œuvre les règles du présent article.

3. Des titres admissibles sont achetés moyennant des espèces par l'OPC, celui-ci ayant l'obligation de les revendre moyennant des espèces.

4. Les titres transférés dans le cadre de l'opération sont aussitôt disponibles pour bonne livraison en vertu de la législation applicable.

5. Les titres à livrer à l'OPC au début de l'opération:

a) sont reçus par l'OPC soit avant la livraison des espèces utilisées par l'OPC pour l'achat des titres, soit au même moment;

b) ont une valeur marchande équivalant à au moins 102% du montant des espèces versées pour les titres par l'OPC.

6. Les titres achetés sont évalués à la valeur marchande chaque jour ouvrable et soit le montant des espèces versées pour les titres achetés, soit la valeur des titres achetés dont le vendeur ou l'OPC est en possession est redressé chaque jour ouvrable pour garantir que la valeur marchande des titres achetés détenus par l'OPC dans le cadre de l'opération équivaut à au moins 102% du montant des espèces versées par l'OPC.

7. En cas de défaut de la part du vendeur, l'OPC dispose, en plus des recours prévus dans la convention ou par la législation applicable, du droit, en vertu de la convention, de conserver les titres achetés que l'acheteur lui a livrés et d'en disposer, dans la mesure nécessaire pour toucher sa créance en vertu de la convention.

8. L'opération est un «mécanisme de prêt de valeurs mobilières» au sens de l'article 260 de la Loi de l'impôt sur le revenu (1991, c. 46).

9. La durée de la prise en pension, avant toute prolongation ou tout renouvellement qui requiert le consentement de l'OPC et de l'acheteur, ne dépasse pas 30 jours.

Décision 2001-C-0209, a. 2.14; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2008-06, a. 10; A.M. 2012-06, a. 39 et 40.

**2.15. Les mandataires dans le cadre d'opérations de prêt, de la mise en pension et de la prise en pension de titres**

- 1) Le gestionnaire d'un OPC doit nommer un ou plusieurs mandataires qui assumeront en son nom l'exécution de l'opération de prêt ou de la mise en pension de titres conclue par l'OPC.
- 2) Le gestionnaire d'un OPC peut nommer un ou plusieurs mandataires qui exécuteront en son nom les prises en pension conclues par l'OPC.
- 3) Le dépositaire ou un sous-dépositaire de l'OPC doit être le mandataire nommé en vertu du paragraphe 1 ou 2.
- 4) Le gestionnaire d'un OPC ne doit pas autoriser un mandataire à conclure une opération de prêt, une mise en pension ou, le cas échéant, une prise en pension de titres pour le compte de l'OPC avant que le mandataire n'ait signé une convention écrite avec le gestionnaire et l'OPC dans laquelle:
  - a) l'OPC et le gestionnaire donnent au mandataire des instructions sur les paramètres à suivre pour conclure le type d'opération auquel la convention s'applique;
  - b) le mandataire accepte de se conformer au présent règlement, accepte la norme de diligence dont il est fait mention au paragraphe 5 et accepte de s'assurer que toutes les opérations conclues par lui pour le compte de l'OPC sont conformes au présent règlement;
  - c) le mandataire accepte de remettre régulièrement et dans des délais raisonnables à l'OPC et au gestionnaire des rapports complets qui résument les opérations de prêt, les mises en pension et les prises en pension de titres, selon le cas, de l'OPC.
- 5) En exécutant les opérations de prêt, les mises en pension ou, le cas échéant, les prises en pension de titres de l'OPC, un mandataire nommé en vertu du présent article doit exercer toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances.

Décision 2001-C-0209, a. 2.15; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 12 et 15.

**2.16. Les contrôles et registres**

- 1) Un OPC ne doit pas conclure d'opérations en application de l'article 2.12, 2.13 ou 2.14, sauf dans les cas suivants:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) s'il s'agit d'opérations devant être conclues par l'entremise d'un mandataire nommé en vertu de l'article 2.15, le gestionnaire a des motifs raisonnables de croire que le mandataire a établi et maintient des contrôles internes ainsi que des procédés et registres appropriés;

b) s'il s'agit de prises en pension conclues directement par l'OPC sans mandataire, le gestionnaire a établi et maintient des contrôles internes ainsi que des procédés et registres appropriés.

2) Les contrôles internes, procédés et registres mentionnés au paragraphe 1 doivent inclure:

a) une liste des emprunteurs, acheteurs et vendeurs approuvés d'après des normes d'évaluation de la solvabilité généralement reconnues;

b) le cas échéant, des limites d'opérations et de crédit pour chaque contrepartie;

c) les normes de diversification des garanties;

3) Le gestionnaire de l'OPC doit, régulièrement mais au moins une fois par année,

a) réviser les conventions passées avec un mandataire nommé en vertu de l'article 2.15 pour déterminer si elles sont conformes au présent règlement;

b) réviser les contrôles internes mentionnés au paragraphe 2 pour s'assurer qu'ils demeurent adéquats et appropriés;

c) procéder à des enquêtes raisonnables permettant de déterminer si le mandataire exécute les opérations de prêt, les mises en pension ou les prises en pension de titres conclues par l'OPC d'une façon compétente et responsable, selon les règles du présent règlement et conformément à la convention intervenue entre le mandataire, le gestionnaire et l'OPC en application du paragraphe 4 de l'article 2.15;

d) réviser les modalités de toute convention intervenue entre l'OPC et un mandataire en application du paragraphe 4 de l'article 2.15 afin de déterminer si les instructions données au mandataire relativement aux opérations de prêt, aux mises en pension ou aux prises en pension de titres conclues par l'OPC demeurent appropriées;

e) apporter ou faire apporter les modifications pouvant être nécessaires pour garantir que:

i) les conventions intervenues avec des mandataires sont conformes au présent règlement,

ii) les contrôles internes indiqués au paragraphe 2 sont adéquats et appropriés,

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

*iii)* les opérations de prêt, les mises en pension ou les prises en pension de titres conclues par l'OPC sont exécutées de la façon décrite au sous-paragraphe *c*,

*iv)* les modalités de chaque convention intervenue entre l'OPC et un mandataire en application du paragraphe 4 de l'article 2.15 sont appropriées.

Décision 2001-C-0209, a. 2.16; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15.

### **2.17. Le commencement des opérations de prêt, des mises en pension ou des prises en pension de titres conclues par un OPC**

1) Un OPC ne doit pas conclure d'opération de prêt, de mise en pension ni de prise en pension de titres, à moins que les conditions suivantes ne soient réunies:

*a)* le prospectus contient l'information exigée des OPC qui concluent ces types d'opérations;

*b)* l'OPC a fait parvenir à ses porteurs, au moins 60 jours avant de commencer à conclure pareils types d'opérations, un avis écrit les informant de son intention de commencer à conclure pareils types d'opérations et leur fournissant l'information exigée des OPC qui concluent ces types d'opérations.

2) Le sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 ne s'applique pas à l'OPC qui a conclu une prise en pension permise par une décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable.

3) Le sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 ne s'applique pas si, depuis la création de l'OPC, chacun de ses prospectus renferme l'information visée au sous-paragraphe *a* du paragraphe 1.

Décision 2001-C-0209, a. 2.17; A.M. 2004-02, a. 6; A.M. 2012-06, a. 38.

### **2.18. Les OPC marché monétaire**

1) L'OPC ne peut se présenter comme un OPC marché monétaire dans son prospectus, un document d'information continue ou une communication publicitaire que s'il remplit les conditions suivantes:

*a)* tout son actif est placé dans une ou plusieurs des formes de placement suivantes:

*i)* des espèces;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

- ii) des quasi-espèces;
  - iii) des titres de créance ayant une durée de vie résiduelle de 365 jours ou moins et une notation approuvée;
  - iv) des titres de créance à taux variable remplissant les conditions suivantes:
    - A) leur taux variable est rajusté tous les 185 jours au moins;
    - B) le capital des créances conserve une valeur marchande approximativement égale à la valeur nominale au moment de chaque rajustement du taux à payer aux porteurs des titres;
  - v) des titres émis par un ou plusieurs OPC marché monétaire;
  - b) la durée de vie résiduelle moyenne pondérée de son portefeuille d'actif à l'exclusion des titres visés à la disposition v du sous-paragraphe a, n'excède pas l'un des délais suivants:
    - i) 180 jours;
    - ii) 90 jours, si l'on prend pour durée d'une obligation à taux variable la période à courir jusqu'au prochain rajustement du taux d'intérêt;
    - c) au moins 95% de l'actif placé conformément au paragraphe a est libellé dans une monnaie utilisée pour le calcul de la valeur liquidative par titre de l'OPC;
    - d) son actif est placé dans les proportions suivantes:
      - i) à raison d'au moins 5%, dans des espèces ou des placements facilement convertibles en espèces dans un délai d'un jour;
      - ii) à raison d'au moins 15%, dans des espèces ou des placements facilement convertibles en espèces dans un délai d'une semaine.
- 2) Malgré toute autre disposition du présent règlement, l'OPC qui se présente comme un OPC marché monétaire ne peut utiliser de dérivés visés ni vendre de titres à découvert.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### PARTIE 3 LES NOUVEAUX OPC

#### 3.1. La mise de fonds initiale dans un nouvel OPC

1) Une personne ne peut déposer un prospectus pour un nouvel OPC à moins que ne soit remplie l'une des conditions suivantes:

a) une mise de fonds d'au moins 150 000 \$ a été faite dans les titres de l'OPC et, avant le moment du dépôt, ces titres sont la propriété véritable, selon le cas:

i) du gestionnaire, du conseiller en valeurs, du promoteur ou du parrain de l'OPC;

ii) des associés, des administrateurs, des dirigeants ou des porteurs des titres du gestionnaire, du conseiller en valeurs, du promoteur ou du parrain de l'OPC;

iii) d'une combinaison des personnes visées aux dispositions *i* et *ii*;

b) le prospectus précise que l'OPC ne pourra pas émettre de titres autres que ceux mentionnés au sous-paragraphe *a* du paragraphe 1 tant que des souscriptions d'au moins 500 000 \$ n'auront pas été reçues par l'OPC des souscripteurs autres que les personnes visées en *a*, et acceptées par l'OPC.

2) L'OPC ne peut racheter les titres émis en contrepartie de la mise de fonds prévue au sous-paragraphe *a* du paragraphe 1 tant qu'une tranche supplémentaire de 500 000 \$ n'a pas été souscrite par des souscripteurs autres que les personnes visées au sous-paragraphe *a* du paragraphe 1.

Décision 2001-C-0209, a. 3.1; Décision 2001-C-0211, a. 4; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 3, 11, 13, 14 et 15; A.M. 2012-06, a. 38.

#### 3.2. L'interdiction de placement

Si le prospectus d'un OPC contient l'information présentée au sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 de l'article 3.1, l'OPC ne peut procéder au placement de titres tant que les souscriptions précisées dans cette information et le paiement des titres souscrits n'ont pas été reçus.

Décision 2001-C-0209, a. 3.2; A.M. 2012-06, a. 38.

#### 3.3. L'interdiction de remboursement des frais de constitution

1) Les frais de constitution de l'OPC, ainsi que les frais d'établissement et de dépôt du prospectus provisoire, de la notice annuelle provisoire, de l'aperçu du fonds

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

provisoire ainsi que du prospectus initial, de la notice annuelle ou de l'aperçu du fonds de l'OPC ne doivent pas être à la charge de l'OPC ou de ses porteurs.

2) Le paragraphe 1 ne s'applique à l'OPC coté que s'il procède au placement permanent de ses titres.

Décision 2001-C-0209, a. 3.3; A.M. 2010-14, a. 2; A.M. 2012-06, a. 12.

### PARTIE 4 LES CONFLITS D'INTÉRÊTS

#### 4.1. Les placements interdits

1) L'OPC géré par un courtier ne doit pas sciemment faire un placement dans une catégorie de titres d'un émetteur durant la période au cours de laquelle le courtier gérant de l'OPC, une personne qui a des liens avec lui ou qui est membre de son groupe, remplit la fonction de preneur ferme à l'occasion du placement de titres de la catégorie visée, sauf à titre de membre du syndicat de placement plaçant tout au plus 5% de l'émission, ou dans les 60 jours qui suivent cette période.

2) L'OPC géré par un courtier ne doit pas sciemment faire un placement dans une catégorie de titres d'un émetteur dont un associé, un dirigeant, un administrateur ou un salarié du courtier gérant, ou un associé, un dirigeant, un administrateur ou un salarié d'une personne membre du groupe du courtier gérant ou ayant des liens avec celui-ci est un associé, un dirigeant ou un administrateur, cette condition ne s'appliquant pas dans le cas de celui:

a) qui ne participe pas à l'élaboration des décisions de placement prises pour le compte de l'OPC;

b) qui n'a pas accès, avant leur mise en œuvre, à l'information concernant les décisions de placement prises pour le compte de l'OPC;

c) qui n'influe pas, sinon par des rapports de recherche, des études statistiques ou d'autres publications généralement accessibles aux clients, sur les décisions de placement prises pour le compte de l'OPC.

3) Les paragraphes 1 et 2 ne s'appliquent pas à un placement dans une catégorie de titres émis ou garantis pleinement et sans condition par le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire.

4) Le paragraphe 1 ne s'applique pas à un placement dans une catégorie de titres de l'émetteur lorsque, au moment du placement, les conditions suivantes sont réunies:

a) le comité d'examen indépendant de l'OPC géré par un courtier a approuvé l'opération en vertu du paragraphe 2 de l'article 5.2 du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 43);



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) les titres d'une catégorie de titres de créance de l'émetteur, autre qu'une catégorie visée au paragraphe 3, ont obtenu et conservé une notation approuvée d'une agence de notation agréée;

c) concernant toute autre catégorie de titres de l'émetteur:

i) l'émetteur a placé les titres au moyen d'un prospectus déposé auprès d'un ou de plusieurs agents responsables ou autorités en valeurs mobilières au Canada;

ii) au cours de la période de 60 jours visée au paragraphe 1, le placement dans les titres est effectué par l'entremise d'une bourse à la cote de laquelle ceux-ci sont inscrits et où ils se négocient;

d) le gestionnaire de l'OPC géré par un courtier dépose la description de chaque placement ainsi effectué par l'OPC au cours de son dernier exercice au plus tard lors du dépôt des états financiers annuels de l'OPC.

4.1) L'expression «notation approuvée» qui est utilisée au sous-paragraphe b du paragraphe 4 s'entend au sens du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié (c. V-1.1, r. 16)

5) Les dispositions correspondantes de la législation en valeurs mobilières prévues à l'annexe C ne s'appliquent pas à un placement dans une catégorie de titres de l'émetteur visée au paragraphe 4 si le placement est effectué conformément à ce paragraphe.

Décision 2001-C-0209, a. 4.4; A.M. 2006-03, a. 2; A.M. 2008-06, a. 13, 14 et 15; L.Q. 2011, c. 18, a. 330; A.M. 2012-06, a. 13.

### 4.2. Les opérations intéressées

1) Un OPC ne peut acheter un titre de l'une des personnes suivantes, ni vendre un titre à l'une des personnes suivantes ni conclure avec elles une opération de prêt, une mise en pension ou une prise en pension de titres en application de l'article 2.12, 2.13 ou 2.14:

1. le gestionnaire, le conseiller en valeurs ou le fiduciaire de l'OPC;
2. un associé, un dirigeant ou un administrateur de l'OPC ou du gestionnaire, du conseiller en valeurs ou du fiduciaire de l'OPC;
3. un associé membre du groupe d'une personne visée au point 1 ou 2;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

4. une personne qui compte moins de 100 porteurs de titres inscrits et qui compte parmi ses associés, ses dirigeants, ses administrateurs ou les porteurs de ses titres un associé, un dirigeant ou un administrateur de l'OPC, du gestionnaire ou du conseiller en valeurs de l'OPC.

2) Le paragraphe 1 s'applique à la vente d'un titre à l'OPC ou à l'achat d'un titre à l'OPC seulement si la personne qui vend le titre à l'OPC ou le lui achète agit pour son propre compte.

Décision 2001-C-0209, a. 4.2; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 13, 14 et 15; A.M. 2008-13, a. 3.

### 4.3. Exception

1) L'article 4.2 ne s'applique pas à l'achat ou à la vente d'un titre par un OPC dans les cas suivants:

a) le prix exigible pour le titre est tout au plus égal au cours vendeur du titre tel qu'il est indiqué dans toute cotation publique d'un marché organisé, dans le cas d'un achat par l'OPC;

b) le prix exigible pour le titre est à tout le moins égal au cours acheteur du titre tel qu'il est indiqué dans toute cotation publique d'un marché organisé, dans le cas d'une vente par l'OPC.

2) L'article 4.2 ne s'applique pas à l'achat ni à la vente par un OPC de titres de créance à un autre OPC géré par le même gestionnaire ou un membre de son groupe lorsque les conditions suivantes sont réunies au moment de l'opération:

a) l'OPC les achète ou les vend à un autre OPC qui est visé par le Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 43);

b) le comité d'examen indépendant de l'OPC a approuvé l'opération en vertu du paragraphe 2 de l'article 5.2 du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement;

c) l'opération est conforme au paragraphe 2 de l'article 6.1 du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement.

Décision 2001-C-0209, a. 4.3; A.M. 2006-03, a. 3; A.M. 2008-06, a. 15.

### 4.4. La responsabilité et l'indemnisation

1) Un contrat ou une déclaration de fiducie par lequel une personne remplit les fonctions de gestionnaire d'un OPC doit prévoir que le gestionnaire est responsable de

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

toute perte que subit l'OPC en raison du défaut de sa part, ou de la part de toute personne dont les services sont retenus par le gestionnaire afin d'assumer les responsabilités de gestionnaire envers l'OPC de faire ce qui suit:

a) exercer les pouvoirs et les fonctions de sa charge avec honnêteté, de bonne foi et au mieux des intérêts de l'OPC;

b) exercer toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances.

2) L'OPC ne doit pas décharger son gestionnaire de la responsabilité de la perte qui découle du défaut de celui-ci ou de quiconque, dont les services sont retenus par le gestionnaire ou l'OPC afin d'assumer les responsabilités de gestionnaire envers l'OPC de faire ce qui suit:

a) exercer les pouvoirs et les fonctions de sa charge avec honnêteté, de bonne foi et au mieux des intérêts de l'OPC;

b) exercer toute la diligence et la compétence qu'une personne raisonnablement prudente exercerait dans les circonstances.

3) L'OPC peut indemniser une personne fournisseur de services des frais de justice, créances constatées par jugement et sommes payées en règlement, que celle-ci a effectivement et raisonnablement dû payer dans le cadre des services fournis à l'OPC, lorsque sont remplies les conditions suivantes:

a) ces frais n'ont pas été engagés par suite d'un manquement à la norme de diligence précisée au paragraphe 1 ou 2;

b) l'OPC a de bonnes raisons de croire que l'action ou l'omission qui a donné lieu aux frais était dans son intérêt.

4) L'OPC n'assume le coût d'aucune partie de l'assurance-responsabilité d'une personne couvrant certains faits, sauf dans la mesure où la personne peut être indemnisée à l'égard de cette responsabilité conformément au présent article.

5) Le présent article ne s'applique pas aux pertes d'un OPC ou d'un porteur de titres qui découlent d'une action ou d'une omission de la part d'une des personnes suivantes:

a) un dirigeant ou un administrateur de l'OPC;

b) un dépositaire ou sous-dépositaire de l'OPC, sauf comme il est prévu au paragraphe 6.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

6) Le présent article s'applique aux pertes d'un OPC ou d'un porteur de titres qui découlent d'une action ou d'une omission d'un dépositaire ou sous-dépositaire agissant comme mandataire de l'OPC dans l'exécution des opérations de prêt, de mises en pension ou de prises en pension de titres conclues par l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 4.4; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 12, 13, 14 et 15; A.M. 2012-06, a. 41.

### PARTIE 5 LES CHANGEMENTS FONDAMENTAUX

#### 5.1. Les questions soumises à l'approbation des porteurs

L'approbation préalable des porteurs, donnée dans les conditions prévues à l'article 5.2, est nécessaire sur les points suivants:

a) la base de calcul des frais ou dépenses qui sont imputés à l'OPC ou qui le sont directement aux porteurs par l'OPC ou son gestionnaire relativement à la détention des titres de l'OPC est changée d'une façon qui pourrait entraîner une augmentation des charges imputées à l'OPC ou aux porteurs;

a.1) de nouveaux frais ou dépenses qui doivent être imputés à l'OPC ou qui doivent l'être directement aux porteurs par l'OPC ou son gestionnaire relativement à la détention des titres de l'OPC et qui pourraient entraîner une augmentation des charges imputées à l'OPC ou aux porteurs sont établis;

b) le gestionnaire de l'OPC est remplacé, à moins que le nouveau gestionnaire ne fasse partie du même groupe que le gestionnaire actuel;

c) les objectifs de placement fondamentaux de l'OPC sont modifiés;

d) (*paragraphe abrogé*);

e) l'OPC diminue la fréquence de calcul de sa valeur liquidative par titre;

f) l'OPC entreprend une restructuration avec un autre OPC ou lui cède son actif, pour autant que sont remplies les conditions suivantes:

i) l'OPC cesse d'exister suivant la restructuration ou la cession de son actif,

ii) l'opération a pour effet de transformer les porteurs de titres de l'OPC en porteurs de titres de l'autre l'OPC;

g) l'OPC entreprend une restructuration avec un autre OPC ou acquiert son actif, pour autant que sont remplies les conditions suivantes:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

- i) l'OPC continue d'exister suivant la restructuration ou l'acquisition de l'actif,
- ii) l'opération a pour effet de transformer les porteurs de l'autre OPC en porteurs de l'OPC,
- iii) l'opération constituerait un changement important pour l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 5.1; A.M. 2004-02, a. 7; A.M. 2005-06, a. 2; A.M. 2006-03, a. 4 et 8; A.M. 2008-06, a. 15.

### 5.2. L'approbation des porteurs

- 1) À moins qu'une majorité plus forte ne soit exigée par les documents constitutifs de l'OPC, les lois applicables à l'OPC ou un contrat applicable, l'approbation des porteurs de titres sur une question visée à l'article 5.1 doit être donnée par une résolution adoptée à tout le moins à la majorité des voix exprimées à une assemblée convoquée à cette fin.
- 2) Malgré le paragraphe 1, les porteurs de titres d'une catégorie ou d'une série de titres de l'OPC doivent voter séparément relativement à cette catégorie ou à cette série sur une question visée à l'article 5.1 si la catégorie ou la série est touchée par le changement visé en 5.1 d'une manière différente des porteurs de titres d'autres catégories ou séries.
- 3) Malgré l'article 5.1 et les paragraphes 1 et 2, si les documents constitutifs de l'OPC le prévoient, les porteurs de titres d'une catégorie ou d'une série de titres de l'OPC n'ont pas le droit de vote sur une question visée à l'article 5.1 si, en tant que porteurs de titres d'une catégorie ou d'une série, ils ne sont pas touchés par le changement visé en 5.1.

Décision 2001-C-0209, a. 5.2.

### 5.3. Les cas où l'approbation des porteurs n'est pas requise

- 1) Malgré l'article 5.1, l'approbation des porteurs de l'OPC n'est pas requise pour les changements visés aux paragraphes a et a.1 de cet article dans les cas suivants:
  - a) l'OPC remplit les conditions suivantes:
    - i) il traite sans lien de dépendance avec la personne qui lui impute les frais ou les dépenses visés aux paragraphes a et a.1 de l'article 5.1;
    - ii) il indique dans son prospectus que les porteurs, bien qu'ils n'aient pas à approuver le changement, seront avisés au moins 60 jours avant la date d'effet de tout changement qui pourrait entraîner une augmentation des charges de l'OPC;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

*iii)* il envoie l'avis prévu à la disposition *ii* 60 jours avant la date d'effet du changement;

*b)* l'OPC remplit les conditions suivantes:

*i)* il peut être décrit, en vertu du présent règlement, comme «sans frais» ou «sans commission»;

*ii)* il indique dans son prospectus que les porteurs, bien qu'ils n'aient pas à approuver le changement, seront avisés au moins 60 jours avant la date d'effet de tout changement qui pourrait entraîner une augmentation des charges de l'OPC;

*iii)* il envoie l'avis prévu à la disposition *ii* 60 jours avant la date d'effet du changement.

2) Malgré l'article 5.1, l'approbation des porteurs de l'OPC n'est pas requise pour l'un des changements visés au sous-paragraphe *f* de l'article 5.1 lorsque les conditions suivantes sont réunies:

*a)* le comité d'examen indépendant de l'OPC a approuvé le changement en vertu du paragraphe 2 de l'article 5.2 du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (c. 191.1, r. 43);

*b)* le présent règlement et le Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement s'appliquent à l'OPC avec lequel l'OPC entreprend sa restructuration ou auquel il cède son actif, et ceux-ci sont gérés par le même gestionnaire membre de son groupe;

*c)* la restructuration ou la cession d'actif satisfait aux conditions prévues aux sous-paragraphe *a*, *b*, *c*, *d*, *g*, *h* et *i* du paragraphe 1 de l'article 5.6 et au paragraphe 2 de l'article 5.6;

*d)* le prospectus de l'OPC indique que, même si les porteurs ne sont pas consultés sur le changement, ils en seront avisés par écrit au moins 60 jours avant la date de sa prise d'effet;

*e)* l'avis visé au sous-paragraphe *d* a été envoyé 60 jours avant la date de prise d'effet du changement.

Decision 2001-C-0209, a. 5.3; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2006-03, a. 5; A.M. 2008-06, a. 13 et 15; A.M. 2012-06, a. 14.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 5.3.1. Le changement de vérificateur de l'OPC

Le vérificateur de l'OPC ne peut être changé que si les conditions suivantes sont réunies:

a) le comité d'examen indépendant de l'OPC a approuvé le changement en vertu du paragraphe 2 de l'article 5.2 du Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 43);

b) le prospectus de l'OPC indique que, même si les porteurs ne sont pas consultés sur le changement, ils en seront avisés par écrit au moins 60 jours avant la date de sa prise d'effet;

c) l'avis visé au sous-paragraphe b a été envoyé 60 jours avant la date de prise d'effet du changement.

A.M. 2006-03, a. 6; A.M. 2012-06, a. 38.

### 5.4. La convocation des assemblées des porteurs

1) L'assemblée des porteurs de titres qui doit se prononcer sur une question prévue à l'article 5.1 doit être convoquée par avis écrit envoyé au moins 21 jours à l'avance.

2) L'avis prévu au paragraphe 1 doit donner l'information suivante ou être accompagné d'une circulaire donnant l'information suivante:

a) une description du changement ou de l'opération envisagé ou conclu et, dans le cas d'un point visé au sous-paragraphe a ou a.1 de l'article 5.1, l'effet que le changement aurait eu sur le ratio des frais de gestion de l'OPC s'il avait été mis en œuvre au cours du dernier exercice révolu;

b) la date projetée pour la mise en œuvre du changement ou de l'opération;

c) toute autre information ou tout autre document nécessaire pour se conformer aux règles de sollicitation des procurations applicables de la législation en valeurs mobilières en vue de l'assemblée.

Décision 2001-C-0209, a. 5.4; A.M. 2012-06, a. 15.

### 5.5. L'agrément de l'autorité en valeurs mobilières

1) L'agrément de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable est nécessaire sur les points suivants:

a) le gestionnaire de l'OPC est remplacé, à moins que le nouveau gestionnaire ne fasse partie du même groupe que le gestionnaire actuel;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) il se produit une restructuration de l'OPC ou une cession de son actif, pour autant que l'opération a pour conséquence que les porteurs de titres de l'OPC deviennent porteurs de titres d'un autre OPC;

c) le dépositaire de l'OPC est remplacé, si, dans le cadre du changement proposé, cela a été ou doit être accompagné d'un changement du type prévu en a;

d) l'OPC suspend, autrement qu'en vertu de l'article 10.6, les droits des porteurs de lui demander de leur racheter leurs titres.

2) Aucune personne ni aucune personne membre du groupe de cette personne ou ayant des liens avec elle ne peut remplir la fonction de gestionnaire d'un OPC si elle a acquis le contrôle du gestionnaire de l'OPC, à moins que l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable n'ait agréé au changement de contrôle;

3) Malgré le paragraphe 1, en Ontario, seul l'agent responsable peut donner l'agrément visé au paragraphe 1.

Décision 2001-C-0209, a. 5.5; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 13 et 15.

### 5.6. Les restructurations et cessions pré-agrées

1) Malgré le paragraphe 1 de l'article 5.5, l'agrément préalable de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable n'est pas nécessaire pour réaliser une opération qui est prévue au sous-paragraphe b du paragraphe 1 de l'article 5.5 pour autant que sont réunies les conditions suivantes:

a) l'OPC fait l'objet d'une restructuration avec un autre OPC auquel le présent règlement s'applique, ou son actif est cédé à cet autre OPC, pour autant que ce dernier remplit les conditions suivantes:

i) il est géré par le même gestionnaire que l'OPC ou par une personne membre de son groupe,

ii) une personne raisonnable considérerait qu'il a des objectifs de placement fondamentaux, des procédures d'évaluation et une structure de frais qui sont semblables pour l'essentiel à ceux de l'OPC,

iii) il n'est pas en situation de contravention à la législation en valeurs mobilières,

iv) il a un prospectus valide dans le territoire intéressé;

b) l'opération constitue un «échange admissible» au sens de l'article 132.2 de la Loi de l'impôt sur le revenu (1991, c. 46) ou une opération à imposition différée en



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

vertu des paragraphes 1 de l'article 85, 1 de l'article 85.1, 1 de l'article 86 ou 1 de l'article 87 de la Loi de l'impôt sur le revenu;

c) l'opération prévoit la liquidation de l'OPC dans le délai le plus court qui est raisonnablement possible après l'opération;

d) l'actif du portefeuille de l'OPC que l'autre OPC doit acquérir dans le cadre de l'opération, répond aux 2 conditions suivantes:

i) il peut être acquis par l'autre OPC conformément au présent règlement,

ii) il est jugé acceptable par le conseiller en valeurs de l'autre OPC et conforme aux objectifs de placement fondamentaux de cet autre OPC;

e) l'opération est approuvée comme suit:

i) par les porteurs de titres de l'OPC conformément au paragraphe *f* de l'article 5.1, sauf si le paragraphe 2 de l'article 5.3 s'applique;

ii) si nécessaire, par les porteurs de titres de l'autre OPC conformément au sous-paragraphe *g* de l'article 5.1;

f) les documents envoyés aux porteurs de titres de l'OPC en vue de l'approbation selon le sous-paragraphe *f* de l'article 5.1 comprennent les éléments suivants:

i) une circulaire qui, en plus de satisfaire aux autres exigences de la loi, décrit l'opération projetée, l'OPC qui succédera à l'OPC faisant l'objet de la restructuration, les incidences du point de vue de l'impôt sur le revenu pour les OPC participant à l'opération et pour leurs porteurs, et, dans le cas d'une société d'investissement à capital variable dont les porteurs deviennent, du fait de l'opération, porteurs d'un fonds commun de placement constitué sous forme de fiducie, une description des différences importantes entre la situation de l'actionnaire d'une société d'investissement à capital variable et celle du porteur de titres d'une fiducie,

ii) le prospectus actuel ou le dernier aperçu du fonds déposé;

iii) une mention du fait que les porteurs de titres peuvent se procurer sans frais un prospectus, une notice annuelle, le dernier aperçu du fonds déposé, les derniers états financiers annuels et intermédiaires et le dernier rapport de la direction sur le rendement du fonds publiés au sujet de l'OPC faisant l'objet de la restructuration en communiquant avec celui-ci à l'adresse ou au numéro de téléphone ou en téléchargeant ces documents à partir du site Web indiqués dans la mention;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

g) l'OPC s'est conformé à la partie 11 du Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement (c. V-1.1, r. 42) en ce qui concerne la prise de décision de procéder à l'opération par le conseil d'administration du gestionnaire de l'OPC ou par celui de l'OPC;

h) les OPC participant à l'opération n'assument aucune partie des frais et dépenses rattachés à l'opération;

i) les porteurs de titres de l'OPC continuent d'avoir le droit de demander le rachat des titres de l'OPC jusqu'à la fermeture des bureaux le jour ouvrable précédant immédiatement la date d'effet de l'opération.

2) L'OPC qui a continué d'exister après une opération prévue au sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 de l'article 5.5 doit, dans le cas où le rapport du vérificateur accompagnant les états financiers vérifiés de son premier exercice révolu après l'opération contient une réserve concernant la valeur de l'actif du portefeuille acquis par l'OPC lors de l'opération, envoyer une copie de ces états financiers à tous ceux qui étaient porteurs de titres de l'OPC ayant disparu par suite de l'opération et qui ne sont plus porteurs de titres de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 5.6; A.M. 2005-06, a. 3 et 11; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; A.M. 2010-14, a. 3; A.M. 2012-06, a. 16.

### 5.7. Les demandes

1) La demande en vue d'obtenir l'agrément prévu à l'article 5.5 contient les éléments suivants:

a) dans le cas d'une demande exigée par le sous-paragraphe *a* du paragraphe 1 de l'article 5.5 ou le paragraphe 2 de l'article 5.5:

i) les détails de l'opération projetée,

ii) des renseignements sur le nouveau gestionnaire envisagé ou sur la personne qui se propose d'acquiescer le contrôle du gestionnaire,

iii) le cas échéant, le nom, l'adresse personnelle et la date de naissance des personnes suivantes:

A) tous les nouveaux associés, dirigeants ou administrateurs envisagés du gestionnaire,

B) tous les associés, dirigeants ou administrateurs de la personne qui se propose d'acquiescer le contrôle du gestionnaire,

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

C) tout particulier qui doit devenir le nouveau fiduciaire de l'OPC,

D) tous les nouveaux dirigeants et administrateurs de l'OPC,

*iv)* toute l'information nécessaire pour permettre à l'autorité en valeurs mobilières d'effectuer le contrôle de sécurité sur les particuliers visés en *iii*,

*v)* une information suffisante pour établir l'intégrité et l'expérience des personnes visées en *ii* et *iii*,

*vi)* des indications sur la façon dont l'opération projetée doit affecter la gestion et l'administration de l'OPC;

*b)* dans le cas d'une demande exigée par le sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 de l'article 5.5:

*i)* les détails de l'opération projetée,

*ii)* des indications sur le rendement annuel total de chaque OPC pour chacun des 5 derniers exercices,

*iii)* une description des différences entre les objectifs de placement fondamentaux, les stratégies de placement, les méthodes d'évaluation et la structure des frais de chaque OPC ainsi que de toutes les autres différences importantes entre les OPC,

*iv)* une description des éléments de l'opération projetée qui rendent l'article 5.6 inapplicable;

*c)* dans le cas d'une demande exigée par le sous-paragraphe *c* du paragraphe 1 de l'article 5.5, une information suffisante pour établir que le dispositif de garde sera conforme à la partie 6;

*d)* dans le cas d'une demande portant sur une question qui constituerait un changement important pour l'OPC, un projet de modification du prospectus et, le cas échéant, de l'aperçu du fonds de l'OPC portant sur ce changement;

*e)* dans le cas d'une question qui doit être soumise à l'approbation des porteurs de titres, une confirmation que cette approbation a été obtenue ou le sera avant que le changement ne soit mis en œuvre.

2) L'OPC qui fait une demande d'agrément selon le sous-paragraphe *d* du paragraphe 1 de l'article 5.5 doit:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) faire sa demande à l'autorité en valeurs mobilières ou à l'agent responsable dans le territoire où le siège social de l'OPC se trouve;

b) déposer au même moment un exemplaire de la demande ainsi faite dans le territoire intéressé lorsque le siège social de l'OPC ne se trouve pas dans celui-ci.

3) L'OPC qui s'est conformé au paragraphe 2 dans le territoire intéressé peut suspendre le droit des porteurs de titres de lui demander de leur racheter leurs titres lorsque sont réunies les conditions suivantes:

a) l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable du territoire dans lequel le siège social de l'OPC se trouve a donné son agrément à la demande faite conformément au sous-paragraphe a du paragraphe 2;

b) l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable du territoire intéressé n'a pas avisé l'OPC, au plus tard à la fermeture des bureaux le jour ouvrable qui suit le jour où l'exemplaire de la demande mentionnée à au sous-paragraphe b du paragraphe 2 a été reçu:

i) soit que l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable a refusé son agrément,

ii) soit que l'OPC ne peut s'en remettre au présent paragraphe dans le territoire intéressé.

Décision 2001-C-0209, a. 5.7; A.M. 2005-06, a. 4; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 13, 14 et 15; A.M. 2010-14, a. 4; A.M. 2012-06, a. 38.

### 5.8. Les affaires pour lesquelles un avis est requis

1) Toute personne qui est gestionnaire d'un OPC ne peut continuer de remplir ces fonctions suivant le changement direct ou indirect dans le contrôle sur cette personne, à moins que ne soient réunies les conditions suivantes:

a) l'avis du changement de contrôle a été donné à tous les porteurs de titres de l'OPC au moins 60 jours avant le changement;

b) l'avis indiqué en a contient de l'information qui, selon la loi, devrait être communiquée aux porteurs de titres dans le cas où le changement doit recevoir leur approbation.

2) Aucun OPC ne peut procéder à sa dissolution sans en aviser tous les porteurs de ses titres au moins 60 jours d'avance.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

3) Le gestionnaire de l'OPC qui a procédé à sa dissolution doit en aviser l'autorité en valeurs mobilières dans les 30 jours qui suivent la dissolution.

Décision 2001-C-0209, a. 5.8; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 13 et 15.

### 5.9. La dispense de l'application de certaines règles

1) Les restrictions sur les placements des OPC fondées sur les conflits d'intérêts et les règles d'information sur les conflits d'intérêts des OPC ne s'appliquent pas à une opération prévue au sous-paragraphe *b* du paragraphe 1 de l'article 5.5 si l'opération a reçu l'agrément de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable.

2) Les restrictions sur les placements des OPC fondées sur les conflits d'intérêts et les règles d'information sur les conflits d'intérêts des OPC ne s'appliquent pas à une opération précisée à l'article 5.6.

Décision 2001-C-0209, a. 5.9.

### 5.10. (Abrogé)

Décision 2001-C-0209, a. 5.10; A.M. 2005-06, a. 5.

## PARTIE 6 LA GARDE DE L'ACTIF DU PORTEFEUILLE

### 6.1. Généralités

1) Sous réserve des articles 6.8, 6.8.1 et 6.9, la garde de l'actif du portefeuille de l'OPC est assurée par un dépositaire unique qui remplit les conditions prévues à l'article 6.2.

2) Sous réserve du paragraphe 3 de l'article 6.5 et des articles 6.8, 6.8.1 et 6.9, l'actif du portefeuille de l'OPC est gardé à l'endroit suivant:

a) soit au Canada, par le dépositaire ou un sous-dépositaire de l'OPC;

b) soit à l'extérieur du Canada, par le dépositaire ou un sous-dépositaire de l'OPC, si cela est approprié pour faciliter les opérations sur l'actif de l'OPC à l'extérieur du Canada.

3) Le dépositaire ou le sous-dépositaire d'un OPC peut nommer un ou plusieurs sous-dépositaires pour assurer la garde de l'actif du portefeuille de l'OPC, à condition que, pour chaque nomination, les conditions suivantes soient réunies:

a) l'OPC, ainsi que, dans le cas d'une nomination faite par un sous-dépositaire, le dépositaire de l'OPC, a donné par écrit son consentement à la nomination;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) le sous-dépositaire qui doit être nommé est une personne décrite à l'article 6.2 ou 6.3, selon le cas;

c) le cadre contractuel de la nomination du sous-dépositaire permet à l'OPC de faire valoir ses droits directement, ou d'obliger le dépositaire ou le sous-dépositaire à faire valoir ses droits en son nom, à l'égard de l'actif du portefeuille gardé par le sous-dépositaire nommé;

d) pour le reste, la nomination est conforme au présent règlement.

4) Le consentement écrit prévu au sous-paragraphe a du paragraphe 3 peut prendre la forme d'un consentement général, contenu dans un contrat régissant les rapports entre l'OPC et le dépositaire, ou le dépositaire et le sous-dépositaire, à la nomination des personnes qui font partie d'un réseau international de sous-dépositaires au sein de l'organisation du dépositaire ou du sous-dépositaire nommé.

5) Le dépositaire ou le sous-dépositaire fournit à l'OPC la liste des personnes qui sont nommées sous-dépositaires conformément au consentement général prévu au paragraphe 4.

6) Malgré les autres dispositions de la présente partie, le gestionnaire d'un OPC ne doit pas exercer la fonction de dépositaire ou de sous-dépositaire de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 6.1; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 13 et 15; A.M. 2012-06, a. 17.

### **6.2. Les entités ayant compétence pour remplir les fonctions de dépositaire ou de sous-dépositaire d'actif gardé au Canada**

Sont admises à exercer les fonctions de dépositaire de l'OPC, ainsi que de sous-dépositaire de l'OPC si elles sont appelées à assurer la garde au Canada de l'actif de l'OPC:

1. une banque énumérée à l'annexe I, II ou III de la Loi sur les banques (1991, c. 46);

2. une société de fiducie constituée selon la loi canadienne ou la loi d'un territoire, qui est titulaire d'un permis ou d'un enregistrement délivré selon la loi canadienne ou selon la loi d'un territoire, et qui possède, d'après ses derniers états financiers vérifiés, des capitaux propres d'au moins 10 000 000 \$;

3. une société constituée selon la loi canadienne ou la loi d'un territoire, qui est membre du groupe d'une banque ou d'une société de fiducie visée au point 1 ou 2, pour autant qu'est remplie l'une ou l'autre des conditions suivantes:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) elle possède, d'après ses derniers états financiers vérifiés publiés, des capitaux propres d'au moins 10 000 000 \$;

b) la banque ou la société de fiducie a assumé la responsabilité de toutes les obligations de garde à l'égard de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 6.2; A.M. 2004-02, a. 8; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2010-14, a. 5.

### 6.3. Les entités ayant compétence pour remplir les fonctions de sous-dépositaire d'actif gardé à l'extérieur du Canada

Sont admis à exercer les fonctions de sous-dépositaire de l'OPC s'ils sont appelés à assurer la garde à l'extérieur du Canada de quelque actif de l'OPC:

1. une entité visée à l'article 6.2;

2. une entité qui remplit les 3 conditions suivantes:

a) elle est constituée ou organisée selon la loi d'un pays, ou d'une subdivision politique d'un pays, autre que le Canada;

b) elle est réglementée en tant qu'institution bancaire ou que société de fiducie par le gouvernement, ou un organisme public ou une subdivision politique, de ce pays;

c) elle possède, d'après ses derniers états financiers vérifiés, des capitaux propres d'au moins 100 000 000 \$;

3. un membre du groupe d'une entité visée au point 1 ou 2, pour autant qu'est remplie l'une ou l'autre des conditions suivantes:

a) ce membre du groupe possède, d'après ses derniers états financiers vérifiés publiés, des capitaux propres d'au moins 100 000 000 \$;

b) l'entité visée au point 1 ou 2 a assumé la responsabilité de toutes les obligations de garde de ce membre du groupe à l'égard de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 6.3.

### 6.4. Le contenu du contrat avec le dépositaire ou le sous-dépositaire

1) Le contrat avec le dépositaire ou le sous-dépositaire d'un OPC doit comporter les dispositions voulues touchant les matières suivantes:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) la situation de l'actif du portefeuille, selon les règles du paragraphe 2 de l'article 6.1;

b) la nomination d'un sous-dépositaire exigée selon les règles du paragraphe 3 de l'article 6.1;

c) les règles concernant les listes de sous-dépositaires figurant au paragraphe 5 de l'article 6.1;

d) la méthode de garde de l'actif du portefeuille, selon les règles de l'article 6.5 et du paragraphe 4 de l'article 6.8;

e) la norme de diligence et la responsabilité en cas de perte, selon les règles de l'article 6.6;

f) la révision des contrats et le rapport sur le respect de la réglementation, selon les règles de l'article 6.7.

2) Le contrat avec un sous-dépositaire concernant l'actif du portefeuille de l'OPC doit prévoir l'organisation de la garde de l'actif selon des conditions conformes au contrat avec le dépositaire de l'OPC.

3) Aucun contrat avec le dépositaire ou le sous-dépositaire concernant l'actif du portefeuille de l'OPC ne doit prévoir:

a) la création d'une sûreté sur l'actif du portefeuille de l'OPC si ce n'est par suite d'une demande légitime de paiement des honoraires et des dépenses du dépositaire ou du sous-dépositaire engagés dans l'exercice de ses fonctions ou pour rembourser des emprunts contractés par l'OPC auprès d'un dépositaire ou sous-dépositaire dans le but de régler des opérations de placement;

b) le paiement, au dépositaire ou au sous-dépositaire, pour le transfert de la propriété de l'actif de l'OPC, d'une rémunération autre que les frais de garde et d'administration liés à l'exercice de ses fonctions.

Décision 2001-C-0209, a. 6.4; A.M. 2008-06, a. 4, 11 et 12; A.M. 2008-13, a. 4.

### 6.5. La garde de l'actif du portefeuille et le paiement des honoraires

Sous réserve des paragraphes 2 et 3 ainsi que des articles 6.8, 6.8.1 et 6.9, l'actif du portefeuille de l'OPC qui n'est pas inscrit au nom de l'OPC est inscrit au nom du dépositaire ou du sous-dépositaire de l'OPC, ou d'un prête-nom de l'un ou l'autre, avec un numéro de compte ou une autre désignation dans les dossiers du dépositaire qui montre de façon suffisante que l'actif du portefeuille est la propriété véritable de l'OPC.



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

- 2) Dans le cas de titres au porteur, l'actif est désigné ou séparé par le dépositaire, le sous-dépositaire ou le prête-nom de l'un ou l'autre, de manière à montrer qu'il est la propriété véritable de l'OPC.
- 3) Le dépositaire ou le sous-dépositaire peut déposer tout actif du portefeuille de l'OPC auprès d'un dépositaire central, ou d'une chambre de compensation, qui exploite un système de gestion en compte courant.
- 4) Le dépositaire ou le sous-dépositaire qui se prévaut du paragraphe 3 doit veiller à ce que les dossiers de n'importe quel participant au système de gestion en compte courant ou ceux du dépositaire contiennent un numéro de compte ou une autre désignation qui suffise à montrer que l'actif du portefeuille est la propriété véritable de l'OPC.
- 5) L'OPC ne doit pas verser de rémunération à un dépositaire ou un sous-dépositaire pour le transfert de la propriété véritable de l'actif du portefeuille de l'OPC, à l'exclusion des frais de garde et d'administration engagés dans l'exercice de ses fonctions.

Décision 2001-C-0209, a. 6.5; A.M. 2008-06, a. 5 et 11; A.M. 2012-06, a. 18.

### 6.6. La norme de diligence

- 1) Le dépositaire ou le sous-dépositaire de l'OPC, dans l'exercice de ses fonctions concernant la garde de l'actif du portefeuille de l'OPC et les opérations sur cet actif, agit comme suit:
  - a) il apporte au moins le degré de diligence et de compétence qu'une personne raisonnablement prudente apporterait dans les circonstances;
  - b) il apporte au moins le même degré de diligence qu'il apporte à l'égard de ses propres biens qui sont de nature semblable, lorsque ce degré de diligence est supérieur à celui qui est indiqué en a.
- 2) L'OPC ne dégage pas le dépositaire ou un sous-dépositaire de sa responsabilité envers lui ou envers les porteurs de ses titres de toute perte occasionnée du fait que celui-ci n'a pas respecté la norme de diligence prévue en 1.
- 3) L'OPC peut indemniser le dépositaire ou le sous-dépositaire à l'égard des frais de justice, créances constatées par jugement et sommes payées en règlement, que celui-ci a effectivement et raisonnablement dû payer dans le cadre des services fournis par celui-ci à titre de dépositaire ou de sous-dépositaire à l'OPC, si ces frais, créances et sommes n'ont pas été engagés par suite d'un manquement à la norme de diligence précisée au paragraphe 1.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

4) L'OPC n'assume le coût d'aucune partie de l'assurance-responsabilité du dépositaire ou du sous-dépositaire couvrant certains frais, sauf dans la mesure où le dépositaire ou le sous-dépositaire peut être indemnisé à l'égard de cette responsabilité conformément au présent article.

Décision 2001-C-0209, a. 6.6; A.M. 2008-06, a. 10; A.M. 2012-06, a. 19.

### 6.7. La révision des contrats et le rapport sur le respect de la réglementation

1) Le dépositaire de l'OPC remplit les conditions suivantes périodiquement, au moins une fois par année:

a) réviser le contrat de garde avec le dépositaire, ainsi que les contrats avec les sous-dépositaires, pour s'assurer qu'ils sont conformes à la présente partie;

b) faire les enquêtes voulues pour vérifier si chaque sous-dépositaire remplit les conditions prévues à l'article 6.2 ou 6.3;

c) prendre les mesures voulues pour faire en sorte:

i) que le contrat avec le dépositaire et les contrats avec les sous-dépositaires soient conformes à la présente partie,

ii) que tous les sous-dépositaires de l'OPC remplissent les conditions prévues à l'article 6.2 ou 6.3.

2) Le dépositaire de l'OPC doit communiquer par écrit à l'OPC, dans les 60 jours de la fin de l'exercice de l'OPC:

a) la liste des noms et adresses des sous-dépositaires de l'OPC;

b) son avis sur la conformité à la présente partie du contrat avec le dépositaire et des contrats avec les sous-dépositaires;

c) son avis, au mieux de ses connaissances, sur le respect des conditions applicables de l'article 6.2 ou 6.3 par chaque sous-dépositaire.

3) L'OPC transmet ou fait transmettre à l'autorité en valeurs mobilières un exemplaire du rapport prévu au paragraphe 2, dans les 30 jours du dépôt des états financiers annuels de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 6.7; A.M. 2008-06, a. 6.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 6.8. La garde des dérivés et les conventions de prêt, les mises en pension et les prises en pension de titres

1) L'OPC peut déposer un actif du portefeuille à titre de dépôt de garantie pour les opérations au Canada sur les options négociables, les options sur contrats à terme ou les contrats à terme standardisés auprès d'un courtier membre d'un OAR qui est membre participant du FCPE, à la condition que le montant du dépôt de garantie, ajouté au montant de la garantie déjà détenue par le courtier pour le compte de l'OPC, n'excède pas 10% de la valeur liquidative de l'OPC au moment du dépôt.

2) L'OPC peut déposer un actif du portefeuille auprès d'un courtier à titre de dépôt de garantie pour les opérations à l'extérieur du Canada sur des options négociables, des options sur contrats à terme ou des contrats à terme standardisés, pour autant que soient remplies les conditions suivantes:

a) dans le cas de contrats à terme standardisés ou d'options sur contrats à terme, le courtier est membre d'un marché à terme ou, dans le cas d'options négociables, il est membre d'une bourse, si bien que, dans chaque cas, il est soumis à une inspection réglementaire;

b) ce courtier a une valeur nette supérieure à 50 000 000 \$ d'après ses derniers états financiers vérifiés qui ont été publiés,

c) le montant du dépôt de garantie, ajouté au montant de la garantie déjà détenue par le courtier pour le compte de l'OPC, n'excède pas 10% de la valeur liquidative de l'OPC au moment du dépôt.

3) L'OPC peut déposer auprès de sa contrepartie un actif de portefeuille sur lequel il a créé une sûreté dans le cadre d'une opération portant sur des dérivés visés.

4) Le contrat aux termes duquel les actifs du portefeuille de l'OPC sont déposés conformément au paragraphe 1, 2 ou 3 doit prévoir que la personne qui détient les actifs du portefeuille de l'OPC doit veiller à faire les inscriptions voulues dans ses registres pour montrer que les actifs sont la propriété de l'OPC.

5) Un OPC peut livrer un actif du portefeuille à une personne en exécution de ses obligations aux termes d'une convention de prêt, d'une mise en pension ou d'une prise en pension de titres conforme au présent règlement, si la garantie, le produit de la vente ou les titres achetés qui sont livrés à l'OPC dans le cadre de l'opération sont sous la garde du dépositaire ou d'un sous-dépositaire de l'OPC, conformément à la présente partie.

Décision 2001-C-0209, a. 6.8; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2008-06, a. 7, 9, 11 et 13; A.M. 2008-13, a. 5; A.M. 2012-06, a. 20.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 6.8.1. Les dispositions sur la garde dans le cas de ventes à découvert

- 1) Sauf dans le cas où l'agent prêteur est le dépositaire ou un sous-dépositaire de l'OPC, la valeur marchande des éléments d'actif du portefeuille déposés par celui-ci auprès d'un agent prêteur à titre de sûreté à l'égard d'une vente à découvert de titres, ajoutée à celle des éléments d'actif du portefeuille déjà détenus par l'agent prêteur à titre de sûreté pour des ventes à découvert de titres en cours, ne doit pas excéder 10% de la valeur liquidative de l'OPC au moment du dépôt.
- 2) L'OPC ne peut, à l'égard d'une vente à découvert de titres, déposer d'éléments d'actif du portefeuille à titre de sûreté auprès d'un courtier au Canada que si celui-ci est courtier inscrit et membre de l'OCRCVM.
- 3) L'OPC ne peut, à l'égard d'une vente à découvert de titres, déposer d'éléments d'actif du portefeuille à titre de sûreté auprès d'un courtier à l'extérieur du Canada que si celui-ci remplit les conditions suivantes:
  - a) il est membre d'une bourse et soumis à une inspection réglementaire;
  - b) d'après ses derniers états financiers vérifiés publiés, il a une valeur nette dépassant l'équivalent de 50 000 000 \$.

A.M. 2012-06, a. 21.

### 6.9. Le compte distinct pour le règlement des frais

L'OPC peut déposer des fonds au Canada auprès d'une institution visée au point 1 ou 2 de l'article 6.2 en vue de faciliter le règlement de ses frais d'exploitation ordinaires.

Décision 2001-C-0209, a. 8.9; A.M. 2008-06, a. 8.

## PARTIE 7 LA RÉMUNÉRATION AU RENDEMENT

### 7.1. La rémunération au rendement

L'OPC ne peut verser, ni conclure de contrats qui l'obligeraient à verser, une rémunération déterminée en fonction de son rendement, et aucun titre d'OPC ne peut être vendu en fonction du fait qu'un épargnant serait tenu de payer une telle rémunération, à moins que ne soient remplies les conditions suivantes:

- a) la rémunération est calculée en fonction d'un indice de référence ou d'un indice qui réunit les conditions suivantes:
  - i) il reflète les secteurs du marché dans lesquels l'OPC fait des placements conformément à ses objectifs de placement fondamentaux,

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

ii) il est accessible à des personnes autres que l'OPC et ses fournisseurs de services,

iii) il s'agit d'un indice de référence ou d'un indice de rendement total;

b) le versement de la rémunération est fondé sur une comparaison du rendement total cumulatif de l'OPC et de l'augmentation ou de la diminution totale cumulative en pourcentage de l'indice de référence ou de l'indice pour la période ayant commencé immédiatement après la dernière période pour laquelle la rémunération au rendement a été versée;

c) la méthode de calcul de la rémunération et la composition détaillée de l'indice de référence ou de l'indice sont décrites dans le prospectus de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 7.1; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 38, 41 et 42.

### 7.2. Les conseillers en valeurs multiples

L'article 7.1 s'applique à la rémunération payable au conseiller en valeurs d'un OPC qui compte plusieurs conseillers en valeurs, dans le cas où la rémunération est calculée en fonction du rendement de l'actif du portefeuille dont il assure la gestion, comme si cet actif formait un OPC distinct.

Décision 2001-C-0209, a. 7.2; A.M. 2008-13, a. 6.

## PARTIE 8 LES PLANS D'ÉPARGNE

### 8.1. Les plans d'épargne

Il est interdit de placer les titres d'un OPC dans le cadre d'un plan contractuel, à moins que ne soient réunies les conditions suivantes:

a) le plan d'épargne a été établi, et ses conditions ont été décrites dans le prospectus de l'OPC déposé auprès de l'autorité en valeurs mobilières, avant la date d'entrée en vigueur du présent règlement;

b) aucun changement n'a été apporté au plan d'épargne ni aux droits des porteurs dans le cadre du plan requis depuis la date d'entrée en vigueur du présent règlement;

c) le plan d'épargne a continué à fonctionner de la même manière qu'au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement.

Décision 2001-C-0209, a. 8.1; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2012-06, a. 38.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### PARTIE 9 LA SOUSCRIPTION DE TITRES DE L'OPC

#### 9.0.1. Champ d'application

La présente partie ne s'applique à l'OPC coté que s'il procède au placement permanent de ses titres.

A.M. 2012-06, a. 22.

#### 9.1. La transmission et la réception des ordres d'achat

0.1) Le présent article ne s'applique pas à l'OPC coté.

1) Chaque ordre d'achat de titres de l'OPC reçu par un courtier participant à un endroit autre que son établissement principal doit être envoyé à son établissement principal ou à une personne qui lui fournit des services, le jour même, par service de messagerie jour même ou lendemain, par courrier prioritaire livraison jour même ou lendemain, par téléphone ou par tout autre moyen électronique, sans frais pour le donneur d'ordre ou l'OPC.

2) Chaque ordre d'achat de titres de l'OPC reçu par un courtier participant à son établissement principal, par le placeur principal de l'OPC ou la personne qui leur fournit des services à un endroit autre qu'un bureau de réception des ordres de l'OPC doit être envoyé à un bureau de réception des ordres de l'OPC, le jour même, par service de messagerie jour même ou lendemain, par courrier prioritaire livraison jour même ou lendemain, par téléphone ou par tout autre moyen électronique, sans frais pour le donneur d'ordre ou l'OPC.

3) Malgré les paragraphes 1 et 2, l'ordre d'achat de titres de l'OPC reçu à un endroit visé dans ces paragraphes un jour ouvrable après les heures normales d'ouverture, ou un jour non ouvrable, peut être envoyé de la manière et à l'endroit indiqués, le jour ouvrable suivant.

4) Le courtier participant, le placeur principal ou une personne qui leur fournit des services, qui achemine les ordres d'achat par un moyen électronique peut:

a) préciser l'heure limite du jour ouvrable visé à laquelle l'ordre d'achat doit être reçu pour qu'il puisse être réexpédié ce même jour;

b) malgré les paragraphes 1 et 2, envoyer par un moyen électronique le jour ouvrable suivant un ordre d'achat reçu après l'heure limite précisée au sous-paragraphes a.

5) L'OPC est réputé avoir reçu l'ordre d'achat au moment où il est reçu par un bureau de réception des ordres de l'OPC.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

6) Malgré le paragraphe 5, l'OPC peut prévoir que l'ordre d'achat reçu à un bureau de réception des ordres un jour ouvrable après une heure donnée, ou un jour non ouvrable, sera considéré comme reçu le jour ouvrable suivant le jour de sa réception effective.

7) Le placeur principal ou le courtier participant doit s'assurer qu'une copie de chaque ordre d'achat reçu dans un territoire donné est envoyée, au plus tard à l'heure à laquelle l'ordre parvient au bureau de réception des ordres de l'OPC conformément au paragraphe 2, au responsable de la supervision des opérations conclues pour le compte des clients du placeur principal ou du courtier participant dans ce territoire.

Décision 2001-C-0209, a. 9.1; A.M. 2004-02, a. 9; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 23.

### 9.2. L'acceptation des ordres d'achat

L'OPC peut se réserver le droit de refuser un ordre d'achat lorsque sont remplies les conditions suivantes:

a) le refus de l'ordre a lieu au plus tard un jour ouvrable après que l'OPC a reçu l'ordre;

b) en cas de refus, tous les fonds reçus avec l'ordre sont immédiatement remboursés;

c) le prospectus de l'OPC indique que l'OPC se réserve le droit de refuser un ordre d'achat et mentionne les conditions prévues en a et en b.

Décision 2001-C-0209, a. 9.2; A.M. 2012-06, a. 38.

### 9.3. Le prix d'émission des titres

Le prix d'émission des titres d'un OPC en réponse à un ordre d'achat est la prochaine valeur liquidative par titre de la catégorie ou série qui est établie après la réception de l'ordre par l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 9.3.

### 9.4. La remise des fonds et le règlement

1) Le placeur principal, le courtier participant ou la personne qui leur fournit des services transmet les fonds, ou les titres reçus pour le règlement du prix d'émission des titres souscrits à un bureau de réception des ordres de l'OPC, de manière que les fonds, ou les titres arrivent au bureau de réception des ordres dès que possible et, dans tous les cas, au plus tard le troisième jour ouvrable après la date de fixation du prix des titres.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

2) Le paiement du prix d'émission des titres d'un OPC doit être fait à l'OPC dans les 3 jours ouvrables de la date de fixation du prix de ces titres selon l'une des méthodes suivantes ou une combinaison de ces méthodes:

a) par paiement en espèces dans une monnaie utilisée pour calculer la valeur liquidative par titre de l'OPC;

b) par bonne livraison de titres, pour autant que sont réunies les conditions suivantes:

i) l'OPC serait autorisé, au moment du règlement, à acquérir ces titres;

ii) les titres sont jugés acceptables par le conseiller en valeurs de l'OPC et sont conformes aux objectifs de placement de l'OPC;

iii) la valeur des titres est au moins égale au prix d'émission des titres de l'OPC qu'ils servent à régler, celle-ci étant calculée comme si les titres constituaient un actif du portefeuille de l'OPC.

3) (*paragraphe abrogé*).

4) Si le règlement du prix d'émission des titres souscrits n'est pas reçu par l'OPC dans les 3 jours ouvrables après la date de fixation du prix ou si l'OPC a reçu en paiement du prix d'émission un chèque ou une forme de paiement qui n'est pas honoré par la suite:

a) l'OPC rachète les titres souscrits comme s'il avait reçu un ordre de rachat le quatrième jour ouvrable après la date de fixation du prix ou le jour où l'OPC prend connaissance du fait que le chèque ou la forme de paiement ne sera pas honoré;

b) le produit du rachat est porté, en faveur de l'OPC, en réduction du prix d'émission et de tous frais bancaires engagés par l'OPC relativement à un chèque impayé.

5) Si le produit du rachat prévu au paragraphe 4 excède le total du prix d'émission et de tous les frais bancaires engagés par l'OPC relativement à un chèque impayé, la différence appartient à l'OPC.

b) Si le produit du rachat prévu au paragraphe 4 est moindre que le prix d'émission et les frais bancaires engagés par l'OPC relativement à un chèque impayé, la règle varie selon la situation:

a) si l'OPC a un placeur principal, celui-ci lui verse aussitôt le montant de l'insuffisance sur avis de l'OPC;



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) si l'OPC n'a pas de placeur principal, le courtier participant qui lui a transmis l'ordre d'achat lui verse aussitôt le montant de l'insuffisance sur avis de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 9.4; A.M. 2004-02, a. 10; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2008-13, a. 7; A.M. 2012-06, a. 24.

### PARTIE 10 LE RACHAT DES TITRES DE L'OPC

#### 10.1. Les conditions du rachat

1) L'OPC ne peut effectuer le paiement du produit du rachat que dans les conditions suivantes:

a) si les titres à racheter sont représentés par un certificat, l'OPC a reçu le certificat ou, en cas de perte du certificat, les garanties voulues;

b) l'une ou l'autre des conditions suivantes est remplie:

i) l'OPC a reçu un ordre de rachat par écrit, rempli et signé par le porteur ou pour son compte,

ii) l'OPC permet les ordres de rachat par téléphone ou par un moyen électronique, par le porteur ou pour le compte du porteur qui a pris des arrangements préalables avec l'OPC à cet égard et l'ordre de rachat en question est fait conformément à ces arrangements.

2) L'OPC peut établir des règles raisonnables, mais non contraires au présent règlement, concernant les formalités à suivre et les documents à présenter:

a) au moment de la livraison d'un ordre de rachat à un bureau de réception des ordres de l'OPC;

b) au moment du paiement du produit du rachat.

3) Le gestionnaire doit fournir aux porteurs de titres de l'OPC, au moins une fois par année, un texte exposant les règles prévues au paragraphe 1 et les règles établies par l'OPC selon le paragraphe 2, et contenant:

a) une énumération détaillée de tous les documents nécessaires au rachat de titres de l'OPC;

b) des instructions détaillées sur la manière dont les documents doivent être transmis aux courtiers participants ou à l'OPC;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

c) une description des autres formalités ou autres règles concernant les communications;

d) une explication des conséquences rattachées au défaut de respecter les délais impartis.

4) Il n'est pas nécessaire de fournir séparément le texte prévu au paragraphe 3 pour toute année où les règles sont décrites dans un document envoyé à tous les porteurs.

Décision 2001-C-0209, a. 10.1; A.M. 2005-06, a. 6 et 11; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15.

### 10.2. La transmission et la réception des ordres de rachat

0.1) Le présent article ne s'applique pas à l'OPC coté.

1) Chaque ordre de rachat de titres de l'OPC reçu par un courtier participant à un endroit autre que son établissement principal doit être transmis à son établissement principal ou à une personne qui lui fournit des services, le jour même, par service de messagerie jour même ou lendemain, par courrier prioritaire livraison jour même ou lendemain, par téléphone ou par tout autre moyen électronique, sans frais pour le donneur d'ordre ou l'OPC.

2) Chaque ordre de rachat de titres de l'OPC reçu par un courtier participant à son établissement principal, par le placeur principal de l'OPC à un endroit autre qu'un bureau de réception des ordres de l'OPC ou par une personne qui leur fournit des services doit être transmis à un bureau de réception des ordres de l'OPC, le jour même, par service de messagerie jour même ou lendemain, ou par courrier prioritaire livraison jour même ou lendemain, par téléphone ou par tout autre moyen électronique, sans frais pour le donneur d'ordre ou l'OPC.

3) Malgré les paragraphes 1 et 2, l'ordre de rachat de titres de l'OPC reçu à un endroit visé dans ces paragraphes un jour ouvrable après les heures normales d'ouverture, ou un jour non ouvrable, peut être transmis de la manière et à l'endroit indiqués le jour ouvrable suivant.

4) Le courtier participant, le placeur principal ou une personne qui leur fournit des services, qui achemine des ordres de rachat de façon électronique peut:

a) préciser l'heure limite du jour ouvrable visé à laquelle l'ordre de rachat doit être reçu pour qu'il puisse être réexpédié ce même jour;

b) malgré les paragraphes 1 et 2, envoyer, par un moyen électronique le jour ouvrable suivant, un ordre de rachat reçu après l'heure limite ainsi précisée au sous paragraphe a.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

5) L'OPC est réputé avoir reçu l'ordre de rachat soit au moment où celui-ci parvient à un bureau de réception des ordres de l'OPC, soit lorsque toutes les règles établies par l'OPC, conformément au sous-paragraphe *a* du paragraphe 2 de l'article 10.1 ont été respectées, selon ce qui se produit en premier.

6) Lorsque l'OPC juge que les règles qu'il a établies en vertu du sous-paragraphe *a* du paragraphe 2 de l'article 10.1 n'ont pas été respectées, il avise le donneur d'ordre, au plus tard à la fermeture des bureaux le jour ouvrable après la date de la livraison de l'ordre de rachat incomplet à l'OPC, du fait que ces règles n'ont pas été respectées et lui indique les formalités qu'il lui reste à accomplir ou les documents qu'il lui reste à livrer.

7) Malgré le paragraphe 5, l'OPC peut prévoir que l'ordre de rachat reçu à un bureau de réception des ordres un jour ouvrable après une heure donnée, ou un jour non ouvrable, sera considéré comme reçu le jour ouvrable suivant le jour de sa réception effective.

Décision 2001-C-0209, a. 10.2; A.M. 2004-02, a. 11; A.M. 2008-06, a. 10 et 13; A.M. 2012-06, a. 25.

### 10.3. Le prix de rachat des titres

1) Le prix de rachat des titres en réponse à un ordre de rachat est la prochaine valeur liquidative par titre de la catégorie ou série qui est établie après la réception de l'ordre par l'OPC.

2) Malgré le paragraphe 1, le prix de rachat des titres d'un OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres peut être inférieur à leur valeur liquidative et être établi à une date indiquée dans le prospectus ou la notice annuelle de l'OPC.

3) Malgré le paragraphe 1, le prix de rachat des titres d'un OPC coté qui procède au placement permanent de ses titres peut, si le porteur demande le rachat d'un nombre de parts inférieur au nombre de parts fixé par le gestionnaire, être calculé par référence au cours de clôture du titre sur la bourse à la cote de laquelle il est inscrit et se négocie, et être établi après la réception de l'ordre de rachat par l'OPC.

Décision 2001-C-0209, a. 10.3; A.M. 2012-06, a. 26.

### 10.4. Le paiement du produit du rachat

1) Sous réserve du paragraphe 1 de l'article 10.1 et du respect des règles établies par l'OPC en vertu du sous-paragraphe *b* du paragraphe 2 de l'article 10.1, l'OPC effectue le paiement du produit du rachat des titres faisant l'objet d'un ordre de rachat:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) dans les 3 jours ouvrables après la date de calcul de la valeur liquidative par titre servant à établir le prix de rachat;

b) si le paiement du produit du rachat n'a pas été effectué au moment prévu en a en raison du non-respect d'une règle établie en vertu du sous-paragraphe b du paragraphe 2 de l'article 10.1 ou d'une règle du paragraphe 1 de l'article 10.1, dans les 3 jours ouvrables à compter:

i) du moment où la règle applicable a été respectée,

ii) de la décision de l'OPC de renoncer à l'application de la règle, dans le cas d'une règle établie en vertu du sous-paragraphe b du paragraphe 2 de l'article 10.1.

1.1) Malgré le paragraphe 1, l'OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres doit payer le produit du rachat des titres faisant l'objet d'un ordre de rachat au plus tard à la date de règlement du rachat qui suit la date d'évaluation à laquelle le prix de rachat a été établi.

2) Le paiement du produit du rachat des titres, déduction faite des frais à la charge des porteurs qui peuvent s'appliquer, doit être fait au porteur des titres ou à son ordre.

3) L'OPC doit effectuer le paiement du produit du rachat des titres selon l'une des méthodes suivantes ou une combinaison de ces méthodes:

a) par paiement en espèces dans la monnaie dans laquelle est calculée la valeur liquidative unitaire des titres rachetés;

b) avec le consentement écrit préalable du porteur dans le cas du rachat qui n'est pas une substitution d'un nombre de parts fixé par le gestionnaire, par bonne livraison d'éléments d'actif du portefeuille, évalués à la même valeur que celle qui a servi au calcul de la valeur liquidative par titre utilisée pour établir le prix du rachat.

4) (*paragraphe abrogé*).

5) Si le produit du rachat des titres est réglé en espèces, l'OPC est réputé avoir effectué le règlement:

a) soit lorsque celui-ci, son gestionnaire ou le placeur principal poste un chèque ou transmet des fonds du montant nécessaire au porteur inscrit des titres rachetés ou à son ordre;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) soit, dans le cas où le porteur a demandé que le produit du rachat lui soit versé dans une monnaie autre que celle permise par le paragraphe 3, lorsque l'OPC remet le produit du rachat au gestionnaire ou au placeur principal en vue de sa conversion dans cette monnaie et de sa transmission immédiate au porteur.

Décision 2001-C-0209, a. 10.4; Décision 2001-C-0211, a. 5; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; A.M. 2008-13, a. 8; A.M. 2012-06, a. 27.

### 10.5. Les ordres de rachat non dénoués

1) Si l'une des règles prévues au paragraphe 1 de l'article 10.1 ou établies par l'OPC en vertu du sous-paragraphe b du paragraphe 2 de l'article 10.1 n'est pas respectée à la fermeture des bureaux le dixième jour ouvrable après la date du rachat des titres et que, dans le cas d'une règle établie en vertu du sous-paragraphe b du paragraphe 2 de l'article 10.1, l'OPC ne renonce pas à l'application de celle-ci, l'OPC procède de la façon suivante:

a) il émet, en faveur du porteur des titres rachetés, un nombre de titres égal au nombre de titres rachetés, comme si l'OPC avait reçu de ce porteur, le dixième jour ouvrable après le rachat, un ordre d'achat de ce nombre de titres et qu'il l'avait accepté immédiatement avant la fermeture des bureaux le même jour;

b) il affecte le produit du rachat au paiement du prix d'émission des titres.

2) Si le montant du prix d'émission des titres visés au paragraphe 1 est inférieur au produit du rachat, la différence appartient à l'OPC.

3) Si le montant du prix d'émission des titres visés au paragraphe 1 excède le produit du rachat, la règle varie selon la situation:

a) si l'OPC a un placeur principal, celui-ci verse aussitôt à l'OPC le montant de l'insuffisance;

b) si l'OPC n'a pas de placeur principal, le courtier participant qui a transmis à l'OPC l'ordre de rachat verse aussitôt à l'OPC le montant de l'insuffisance;

c) si l'OPC n'a pas de placeur principal et qu'aucun courtier n'a transmis l'ordre de rachat à l'OPC, le gestionnaire de l'OPC verse aussitôt à l'OPC le montant de l'insuffisance.

Décision 2001-C-0209, a. 10.5; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15.

### 10.6. La suspension des rachats

1) L'OPC peut suspendre le droit des porteurs de demander le rachat de leurs titres dans les cas suivants:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) pendant tout ou partie d'une période au cours de laquelle les négociations normales sont suspendues sur une bourse de valeurs, un marché d'options ou un marché à terme, au Canada ou à l'étranger, à condition que les titres inscrits à la cote de la bourse ou du marché ou sur lesquels ils se négocient ou les dérivés visés qui y sont négociés représentent en valeur ou en exposition au marché sous-jacent plus de 50% de l'actif total de l'OPC, sans tenir compte du passif, et que ces titres ou ces dérivés visés ne sont négociés sur aucune autre bourse ou aucun autre marché qui offre une solution de rechange raisonnablement pratique pour l'OPC;

b) dans le cas d'un fonds clone, pendant tout ou partie d'une période au cours de laquelle l'OPC dont il suit le rendement a suspendu les rachats.

2) L'OPC qui a l'obligation de payer le produit du rachat des titres rachetés conformément au paragraphe 1 de l'article 10.4 peut reporter le paiement pendant la période de toute suspension du droit de rachat des porteurs, qu'il s'agisse d'une suspension fondée sur le paragraphe 1 ou sur une approbation de l'autorité en valeurs mobilières.

3) L'OPC ne doit pas accepter d'ordres d'achat visant ses titres pendant une période où il se prévaut des droits prévus au paragraphe 1 ou à un moment où il s'en remet à l'agrément des autorités en valeurs mobilières envisagé au sous-paragraphe d du paragraphe 1 de l'article 5.5.

Décision 2001-C-0209, a. 10.6; A.M. 2012-06, a. 28.

### **PARTIE 11 LA CONFUSION DES FONDS**

#### **11.1. Le placeur principal**

1) Les fonds reçus par le placeur principal de l'OPC, ou par une personne qui fournit des services à l'OPC ou au placeur principal, en vue d'un placement en titres de l'OPC, à l'occasion du rachat de titres de l'OPC ou à l'occasion de la distribution d'actif de l'OPC doivent, jusqu'au moment où ils seront déboursés conformément au paragraphe 3, être gardés dans les conditions suivantes:

a) ils doivent faire l'objet d'une comptabilité distincte et être déposés dans un ou plusieurs comptes en fidéicommiss ouverts et maintenus conformément aux règles prévues par l'article 11.3;

b) ils ne peuvent être confondus qu'avec les fonds reçus par le placeur principal ou le fournisseur de services à l'occasion de la souscription ou du rachat de titres d'autres OPC.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

2) Sauf dans la mesure prévue au paragraphe 3, le placeur principal ou la personne qui fournit des services à l'OPC ou au placeur principal ne peut employer les fonds visés au paragraphe 1 pour financer sa propre activité ou toute autre activité.

3) Le placeur principal ou une personne qui fournit des services à un OPC ou à un placeur principal peut retirer des fonds d'un compte en fidéicommiss prévu au sous-paragraphe a du paragraphe 1 aux fins suivantes:

a) la remise, à l'OPC, de la somme, ou de la somme nette si le paragraphe 5 s'applique, à placer en titres de l'OPC;

b) la remise, aux souscripteurs, du produit du rachat ou de la distribution pour le compte de l'OPC;

c) le paiement des frais et dépenses qui, au titre de la souscription, de la conversion, de la détention, du transfert ou du rachat de titres de l'OPC sont à la charge des souscripteurs.

4) Tout l'intérêt produit par un compte en fidéicommiss prévu au sous-paragraphe a du paragraphe 1 est versé aux porteurs ou à chaque OPC auquel le compte a trait, au prorata en fonction des flux de trésorerie:

a) au moins une fois par mois si le montant payable à un OPC ou à un porteur est de 10 \$ et plus;

b) au moins une fois par année.

5) Lorsqu'il effectue les paiements à l'OPC, le placeur principal ou une personne qui fournit des services à l'OPC peut effectuer, dans le compte en fidéicommiss, la compensation entre, d'une part, le produit du rachat de titres de l'OPC ou les sommes constituant des distributions à verser pour le compte de l'OPC et, d'autre part, les sommes reçues en vue des souscriptions.

Décision 2001-C-0209, a. 11.1; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 41.

### 11.2. Le courtier participant

1) Les fonds reçus par le courtier participant, ou par une personne qui fournit des services au courtier participant, en vue d'un placement en titres de l'OPC, à l'occasion du rachat de titres de l'OPC ou à l'occasion de la distribution d'actif de l'OPC doivent, jusqu'au moment où ils seront déboursés conformément au paragraphe 3, être gardés dans les conditions suivantes:

a) ils doivent faire l'objet d'une comptabilité distincte et être déposés dans un ou plusieurs comptes en fidéicommiss ouverts et maintenus conformément aux règles prévues par l'article 11.3;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) ils ne peuvent être confondus qu'avec les fonds reçus par le courtier participant ou le fournisseur de services à l'occasion de la souscription ou du rachat de titres d'autres OPC.

2) Sauf dans la mesure prévue au paragraphe 3, le courtier participant ou la personne qui lui fournit des services ne peut employer les fonds visés au paragraphe 1 pour financer sa propre activité ou toute autre activité.

3) Le courtier participant ou une personne qui lui fournit des services peut retirer des fonds d'un compte en fidéicommiss prévu au sous-paragraphe a du paragraphe 1 aux fins suivantes:

a) la remise, à l'OPC ou à son placeur principal, de la somme, ou de la somme nette si le paragraphe 5 s'applique, à placer en titres de l'OPC;

b) la remise, aux souscripteurs, du produit du rachat ou de la distribution pour le compte de l'OPC;

c) le paiement des frais et dépenses qui, au titre de la souscription, de la conversion, de la détention, du transfert ou du rachat de titres sont à la charge des souscripteurs.

4) Tout l'intérêt produit par un compte en fidéicommiss prévu au sous-paragraphe a du paragraphe 1 est versé aux porteurs ou à chaque OPC auquel le compte a trait, au prorata en fonction des flux de trésorerie:

a) au moins une fois par mois si le montant payable à un OPC ou à un porteur est de 10 \$ ou plus;

b) au moins une fois par année.

5) Lorsqu'il effectue des paiements à l'OPC, le courtier participant ou une personne qui lui fournit des services peut effectuer, dans le compte en fidéicommiss, la compensation entre, d'une part, le produit du rachat de titres de l'OPC et les sommes constituant des distributions à verser pour le compte de l'OPC et, d'autre part, les sommes reçues en vue de souscriptions.

6) Le courtier participant ou une personne qui lui fournit des services doit permettre à l'OPC et au placeur principal de faire examiner par leur vérificateur respectif ou par tout autre représentant respectif désigné à cette fin ses livres comptables afin de vérifier s'il s'est conformé au présent article.

Décision 2001-C-0209, a. 11.2; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 29.



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 11.3. Les comptes en fidéicommiss

Le placeur principal, le courtier participant ou une personne qui leur fournit des services, qui dépose des fonds dans un compte en fidéicommiss conformément à l'article 11.1 ou 11.2 doit:

a) aviser par écrit l'institution financière à laquelle le compte est ouvert, au moment de l'ouverture du compte et annuellement par la suite, que:

i) le compte est établi en vue d'y conserver les fonds du client en fidéicommiss;

ii) le compte doit être identifié par l'institution financière comme étant un «compte en fidéicommiss»;

iii) seuls les représentants autorisés du placeur principal ou du courtier participant ou de la personne qui leur fournit des services peuvent avoir accès au compte;

iv) les fonds qui y sont déposés ne peuvent servir à couvrir les découverts des comptes du placeur principal ou du courtier participant ou de la personne qui leur fournit des services;

b) s'assurer que le compte en fidéicommiss porte intérêt à des taux équivalant à ceux de comptes comparables de l'institution financière;

c) s'assurer que tous les frais imputables au compte en fidéicommiss ne sont pas acquittés ou remboursés à partir de celui-ci.

Décision 2001-C-0209, a. 11.3; A.M. 2004-02, a. 12; A.M. 2008-06, a. 13.

### 11.4. La dispense

1) Les articles 11.1 et 11.2 ne s'appliquent pas aux membres de l'OCRCVM ou de la Bourse de Montréal.

1.1) Sauf au Québec, les articles 11.1 et 11.2 ne s'appliquent pas aux membres de l'ACFM

1.2) Au Québec, les articles 11.1 et 11.2 ne s'appliquent pas aux courtiers en épargne collective.

2) Le courtier participant qui est membre d'un OAR visé au paragraphe 1 ou 1.1 ou, au Québec, qui est courtier en épargne collective doit permettre à l'OPC et au placeur principal de faire examiner par leur vérificateur respectif ou par tout autre représentant respectif désigné à cette fin ses livres et registres afin de vérifier s'il s'est conformé aux

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

règles de l'association ou de la bourse dont il est membre ou aux règlements applicables aux courtiers en épargne collective au Québec en matière de confusion des fonds.

Décision 2001-C-0209, a. 11.4; A.M. 2004-02, a. 13; A.M. 2012-06, a. 30.

### 11.5. Le droit d'inspection

L'OPC, son fiduciaire, son gestionnaire et son placeur principal doivent veiller à ce que tous les contrats avec les fournisseurs de services de l'OPC permettent aux représentants du gestionnaire et du fiduciaire d'examiner les livres et registres de ces fournisseurs afin de vérifier s'ils se sont conformés au présent règlement.

Décision 2001-C-0209, a. 11.5; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; A.M. 2012-06, a. 41.

## PARTIE 12 LES RAPPORTS SUR LE RESPECT DE LA RÉGLEMENTATION

### 12.1. Les rapports sur le respect de la réglementation

1) L'OPC, à l'exception de l'OPC coté qui ne procède pas au placement permanent de ses titres qui n'a pas de placeur principal doit, dans les 140 jours suivant la fin de son exercice, dresser et déposer:

a) un rapport établi en la forme prévue à l'annexe B-1, portant sur le respect, par l'OPC, des règles applicables des parties 9, 10 et 11 au cours de l'exercice;

b) un rapport du vérificateur établi en la forme prévue à l'annexe B-1, concernant le rapport indiqué au sous-paragraphe a.

2) Le placeur principal de l'OPC doit, dans les 90 jours suivant la fin de son exercice, dresser et déposer:

a) un rapport établi en la forme prévue à l'annexe B-2, portant sur le respect, par le placeur principal, des règles applicables des parties 9, 10 et 11 au cours de l'exercice;

b) un rapport du vérificateur du placeur principal ou de l'OPC établi en la forme prévue à l'annexe B-2, concernant le rapport mentionné au sous-paragraphe a.

3) Chaque courtier participant qui place des titres d'un OPC au cours d'un exercice doit, dans les 90 jours suivant la fin de cet exercice, dresser et déposer:

a) un rapport établi en la forme prévue à l'annexe B-3, portant sur le respect, par le courtier participant, des règles applicables des parties 9, 10 et 11 concernant le placement de titres de tous les OPC dont il s'est occupé au cours de l'exercice;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) un rapport du vérificateur du courtier participant, établi en la forme prévue à l'annexe B-3, concernant le rapport mentionné au sous-paragraphe a.

4) Les paragraphes 2 et 3 ne s'appliquent pas aux membres de l'OCRCVM.

4.1) Sauf au Québec, les paragraphes 2 et 3 ne s'appliquent pas aux membres de l'ACFM.

4.2) Au Québec, les paragraphes 2 et 3 ne s'appliquent pas aux courtiers en épargne collective.

Décision 2001-C-0209, a. 12.1; A.M. 2004-02, a. 14; A.M. 2012-06, a. 31.

### **PARTIE 13 (Abrogée).**

Décision 2001-C-0209, Intitulé; A.M. 2005-06, a. 7.

#### **13.1. (Abrogé).**

Décision 2001-C-0209, a. 13.1; A.M. 2004-02, a. 15; A.M. 2005-06, a. 7.

#### **13.2. (Abrogé)**

Décision 2001-C-0209, a. 13.1; A.M. 2005-06, a. 7.

#### **13.3. (Abrogé)**

Décision 2001-C-0209, a. 13.1; A.M. 2005-06, a. 7.

#### **13.4. (Abrogé)**

Décision 2001-C-0209, a. 13.1; A.M. 2005-06, a. 7.

#### **13.5. (Abrogé)**

Décision 2001-C-0209, a. 13.1; A.M. 2005-06, a. 7.

### **PARTIE 14 LA DATE DE RÉFÉRENCE**

#### **14.0.1. Champ d'application**

La présente partie ne s'applique pas à l'OPC coté.

A.M. 2012-06, a. 32.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 14.1. La date de référence

La date de référence utilisée pour déterminer ceux des porteurs de l'OPC qui ont droit à un dividende ou à une autre distribution de l'OPC correspond à ce qui suit:

- a) soit le jour où la valeur liquidative par titre est déterminée en vue du calcul du montant du paiement du dividende ou de la distribution;
- b) soit le dernier jour de calcul de la valeur liquidative par titre de l'OPC avant le jour indiqué en *a*;
- c) soit le dernier jour de calcul de la valeur liquidative par titre de l'OPC avant le jour indiqué en *b* si le jour indiqué en *b* n'est pas un jour ouvrable.

Décision 2001-C-0209, a. 14.1.

## PARTIE 15 LES COMMUNICATIONS PUBLICITAIRES ET LES DÉCLARATIONS INTERDITES

### 15.1. Les règles à suivre

Les communications publicitaires se rapportant à l'OPC ne peuvent être faites que conformément à la présente partie.

Décision 2001-C-0209, a. 15.1.

### 15.2. Les communications publicitaires - Conditions générales

- 1) Malgré toute autre disposition de la présente partie, une communication publicitaire ne peut contenir:
  - a) de l'information fausse ou trompeuse;
  - b) une déclaration qui entre en conflit avec l'information contenue dans le prospectus provisoire, la notice annuelle provisoire, l'aperçu du fonds provisoire, le prospectus, la notice annuelle ou l'aperçu du fonds:
    - i) soit de l'OPC;
    - ii) soit dans lequel est décrit un service de répartition d'actif.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

2) La taille des caractères de l'information sur le rendement ou de toute information dont le présent règlement requiert la présentation dans une communication publicitaire ne peut être inférieure à 10 points.

Décision 2001-C-0209, a. 15.2; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2010-14, a. 6; A.M. 2012-06, a. 38.

### 15.3. L'information interdite dans les communications publicitaires

1) Une communication publicitaire ne peut comparer le rendement d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif avec le rendement ou la variation d'un indice de référence ou d'un placement donné, à moins de respecter les règles suivantes:

a) inclure tous les faits qui, s'ils sont présentés, sont susceptibles de modifier de façon importante les conclusions que l'on tirerait ou déduirait raisonnablement de la comparaison;

b) contenir des données portant sur les mêmes périodes pour chaque objet de comparaison;

c) expliquer clairement tout facteur qu'il faut prendre en compte pour que la comparaison soit juste et non trompeuse;

d) dans le cas d'une comparaison avec un indice de référence,

i) l'indice de référence qui existait et était largement accepté et diffusé pendant la période pour laquelle la comparaison est faite,

ii) l'indice de référence n'existait pas pendant tout ou partie de la période, mais une reconstitution ou un calcul de ce qu'il aurait été au cours de la période, sur une base comparable à celle utilisée actuellement, est largement accepté et diffusé.

2) La communication publicitaire pour un OPC ou un service de répartition d'actif dans laquelle, selon le paragraphe a pour l'article 15.6, il est interdit de présenter de l'information sur le rendement ne doit fournir aucune donnée sur le rendement pour quelque indice de référence ou placement autre qu'un OPC ou un service de répartition d'actif sous gestion commune avec l'OPC ou le service de répartition d'actif auquel la communication a trait.

3) Malgré le paragraphe 2, une communication publicitaire pour un OPC indiciel peut présenter des données sur le rendement de l'indice utilisé pour les placements de l'OPC si l'indice est conforme aux conditions du sous-paragraphe d du paragraphe 1.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

4) Une communication publicitaire ne peut mentionner la note ou le classement d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif que si les conditions suivantes sont réunies:

- a) la note ou le classement est établi par un organisme de notation d'OPC;
- b) les données standard sur le rendement sont fournies pour tout OPC ou service de répartition d'actif pour lequel une note ou un classement est attribué;
- c) la note ou le classement est fourni pour chaque période pour laquelle les données standard sur le rendement doivent être présentées, sauf la période depuis la création de l'OPC;
- d) la note ou le classement est fondé sur une catégorie d'OPC publiée qui réunit les conditions suivantes:
  - i) elle donne un fondement raisonnable pour l'évaluation du rendement de l'OPC ou du service de répartition d'actif;
  - ii) elle n'est pas établie ou maintenue par un membre de l'organisation de l'OPC ou du service de répartition d'actif;
- e) la communication publicitaire contient l'information suivante:
  - i) la désignation de la catégorie dans laquelle l'OPC ou le service de répartition d'actif est noté ou classé, y compris le nom de l'organisme qui maintient la catégorie;
  - ii) le nombre d'OPC dans la catégorie pertinente pour chaque période de données standard sur le rendement visée au sous-paragraphe c;
  - iii) le nom de l'organisme de notation d'OPC qui a attribué la note ou le classement;
  - iv) la durée ou le premier jour et la date de fin de la période de référence sur laquelle se fonde la note ou le classement;
  - v) une indication que la note ou le classement est susceptible de changer chaque mois;
  - vi) les critères d'établissement de la note ou du classement;
  - vii) si la note ou le classement est exprimé par un symbole plutôt que par un nombre, la signification du symbole;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

f) la note ou le classement est arrêté au dernier jour d'un mois civil qui ne tombe pas plus tôt que les délais suivants:

i) 45 jours avant la date de publication ou d'utilisation de l'annonce les contenant;

ii) 3 mois avant la date de première publication de toute autre communication publicitaire les contenant.

4.1) Malgré le sous-paragraphe c du paragraphe 4, une communication publicitaire peut renvoyer à une note ou à un classement global d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif en plus de chaque note ou classement visé à ce sous-paragraphe si, pour le reste, elle est conforme au paragraphe 4.

5) Une communication publicitaire ne peut mentionner une notation des titres de l'OPC si ce n'est dans les conditions suivantes:

a) la notation est à jour et elle a été établie par une agence de notation agréée;

b) il n'y a pas eu d'annonce faite par l'agence de notation agréée, dont l'OPC ou son gestionnaire est ou devrait être au courant, que cette notation pourrait être baissée;

c) aucune des autres agences de notation agréées n'a attribué une notation approuvée inférieure aux titres.

6) Une communication publicitaire ne peut présenter un OPC comme un OPC monétaire ou un OPC marché monétaire, ou donner à entendre qu'il constitue un tel OPC, à moins que, au moment de l'utilisation de la communication et pour chaque période pour laquelle des données standard sur le rendement sont fournies, l'OPC ne réponde à la définition d'un OPC marché monétaire, en vertu de l'IG C-39 ou du présent règlement.

7) Une communication publicitaire ne peut indiquer ou donner à entendre qu'un régime enregistré d'épargne-retraite, un fonds enregistré de revenu de retraite ou un régime enregistré d'épargne-études constitue en soi un placement, par opposition à l'OPC sur lequel porte la communication.

Decision 2001-C-0209, a. 15.3; A.M. 2005-06, a. 11 et 12; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; L.Q. 2011, c. 18, a. 330; A.M. 2012-06, a. 33.

### 15.4. L'information et les mises en garde requises dans les communications publicitaires

1) Une communication publicitaire écrite doit:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) porter le nom du placeur principal ou du courtier participant qui l'a diffusée;

b) s'il ne s'agit pas d'une annonce, porter la date de sa première publication.

2) Une communication publicitaire qui présente un taux de rendement ou une table mathématique représentant l'effet possible d'un taux de rendement composé doit contenir une mention, pour l'essentiel en la forme suivante:

«[Le taux de rendement ou la table mathématique] sert uniquement à illustrer les effets du taux de croissance composé et ne vise pas à refléter les valeurs futures de [l'OPC ou du service de répartition d'actif], ou le rendement d'un placement [dans l'OPC ou le rendement tiré d'un service de répartition d'actif].»

3) À l'exclusion d'un rapport aux porteurs de titres, une communication publicitaire d'un OPC qui n'est pas un OPC marché monétaire, si elle ne comprend pas d'information sur le rendement, doit contenir une mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

«Un placement dans l'OPC peut donner lieu à des courtages, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus avant de faire un placement. Les OPC ne sont pas garantis, leur valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.»

4) À l'exclusion d'un rapport aux porteurs de titres, la communication publicitaire d'un OPC marché monétaire, si elle ne comprend pas d'information sur le rendement, doit contenir une mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

«Un placement dans l'OPC peut donner lieu à des courtages, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus avant de faire un placement. Les titres d'OPC ne sont pas couverts par la Société d'assurance-dépôts du Canada ni par un autre organisme public d'assurance-dépôts. Rien ne garantit que l'OPC pourra maintenir une valeur liquidative fixe par titre ou que le plein montant de votre placement dans l'OPC vous sera retourné. Le rendement passé n'est pas indicatif du rendement dans l'avenir.»

5) Une communication publicitaire pour un service de répartition d'actif qui ne comprend pas d'information sur le rendement doit contenir une mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

«Un placement dans l'OPC et l'utilisation d'un service de répartition d'actif peuvent donner lieu à des courtages, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus des OPC dans lesquels le service de répartition d'actif peut investir avant de faire un placement. Les OPC ne sont pas garantis, leur



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.»

6) À l'exclusion d'un rapport aux porteurs de titres, la communication publicitaire d'un OPC qui n'est pas un OPC marché monétaire, si elle comprend de l'information sur le rendement, doit contenir la mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

«Un placement dans l'OPC peut donner lieu à des courtages, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus avant de faire un placement. Chaque taux de rendement indiqué est un taux de rendement total composé annuel historique qui tient compte des fluctuations de la valeur des [parts ou actions] et du réinvestissement de tous les [dividendes ou distributions] et qui ne tient pas compte des commissions d'achat et de rachat, des frais de placement ni des frais optionnels ou de l'impôt sur le revenu payables par un porteur, qui auraient pour effet de réduire le rendement. Les OPC ne sont pas garantis, leur valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.»

7) À l'exception d'un rapport aux porteurs de titres, la communication publicitaire d'un OPC marché monétaire qui comprend de l'information sur le rendement doit contenir:

a) une mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

«Un placement dans l'OPC peut donner lieu à des courtages, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus avant de faire un placement. L'information sur le rendement passé qui est fournie suppose le réinvestissement des distributions uniquement et ne tient pas compte des commissions d'achat et de rachat, des frais de placement ni des frais optionnels ou de l'impôt sur le revenu payables par un porteur, qui auraient pour effet de réduire le rendement. Les titres d'OPC ne sont pas couverts par la Société d'assurance-dépôts du Canada ni par un autre organisme public d'assurance-dépôts. Rien ne garantit que l'OPC pourra maintenir une valeur liquidative fixe par titre ou que le plein montant de votre placement dans l'OPC vous sera retourné. Le rendement passé n'est pas indicatif du rendement dans l'avenir.»

b) une mention, pour l'essentiel, en la forme suivante, immédiatement après l'information sur le rendement:

«Il s'agit d'un rendement historique annualisé reposant sur la période de 7 jours arrêtée au [date] [annualisée dans le cas du rendement réel en composant le rendement de 7 jours] et ne représente pas un rendement réel sur un an.»

8) Une communication publicitaire pour un service de répartition d'actif qui comprend de l'information sur le rendement doit contenir une mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

«Un placement dans l'OPC et l'utilisation d'un service de répartition d'actif peuvent donner lieu à des courtages, des commissions de suivi, des frais de gestion et autres frais. Veuillez lire le prospectus des OPC dans lesquels le service de répartition d'actif peut investir avant de faire un placement. Chaque taux de rendement indiqué est un taux de rendement total composé annuel historique qui tient compte de la stratégie de placement recommandée par le service de répartition d'actif, après déduction des frais liés à l'utilisation de ce service. Chaque taux de rendement est fondé sur les taux de rendement totaux composés annuels historiques des OPC participants, compte tenu des fluctuations de la valeur des [parts ou actions] et du réinvestissement de tous les [dividendes ou distributions] et ne tient pas compte des commissions d'achat et de rachat, des frais de placement ni des frais optionnels ou de l'impôt sur le revenu payables par un porteur à l'égard d'un OPC participant, qui auraient pour effet de réduire le rendement. Les OPC ne sont pas garantis, leur valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.»

9) Une communication publicitaire qui est diffusée après le visa du prospectus provisoire de l'OPC sur lequel elle porte, mais avant le visa du prospectus doit contenir une mise en garde, pour l'essentiel, en la forme suivante:

«Un prospectus provisoire portant sur l'OPC a été déposé auprès de certaines commissions des valeurs mobilières canadiennes ou autorités semblables. On ne peut souscrire [d'actions] [de parts] avant le visa du prospectus.»

10) Une communication publicitaire d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif qui prétend prévoir une garantie ou une assurance, afin de protéger tout ou partie du capital d'un placement dans l'OPC ou le service de répartition d'actif doit:

- a) donner l'identité de la personne qui fournit la garantie ou l'assurance;
- b) préciser les conditions importantes de la garantie ou de l'assurance, y compris son échéance;
- c) le cas échéant, indiquer si la garantie ou l'assurance ne s'applique pas au montant de tout rachat effectué avant l'échéance de la garantie ou avant le décès du porteur de titres et si les rachats effectués avant cette échéance seraient calculés en fonction de la valeur liquidative par titre de l'OPC à l'époque considérée;
- d) modifier toute autre information requise par le présent article de manière appropriée.

M) Les mises en garde prévues au présent article sont communiquées de la manière qu'une personne raisonnable considérerait comme claire et facile à comprendre, au même moment et par le même média que la communication publicitaire.

---

Décision 2001-C-0209, a. 15.4; A.M. 2008-06, a. 13; A.M. 2012-06, a. 34.

**15.5. L'information concernant les frais de placement**

1) Nul ne peut décrire un OPC dans une communication publicitaire comme un OPC «sans frais» ou «sans commission» ni utiliser des termes de même sens lorsque, au moment de la souscription ou du rachat des titres de l'OPC, le souscripteur doit payer certains frais ou doit payer certains frais à un courtier participant de l'OPC identifié dans la communication publicitaire, à moins qu'il ne s'agisse des frais suivants:

a) les frais reliés à des services optionnels particuliers;

b) les frais de rachat reliés au rachat de titres d'un OPC qui n'est pas un OPC marché monétaire, lorsque le rachat a lieu dans les 90 jours suivant la souscription, à la condition que l'existence de ces frais soit indiquée dans la communication publicitaire, ou dans le prospectus de l'OPC;

c) les frais non récurrents d'ouverture ou de fermeture du compte du souscripteur, correspondant aux coûts administratifs d'établissement ou de fermeture du compte, à la condition que l'existence de ces frais soit indiquée dans la communication publicitaire, ou dans le prospectus simplifié de l'OPC.

2) La communication publicitaire qui décrit un OPC comme «sans frais» ou «sans commission» ou par des termes de même sens doit:

a) indiquer le nom du placeur principal ou d'un courtier participant par l'intermédiaire duquel les épargnants peuvent souscrire les titres de l'OPC «sans frais» ou «sans commission»;

b) indiquer que l'OPC paie des frais de gestion et des frais d'exploitation;

c) indiquer toute commission de suivi versée par un membre de l'organisation de l'OPC.

3) La communication publicitaire qui contient une mention de l'existence ou de l'absence de frais, autre que l'information requise par l'article 15.4 ou une mention du terme «sans frais» ou «sans commission», doit également présenter les types de frais qui existent.

4) Le taux de commission de souscription des titres de l'OPC ou des frais d'utilisation du service de répartition d'actif est exprimé dans la communication publicitaire à la fois en pourcentage de la somme versée par le souscripteur et en pourcentage du placement net si la communication publicitaire fait référence à cette commission ou à ces frais.

---

Décision 2001-C-0209, a. 15.5; A.M. 2012-06, a. 38.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### 15.6. L'information sur le rendement -Conditions générales

Une communication publicitaire ne peut contenir d'information sur le rendement d'un OPC ou d'un service de répartition d'actif que dans les conditions suivantes:

- a) l'une ou l'autre des situations suivantes est réalisée:
  - i) l'OPC place ses titres au moyen d'un prospectus dans un territoire depuis au moins 12 mois consécutifs, ou le service de répartition d'actif fonctionne depuis au moins 12 mois consécutifs et n'a effectué des placements que dans des OPC participants qui placent leurs titres dans un territoire au moyen d'un prospectus depuis au moins 12 mois consécutifs;
  - ii) dans le cas d'une communication publicitaire se rapportant à un OPC ou à un service de répartition d'actif qui ne remplit pas les conditions prévues en *i*,
    - A) soit elle n'est envoyée qu'aux porteurs de titres de l'OPC ou qu'aux participants au service de répartition d'actif,
    - B) soit elle n'est envoyée qu'aux porteurs de titres de l'OPC ou qu'aux participants à un service de répartition d'actif sous gestion commune avec l'OPC ou le service de répartition d'actif;
- b) la communication publicitaire contient également les données standard sur le rendement de l'OPC ou du service de répartition d'actif et, dans le cas d'une communication publicitaire écrite, cette information est présentée dans un caractère de taille égale ou supérieure à celle du caractère qui est utilisé pour présenter le reste de l'information sur le rendement;
- c) l'information sur le rendement reflète ou mentionne tous les éléments du rendement;
- d) sauf dans la mesure prévue au paragraphe 3 de l'article 15.3, la communication publicitaire ne contient aucune information sur le rendement pour une période antérieure au moment où l'OPC a commencé à placer ses titres au moyen d'un prospectus ou au moment où le service de répartition d'actif a commencé à fonctionner.

Décision 2001-C-0209, a. 15.6; A.M. 2012-06, a. 38.

### 15.7. Les annonces

Une annonce pour un OPC ou un service de répartition d'actif ne peut comparer le rendement de l'un ou l'autre avec un indice de référence ou un placement autre que ce qui suit:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

- a) un ou plusieurs OPC ou services de répartition d'actif sous gestion ou administration commune avec l'OPC ou le service de répartition d'actif auquel l'annonce a trait;
- b) un ou plusieurs OPC ou services de répartition d'actif qui ont des objectifs de placement fondamentaux qu'une personne raisonnable considérerait comme analogues à ceux de l'OPC ou du service de répartition d'actif auquel l'annonce a trait;
- c) un indice.

Décision 2001-C-0209, a. 15.7; A.M. 2012-06, a. 42.

### 15.8. Les périodes de mesure du rendement couvertes par l'information sur le rendement

1) Une communication publicitaire, autre qu'un rapport aux porteurs de titres, qui a trait à un OPC marché monétaire peut présenter des données standard sur le rendement uniquement si les 2 conditions suivantes sont réunies:

a) les données standard sur le rendement ont été calculées pour la période de 7 jours la plus récente pour laquelle il était possible de les calculer, en tenant compte des échéances pour leur publication;

b) la période de 7 jours n'est pas antérieure de plus de 45 jours à la date de la parution, de l'utilisation ou de la publication de la communication publicitaire.

2) Une communication publicitaire, autre qu'un rapport aux porteurs de titres, qui a trait à un service de répartition d'actif ou à un OPC autre qu'un OPC marché monétaire peut présenter des données standard sur le rendement uniquement si les 2 conditions suivantes sont réunies:

a) les données standard sur le rendement ont été calculées pour des périodes de 10, 5, 3 et 1 an, et pour la période commençant à la création de l'OPC si celui-ci a placé des titres au moyen d'un prospectus pour des périodes de plus de 1 an et de moins de 10 ans;

b) les périodes mentionnées en a se terminent le dernier jour d'un mois civil:

i) qui n'est pas antérieur de plus de 45 jours à la date de parution ou d'utilisation de l'annonce dans laquelle les données figurent, et

ii) qui n'est pas antérieur de plus de 3 mois à la date de la première publication de toute autre communication publicitaire dans laquelle les données standard figurent.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

3) Un rapport aux porteurs de titres ne peut contenir des données standard sur le rendement que lorsque les conditions suivantes sont réunies:

a) les données standard sur le rendement ont été calculées pour des périodes de 10, 5, 3 et 1 an, et pour la période commençant à la création de l'OPC si celui-ci a placé des titres au moyen d'un prospectus pendant plus de 1 an et moins de 10 ans;

b) les périodes mentionnées en a se terminent à la date à laquelle le bilan des états financiers figurant dans le rapport aux porteurs de titres a été établi.

4) Une communication publicitaire doit indiquer clairement les périodes pour lesquelles les données standard sur le rendement sont calculées.

Décision 2001-C-0209, a. 15.8; A.M. 2012-06, a. 38.

### 15.9. Les changements influant sur l'information sur le rendement

1) Dans le cas où, pendant ou après une période de mesure du rendement indiquée dans une communication publicitaire, il y a eu des changements dans l'activité, l'exploitation ou les affaires de l'OPC ou du service de répartition d'actif auquel la communication publicitaire a trait et que ces changements ont pu entraîner des répercussions importantes pour l'OPC ou le service de répartition d'actif, alors la communication publicitaire contient les éléments suivants:

a) la description sommaire des changements et de la façon dont ils auraient pu influencer sur le rendement si leur effet avait été présent pendant toute la période de mesure du rendement;

b) pour l'OPC marché monétaire qui, pendant la période de mesure du rendement, n'a pas versé ou comptabilisé le montant total des frais du genre de ceux qui sont précisés au point 1 du paragraphe 1 de l'article 15.11, la différence entre ce montant total et le montant réellement comptabilisé, exprimée en pourcentage annualisé sur une base comparable à celle utilisée pour le rendement courant.

2) Si au cours des 10 dernières années, l'OPC a entrepris une restructuration avec un autre OPC ou acquis quelque actif de celui-ci dans le cadre d'une opération qui constituait un changement important pour lui, ou qui aurait constitué un changement important pour lui si le présent règlement avait été en vigueur au moment de l'opération, alors, dans toute communication publicitaire de sa part:

a) l'OPC fournit une description sommaire de l'opération;

b) il peut inclure l'information sur son rendement portant sur tout ou partie d'une période antérieure à l'opération uniquement s'il inclut aussi l'information sur le rendement de l'autre OPC pour la même période;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

c) il omet l'information sur son rendement pour une partie quelconque d'une période postérieure à l'opération, sauf dans les cas suivants:

i) il s'est écoulé 12 mois depuis l'opération, ou

ii) l'OPC inclut dans la communication publicitaire l'information sur son rendement et sur celui de l'autre OPC mentionné en b;

d) il s'abstient d'inclure toute information sur son rendement pour la période qui comprend les périodes antérieure et postérieure à l'opération.

Décision 2001-C-0209, a. 15.9; Décision 2001-C-0211, a. 6; A.M. 2005-06, a, 8 et 1.

### 15.10. La formule de calcul des données standard sur le rendement

1) Les données standard sur le rendement d'un OPC sont calculées en fonction du présent article.

2) Dans la présente partie, il faut entendre par:

«données standard sur le rendement»:

a) dans le cas d'un OPC marché monétaire:

i) soit le rendement courant,

ii) soit le rendement courant et le rendement effectif, à la condition que le rendement effectif soit présenté dans un caractère dont la taille est au moins égale à celle du caractère de présentation du rendement courant;

b) dans le cas d'un OPC autre qu'un OPC marché monétaire, le rendement total, calculé dans chaque cas conformément au présent article;

«rendement courant»: le rendement d'un OPC marché monétaire, exprimé en pourcentage et calculé selon la formule suivante:

$$\text{rendement courant} = [\text{rendement sur 7 jours} \times 365/7] \times 100;$$

«rendement effectif»: le rendement d'un OPC marché monétaire, exprimé en pourcentage et calculé selon la formule suivante:

$$\text{rendement effectif} = [(\text{rendement sur 7 jours} + 1)^{365/7} - 1] \times 100;$$

«rendement sur 7 jours»: le revenu du compte d'un porteur de titres d'un OPC marché monétaire, calculé de la façon suivante:

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

a) en calculant d'abord la variation nette de la valeur du compte, compte non tenu des nouvelles souscriptions autres que celles qui résultent du réinvestissement des distributions ou des rachats de titres,

b) en soustrayant les frais du type mentionné au point 3 du paragraphe 1 de l'article 15.11 à la fin de la période de 7 jours,

c) en divisant le résultat par la valeur du compte au début de la période de 7 jours;

«rendement total»: le taux de rendement annuel composé d'un OPC pour une période donnée, qui rendrait la valeur initiale égale à la valeur de rachat à la fin de la période, exprimé en pourcentage et calculé selon la formule suivante:

$$\text{rendement total} = [(valeur\ de\ rachat/valeur\ initiale)^{1/N} - 1] \times 100$$

où N = durée de la période de mesure du rendement en années, avec une valeur minimale de 1.

3) S'il existe des frais du type décrit au point 1 du paragraphe 1 de l'article 15.11 dont il faut tenir compte pour le calcul de la valeur de rachat et de la valeur initiale des titres de l'OPC, ces 2 valeurs correspondent à la valeur liquidative d'une part ou action de l'OPC au début et à la fin de la période de mesure du rendement, déduction faite des frais qui sont calculés par l'application des hypothèses indiquées dans ce paragraphe à un compte hypothétique.

4) S'il n'existe aucuns frais comme ceux qui sont prévus au point 1 du paragraphe 1 de l'article 15.11 et dont il faut tenir compte pour le calcul du rendement total, le rendement total peut reposer sur le placement hypothétique d'un titre de l'OPC et être calculé comme suit:

a) «valeur initiale»: la valeur liquidative d'une part ou action de l'OPC au début de la période de mesure du rendement;

b) «valeur de rachat» =  $R \times (1 + D_1/P_1) \times (1 + D_2/P_2) \times (1 + D_3/P_3) \dots \times (1 + D_n/P_n)$

où R = valeur liquidative d'un titre de l'OPC à la fin de la période de mesure,

D = dividende ou distribution par titre au moment de chaque distribution,

P = prix par titre pour le réinvestissement des dividendes ou des distributions au moment de chaque distribution,



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

$n$  = nombre de dividendes ou de distributions pendant la période de mesure du rendement.

5) Les données standard sur le rendement d'un service de répartition d'actif sont fondées sur les données standard sur le rendement de ses OPC participants.

6) Les données standard sur le rendement sont calculées comme suit:

a) dans le cas d'un OPC autre qu'un OPC marché monétaire, au dixième de point près;

b) dans le cas d'un OPC marché monétaire, au centième de point près.

Décision 2001-C-0209, a. 15.10.

### 15.11. Les hypothèses à la base du calcul des données standard sur le rendement

1) Les données standard sur le rendement d'un OPC sont calculées en fonction des hypothèses suivantes:

1. Les frais récurrents qui sont payables par tous les porteurs de titres sont traités comme suit:

a) ils sont comptabilisés ou payés en proportion de la longueur de la période de mesure du rendement;

b) s'ils sont structurés d'une manière qui aurait pour effet de faire dépendre l'information sur le rendement de la taille du compte, ils sont calculés sur la souscription minimale autorisée, sous réserve d'un minimum de 10 000 \$;

c) s'ils sont entièrement négociables, ils sont calculés en fonction des frais moyens payés sur un compte de la taille indiquée en *b*.

2. On ne tient compte d'aucuns frais se rapportant à des services optionnels particuliers.

3. Tous les frais payables par l'OPC sont comptabilisés ou payés.

4. Les dividendes ou distributions par l'OPC sont réinvestis à la valeur liquidative par titre de l'OPC à la date de réinvestissement, pendant la période de mesure du rendement.

5. On ne tient pas compte des frais non récurrents payables par tous les porteurs de titres ou certains d'entre eux, ni des frais récurrents payables par certains, mais non par tous les porteurs de titres.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

6. On suppose un rachat complet à la fin de la période de mesure du rendement de façon que la valeur de rachat à cette date comprenne les éléments de rendement courus, mais non encore versés aux porteurs.

2) Les données standard sur le rendement du service de répartition d'actif sont calculées en fonction des hypothèses suivantes:

1. Les frais récurrents qui sont payables par tous les participants au service sont traités comme suit:

a) ils sont comptabilisés ou payés en proportion de la longueur de la période de mesure du rendement;

b) s'ils sont structurés d'une manière qui aurait pour effet de faire dépendre l'information sur le rendement de la taille du compte, ils sont calculés sur la souscription minimale autorisée, sous réserve d'un minimum de 10 000 \$;

c) s'ils sont entièrement négociables, ils sont calculés en fonction des frais moyens payés sur un compte de la taille indiquée en *b*.

2. On ne tient pas compte des frais se rapportant à des services optionnels particuliers.

3. La stratégie de placement recommandée par le service de répartition d'actif est utilisée pour la période de mesure du rendement.

4. Les frais de transfert sont traités comme suit:

a) ils sont comptabilisés ou payés;

b) s'ils sont structurés d'une manière qui aurait pour effet de faire dépendre l'information sur le rendement de la taille du compte, calculés sur la souscription minimale autorisée, sous réserve d'un minimum de 10 000 \$;

c) s'ils sont entièrement négociables, ils sont calculés en fonction des frais moyens payés sur un compte de la taille indiquée en *b*.

5. On suppose un rachat complet à la fin de la période de mesure du rendement de façon que la valeur de rachat à cette date comprenne les éléments de rendement courus, mais non encore versés aux porteurs.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

3) Le calcul des données standard sur le rendement est fondé sur le rendement historique réel, ainsi que sur les frais qui étaient payables par l'OPC et par les porteurs de titres, ou par le service de répartition d'actif et par les participants, pendant la période de mesure du rendement.

Décision 2001-C-0209, a. 15.11.

### 15.12. Les communications publicitaires pendant le délai d'attente

La communication publicitaire utilisée après l'octroi du visa du prospectus provisoire de l'OPC sur lequel elle porte, mais avant l'octroi du visa du prospectus, ne peut fournir que l'information suivante:

- a) la nature de ces titres (action d'une société ou participation dans une entité sans personnalité morale);
- b) la dénomination de l'OPC et du gestionnaire;
- c) les objectifs de placement fondamentaux de l'OPC;
- d) sans donner de détails, l'admissibilité de ces titres comme placement pour les régimes enregistrés d'épargne-retraite, les fonds enregistrés de revenu de retraite ou les régimes enregistrés d'épargne-études, ou le traitement fiscal particulier auquel ils donnent droit;
- e) toute information supplémentaire permise par la législation en valeurs mobilières.

Décision 2001-C-0209, a. 15.12; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; A.M. 2012-06, a. 38.

### 15.13. Les déclarations interdites

1) Les titres émis par un OPC qui n'est pas une SICAV doivent être désignés par un terme autre que «actions».

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

2) Aucune communication faite par un OPC ou par un service de répartition d'actif, par son promoteur, son gestionnaire, son conseiller en valeurs, son placeur principal, un courtier participant ou un fournisseur de services de l'OPC ou du service de répartition d'actif ne doit décrire l'OPC comme un fonds marché à terme ni comme un moyen pour les épargnants de participer à des opérations spéculatives sur dérivés ou au placement avec effet de levier dans des dérivés, à moins que l'OPC ne soit un fonds marché à terme selon la définition qui en est donnée dans le Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 38).

Décision 2001-C-0209, a. 15.13; A.M. 2006-03, a. 8; A.M. 2008-06, a. 15; A.M. 2008-13, a. 10; A.M. 2012-06, a. 35.

### 15.14. Les communications publicitaires - OPC à catégories multiples

Aucune communication publicitaire d'un OPC qui compte plus d'une catégorie ou série de titres que l'on peut rattacher au même portefeuille d'actifs ne peut contenir d'information sur le rendement de l'OPC, à moins de remplir les conditions suivantes:

1. La communication publicitaire précise la catégorie ou série de titres à laquelle se rapporte l'information sur le rendement présentée.

2. Si elle se rapporte à plus d'une catégorie ou série de titres et contient de l'information sur leur rendement, la communication publicitaire contient de l'information sur le rendement de chaque catégorie ou série de titres visée et explique clairement pourquoi l'information sur le rendement est différente d'une catégorie ou série à l'autre.

3. Une communication publicitaire se rapportant à une nouvelle catégorie ou série de titres et à une catégorie ou série de titres existante ne peut contenir d'information sur le rendement de la catégorie ou série existante que si elle explique clairement les différences entre la nouvelle catégorie ou série et la catégorie ou série existante qui sont susceptibles d'influer sur le rendement.

Décision 2001-C-0209, a. 15.14.

### PARTIE 16 (Abrogée)

Décision 2001-C-0209, Ptie 16; A.M. 2005-06, a. 9.

#### 16.1 (Abrogé).

Décision 2001-C-0209, 16.1; A.M. 2005-06, a. 9.

#### 16.2 (Abrogé).

Décision 2001-C-0209, 16.2; A.M. 2005-06, a. 9.

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013**

### **16.3. (Abrogé).**

Décision 2001-C-0209, 16.3; A.M. 2005-06, a. 9.

### **PARTIE 17 (Abrogée)**

Décision 2001-C-0209, Ptie 17; A.M. 2005-06, a. 9.

### **17.1. (Abrogé).**

Décision 2001-C-0209, 17.1; A.M. 2005-06, a. 9.

### **17.2. (Abrogé).**

Décision 2001-C-0209, 17.2; A.M. 2005-06, a. 9.

### **17.3. (Abrogé).**

Décision 2001-C-0209, 17.3; A.M. 2005-06, a. 9.

## **PARTIE 18 LES DOSSIERS DES PORTEURS DE TITRES**

### **18.1. La tenue des dossiers**

L'OPC tient à jour des dossiers comportant les renseignements suivants:

- a) le nom, par ordre alphabétique, et la dernière adresse connue des porteurs;
- b) le nombre et la catégorie ou série de titres détenus par chacun;
- c) la date et les autres renseignements concernant chaque souscription ou rachat de titres, et chaque distribution, de l'OPC.

Décision 2001-C-0209, 18.1.

### **18.2. La consultation des dossiers**

1) L'OPC qui n'est pas une SICAV tient les dossiers visés par l'article 18.1 à la disposition des porteurs de titres à son siège social, pour que ceux-ci ou leurs représentants puissent les consulter sans frais pendant les heures normales d'ouverture, à condition que le porteur se soit engagé par écrit à ne pas utiliser l'information contenue dans les dossiers dans un but autre que celui de chercher à influencer le vote des porteurs de titres de l'OPC ou à traiter toute autre affaire concernant les relations entre l'OPC, les membres de l'organisation et les porteurs de titres, associés, dirigeants et administrateurs de ces entités.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

2) Sur demande écrite d'un porteur de titres de l'OPC, l'OPC doit fournir une copie des dossiers visés aux paragraphes a et b de l'article 18.1, lorsque sont réunies les 2 conditions suivantes:

a) le porteur s'est engagé par écrit à ne pas utiliser l'information contenue dans les dossiers dans un autre but que celui de chercher à influencer le vote des porteurs de titres de l'OPC ou à traiter toute autre affaire concernant l'activité de l'OPC;

b) il a payé à l'OPC des frais raisonnables qui n'excèdent pas les coûts raisonnables engagés par l'OPC pour fournir la copie des dossiers.

Décision 2001-C-0209, 18.2; A.M. 2008-06, a. 14.

### PARTIE 19 LES DISPENSES ET LES AGRÉMENTS

#### 19.1. La dispense

1) L'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières peut accorder une dispense de l'application de tout ou partie du présent règlement, sous réserve des conditions ou restrictions auxquelles la dispense peut être subordonnée.

2) Malgré le paragraphe 1, en Ontario, seul l'agent responsable peut accorder une telle dispense.

Décision 2001-C-0209, 19.1; A.M. 2005-06, a. 11.

#### 19.2. La dispense ou l'agrément selon la norme antérieure

1) L'OPC qui a obtenu de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières une dispense de l'application de l'IG C-39 ou une exonération par rapport à celle-ci, ou encore un agrément en vertu de cette instruction générale, avant l'entrée en vigueur du présent règlement, est dispensé de l'application de toute disposition du présent règlement semblable pour l'essentiel, aux mêmes conditions, le cas échéant, que celles de la dispense ou de l'agrément antérieur, à moins que l'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières n'ait révoqué cette dispense ou cette exonération en vertu de l'autorité qui lui est accordée dans la législation en valeurs mobilières.

2) Malgré la partie 7, l'OPC qui a obtenu, de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières, l'agrément en vertu de l'IG C-39 en vue du paiement d'une rémunération au rendement peut continuer à payer cette rémunération aux conditions prévues dans cet agrément pour autant que la méthode de calcul de la rémunération et la composition de l'indice de référence ou de l'indice servant au calcul sont décrites dans le prospectus de l'OPC.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

3) L'OPC qui compte se prévaloir du paragraphe 1 doit, au moment du dépôt de son projet de prospectus après l'entrée en vigueur du présent règlement, envoyer à l'agent responsable une note contenant:

a) une brève description de la nature de la dispense ou de l'agrément obtenu antérieurement selon l'IG C-39;

b) la disposition du présent règlement qui est semblable pour l'essentiel à la disposition de l'IG C-39 dont il a obtenu la dispense d'application ou en vertu de laquelle il a obtenu l'agrément.

Décision 2001-C-0209, 19.2; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2012-06, a. 38 et 42.

### 19.3. Révocation des dispenses

Une dispense, une exonération ou une approbation permettant à un OPC de faire des placements dans d'autres OPC, accordée à un OPC avant le 31 décembre 2003 en vertu de l'Instruction générale C-39 ou du présent règlement, n'aura plus effet à compter du 31 décembre 2004.

A.M. 2004-02, a. 6.

## PARTIE 20 LES DISPOSITIONS TRANSITOIRES

### 20.1. (Abrogé).

Décision 2001-C-0209, 20.1; A.M. 2005-06, a. 10.

### 20.2. Les communications publicitaires

Les communications publicitaires, autres que les annonces, qui ont été imprimées avant le 31 décembre 1999 peuvent être utilisées jusqu'au 1<sup>er</sup> août 2000, malgré les conditions stipulées dans le présent règlement.

Décision 2001-C-0209, 20.2; A.M. 2005-06, a. 11.

### 20.3. Les rapports aux porteurs de titres

Le présent règlement ne s'applique pas aux rapports destinés aux porteurs de titres qui, selon le cas,

a) sont imprimés avant le 1<sup>er</sup> février 2000;

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

b) comprennent seulement des états financiers qui ont trait à des exercices terminés avant le 1<sup>er</sup> février 2000.

Décision 2001-C-0209, 20.3; A.M. 2005-06, a. 11.

### 20.4. Les fonds hypothécaires

Les paragraphes b et c de l'article 2.3 ne s'appliquent pas à l'OPC qui a adopté les objectifs de placement fondamentaux afin de pouvoir investir dans des créances hypothécaires conformément au Règlement C-29 sur les organismes de placement collectif en créances hypothécaires (c. V-1.1, r. 45) si les conditions suivantes sont réunies:

a) aucun règlement remplaçant le Règlement C-29 sur les organismes de placement collectif en créances hypothécaires n'est en vigueur;

b) l'OPC a été établi, et avait un prospectus pour lequel un visa a été octroyé, avant l'entrée en vigueur du présent règlement;

c) l'OPC se conforme au Règlement C-29 sur les organismes de placement collectif en créances hypothécaires.

Décision 2001-C-0209, 20.4; A.M. 2005-06, a. 11; A.M. 2012-06, a. 36.

### 20.5. Entrée en vigueur reportée

1) Malgré l'article 20.1, le paragraphe 1 de l'article 4.4 n'entrera en vigueur que le 1<sup>er</sup> août 2000.

2) Malgré l'article 20.1, les dispositions suivantes du présent règlement n'entrent en vigueur que le 1<sup>er</sup> février 2001.

1. le paragraphe 2 de l'article 2.4;

2. le paragraphe 4 de l'article 2.7;

3. le paragraphe 1 de l'article 6.4;

4. le paragraphe 4 de l'article 6.8.

Décision 2001-C-0209, 20.5; A.M. 2005-06, a. 11.



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

**ANNEXE A Les marchés à terme pour l'application du paragraphe 4 de l'article 2.7. - Les limites sur l'exposition à une contrepartie en matière de dérivés**

### Marchés à terme

#### **Allemagne**

*DTB Deutsche Terminbörse GmbH* (Marché à terme allemand)  
*EUREX*

#### **Australie**

*Sydney Futures Exchange*  
*Australian Financial Futures Market*

#### **Autriche**

*Österreichische Termin-und Optionbörse (OTOB)* (Marché autrichien de contrats à terme et d'options)

#### **Belgique**

*Belfox CV* (Marché belge d'options et de contrats à terme)

#### **Brésil**

*Bolsa Brasileira de Futuros* (Marché brésilien de contrats à terme)  
*Bolsa de Mercadorias & Futuros* (Bourse de commerce)  
*Bolsa de Valores de Rio de Janeiro* (Bourse de valeurs de Rio de Janeiro)

#### **Canada**

Bourse de Montréal  
*The Toronto Futures Exchange*  
*The Winnipeg Commodity Exchange*

#### **Danemark**

*Københavns Fondsbørs* (Bourse de valeurs de Copenhague)  
*Garantifonden for Danske Optioner og Futures* (Fonds de garantie danois d'options et de contrats à terme)  
*Futop* (Bourse de valeurs de Copenhague)

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013**

### **Espagne**

*Meff Renta Fija*  
*Meff Renta Variable*

### **Etats-Unis**

*Chicago Board of Options Exchange (CBOE)*  
*Chicago Board of Trade (CBOT)*  
*Chicago Mercantile Exchange (CME)*  
*Commodity Exchange, Inc. (COMEX)*  
*Financial Instrument Exchange (FINEX) (Division du New York Cotton Exchange)*  
*Board of Trade of Kansas City, Missouri, Inc.*  
*Mid-America Commodity Exchange*  
*Minneapolis Grain Exchange (MGE)*  
*New York Futures Exchange, Inc. (NYFE)*  
*New York Mercantile Exchange (NYMEX)*  
*New York Board of Trade (NYBOT)*  
*Pacific Stock Exchange*  
*Philadelphia Board of Trade (PBOT)*  
*Twin Cities Board of Trade*

### **Finlande**

*Helsingin Pörssi (Bourse de Helsinki)*  
*Oy Suomen Optiopörssi (Marché finlandais d'options)*  
*Suomen Optionmeklarit Oy (Marché finlandais d'options)*

### **France**

*Marché à terme international de France S.A. (MATIF S.A.)*  
*Marché des options négociables à Paris (MUNCP)*

### **Hong Kong**

*Hong Kong Futures Exchange Limited*

### **Irlande**

*Irish Futures and Options Exchange*

### **Italie**

*Marché à terme italien de Milan*

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013**

### **Japon**

*Osaka Shoken Torihikisho* (Bourse de valeurs d'Osaka)  
*Tokyo Kogyohin Torihikisho* (Bourse de commerce de Tokyo)  
Marché à terme international de produits financiers de Tokyo  
*Tokyo Kokumotsu Shouhin Torihikisho* (Bourse des céréales de Tokyo)  
*Tokyo Shoken Torihikisho* (Bourse de valeurs de Tokyo)

### **Norvège**

*Oslo Børs* (Bourse de valeurs d'Oslo)

### **Nouvelle-Zélande**

*New Zealand Futures and Options Exchange*

### **Pays-Bas**

*AEX Options Futures Exchange*  
*EOE-Optiebeurs* (marché européen d'options)  
*Financiele Termijnmarkt Amsterdam NV* (Marché à terme financier d'Amsterdam)

### **Philippines**

*Manila International Futures Exchange*

### **Portugal**

*Bosa de Derivatives de Porto*

### **Royaume-Uni**

*International Petroleum Exchange (IPE)*  
*London International Financial Futures and Options Exchange (LIFFE)*  
*London Metal Exchange (LME)*  
*OM London*

### **Singapour**

*Singapore Commodity Exchange (SICOM)*  
*Singapore International Monetary Exchange Limited (SIMEX)*

### **Suède**

*OM Stockholm Fondkommission AB* (Marché d'options de Stockholm)

**RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013**

**Suisse**

*EUREX*

---

Décision 2001-C-0209, Ann. A; A.M. 2012-06, a. 37.

EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### ANNEXE B-1 Rapport sur le respect de la réglementation

À: [Autorités en valeurs mobilières intéressées]

DE: [Dénomination de l'OPC]

OBJET: Rapport sur le respect du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 39) pour l'exercice terminé le [indiquer la date]

Nous confirmons par la présente que nous avons respecté les dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif pour l'exercice terminé le [indiquer la date], [à l'exception des dérogations suivantes:] [donner la liste, le cas échéant].

[DÉNOMINATION de l'OPC]

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Nom et fonctions du signataire

\_\_\_\_\_  
Date

### Rapport du vérificateur

À: [Autorités en valeurs mobilières intéressées]

OBJET: Rapport sur le respect du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif pour l'exercice terminé le [indiquer la date]

Nous avons vérifié le rapport de [indiquer la dénomination de l'OPC] dressé conformément à l'article 12.1 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif en ce qui a trait à sa conformité, pour l'exercice terminé le [indiquer la date], aux dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du règlement. La responsabilité du respect de ces dispositions incombe à la direction de [indiquer la dénomination de l'OPC] (l'«OPC»). Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le rapport de la direction sur le respect de la réglementation en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes établies par l'Institut Canadien des Comptables Agréés pour les missions de certification. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable sur laquelle notre opinion doit reposer. Cette vérification comprend le contrôle, par sondages, des éléments probants à l'appui des assertions contenues dans le rapport de la direction sur le respect de la réglementation.

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

À notre avis, le rapport de l'OPC donne une image fidèle, à tous les égards importants, de la conformité de l'OPC pour l'exercice terminé le [indiquer la date] aux dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif.

Le présent rapport vise uniquement à aider chaque autorité en valeurs mobilières à laquelle il s'adresse à s'acquitter de ses responsabilités et ne doit servir à aucune autre fin.

Lieu

Date

Comptables agréés

---

Décision 2001-C-0209, Ann. B-1; A.M. 2005-06, a. 12.

EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### ANNEXE B-2 Rapport sur le respect de la réglementation

À: [Autorités en valeurs mobilières intéressées]

DE: [Dénomination du placeur principal] (le «placeur»)

OBJET: Rapport sur le respect du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 39) pour l'exercice terminé le [indiquer la date]

POUR: [Dénomination(s) de l'OPC (des OPC) (l'«OPC») (les «OPC»)]

Nous confirmons par la présente que nous avons respecté les dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif concernant l'OPC (les OPC) pour l'exercice terminé le [indiquer la date], [à l'exception des dérogations suivantes:] [donner la liste, le cas échéant].

[DÉNOMINATION du placeur]

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Nom et fonctions du signataire

\_\_\_\_\_  
Date

### Rapport du vérificateur

À: [Autorités en valeurs mobilières intéressées]

OBJET: Le rapport sur le respect du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif pour l'exercice terminé le [indiquer la date]

Nous avons vérifié le rapport de [indiquer la dénomination du placeur principal] dressé conformément à l'article 12.1 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif en ce qui a trait à sa conformité pour l'exercice terminé le [indiquer la date] aux dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du règlement concernant [indiquer la dénomination respective des OPC] (les «OPC»). La responsabilité du respect de ces dispositions incombe à la direction de [indiquer la dénomination du placeur principal] (la «société»). Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le rapport de la direction sur le respect de la réglementation, en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes établies par l'Institut Canadien des Comptables Agréés pour les missions de certification. Ces normes

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable sur laquelle notre opinion doit reposer. Cette vérification comprend le contrôle, par sondages, des éléments probants à l'appui des assertions contenues dans le rapport de la direction sur le respect de la réglementation.

À notre avis, le rapport de la société donne une image fidèle, à tous les égards importants, de la conformité de la société pour l'exercice terminé le [indiquer la date] aux dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif en ce qui a trait aux OPC.

Le présent rapport vise uniquement à aider chaque autorité en valeurs mobilières à laquelle il s'adresse à s'acquitter de ses responsabilités et ne doit servir à aucune autre fin.

Lieu

Date

Comptables agréés

\_\_\_\_\_

Décision 2001-C-0209, Ann. B-2; A.M. 2005-06, a. 12.

EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013



## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### ANNEXE B-3 Rapport sur le respect de la réglementation

À: [Autorités en valeurs mobilières intéressées]

DE: [Dénomination du courtier participant] (le «placeur»)

OBJET: Rapport sur le respect du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (c. V-1.1, r. 39) pour l'exercice terminé le [indiquer la date]

Nous confirmons par la présente que nous avons placé des titres d'OPC auxquels s'applique le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif. Dans le cadre du placement de ces titres, nous avons respecté les dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif pour l'exercice terminé le [indiquer la date], à l'exception des dérogations suivantes:] [donner la liste, le cas échéant].

[DÉNOMINATION du placeur]

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Nom et fonctions du signataire

\_\_\_\_\_  
Date

#### Rapport du vérificateur

À: [Autorités en valeurs mobilières intéressées]

OBJET: Le rapport sur le respect du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif pour l'exercice terminé le [indiquer la date]

Nous avons vérifié le rapport de [indiquer la dénomination du courtier participant] dressé conformément à l'article 12.1 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif en ce qui a trait à sa conformité, pour l'exercice terminé le [indiquer la date], aux dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du règlement concernant la vente de titres d'OPC. La responsabilité du respect de ces dispositions incombe à la direction de [indiquer la dénomination du courtier participant] (la «société»). Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le rapport de la direction sur le respect de la réglementation en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes établies par l'Institut Canadien des Comptables Agréés pour les missions de certification. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

raisonnable sur laquelle notre opinion doit reposer. Cette vérification comprend le contrôle par sondages, des éléments probants à l'appui des assertions contenues dans le rapport de la direction sur le respect de la réglementation.

À notre avis, le rapport de la société donne une image fidèle, à tous les égards importants de la conformité pour l'exercice de la société terminé le [indiquer la date] aux dispositions applicables des parties 9, 10 et 11 du Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif en ce qui a trait à la vente de titres d'OPC.

Le présent rapport vise uniquement à aider chaque autorité en valeurs mobilières à laquelle il s'adresse à s'acquitter de ses responsabilités et ne doit servir à aucune autre fin.

Lieu

Date

Comptables agréés

\_\_\_\_\_  
Décision 2001-C-0209, Ann. B-3; A.M. 2005-06, a. 12.

EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

## RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013

### ANNEXE C DISPOSITIONS DE LA LÉGISLATION EN VALEURS MOBILIÈRES POUR L'APPLICATION DU PARAGRAPHE 5 DE L'ARTICLE 4.1 - LES PLACEMENTS INTERDITS

TERRITOIRE	DISPOSITIONS DE LA LÉGISLATION EN VALEURS MOBILIÈRES
Colombie-Britannique	Article 81 des <i>Securities Rules</i>
Nouveau-Brunswick	Article 13.2 de la Règle Locale 31-501, <i>Exigences applicables à l'inscription</i>
Nouvelle-Écosse	Article 67 des <i>General Securities Rules</i>
Terre-Neuve-et-Labrador	Article 191 du <i>Reg 805/96</i>

Décision 2001-C-0209, Ann. C; A.M. 2006-03, a. 7; A.M. 2009-05, a. 2.

Décision 2001-C-0209, 2001-05-22  
Bulletin hebdomadaire: 2001-06-01, Vol. XXXII n°22

#### Modifications

Décision 2001-C-0211, 2001-05-22  
Bulletin hebdomadaire: 2001-06-01, Vol. XXXII n°22

Décision 2004-C-0020, 2004-01-21  
Bulletin hebdomadaire: 2004-03-05, Vol. XXXV n° 09  
A.M. 2004-02, 2004 G.O. 2, 1369

Décision 2005-PDG-0121, 2005-05-09  
Bulletin de l'Autorité: 2005-06-03, Vol. 2 n° 22  
A.M. 2005-06, 2005 G.O. 2, 2368

Décision 2006-PDG-0184, 2006-10-19  
Bulletin de l'Autorité: 2006-11-17, Vol. 3 n° 46  
A.M. 2006-03, 2006 G.O. 2, 5142

Décision 2008-PDG-0058, 2008-02-22  
Bulletin de l'Autorité: 2008-03-14, Vol. 5 n° 10  
A.M. 2008-06, 2008 G.O. 2, 1185

Décision 2008-PDG-0200, 2008-07-18  
Bulletin de l'Autorité: 2008-09-05, Vol. 5 n° 35  
A.M. 2008-13, 2008 G.O. 2, 5010

Décision 2009-PDG-0123, 2009-09-04  
Bulletin de l'Autorité: 2009-09-25, Vol. 6 n° 38  
A.M. 2009-05, 2009 G.O. 2, 4824A

## **RÈGLEMENT EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013**

Décision 2010-PDG-0212, 2010-11-22  
Bulletin de l'Autorité: 2010-12-17, Vol. 7 n° 50  
A.M. 2010-14, 2010 G.O. 2, 5520

L.Q. 2011, c. 18, a. 330

Décision 2012-PDG-0055, 2012-03-20  
Bulletin de l'Autorité: 2012-04-26, Vol. 9, n° 17  
A.M. 2012-06, 2012 G.O. 2, 2070  
*Erratum* : 2012 G.O. 2, 2361

EN VIGUEUR DU 30 OCTOBRE 2012 AU 30 MAI 2013